

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ
ΑΛΦΑΒΗΤΑΡΙΟΝ

ELL

μετ'

ἔκδοσιν καὶ συντόμου μεθόδου, πλήρως τῶν πρὸς
τὴν ὀρθὴν ἀνάγνωσιν ἀναγκαίων, προσφυῶς ἡρ-
μοσμένου κατὰ τὴν Εὐρωπαϊκὴν τάξιν καὶ μέθο-
δον, φιλοπόνως συνεργησθέν ὑπὸ ὁμογενοῦς τι-
μῆς, καὶ ἰδίᾳ δαπάνῃ τύποις ἐκδοθὲν πρὸς χρῆσιν
τῶν κοινῶν Σχολείων τοῦ Γένους,

ἐν ᾧ

προσετέθησαν καὶ τινὰ χαλκογραφικὰ παραδείγματα
πρὸς γύμνασιν τῶν Νέων εἰς τὴν Καλλι-
γραφίαν.



ΕΝ ΒΙΕΝΝΗΙ,

Ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ Τυπογραφείου δὲ Χιρσφίλδ.

1 8 1 6.



Οὐ μακρὸν διαφέρει τὸ οὕτως, ἢ οὕτως εὐθὺς
ἐκ νέων ἐθίζεσθαι, ἀλλὰ πάμπολυ μᾶλλον δὲ τὸ
πάν.

Ἄριστοτ. Νικομ. Βιβλ. β'. Κεφ. α'.

Τοῖς ἐντευξομένοις χαίρειν.

Ἄπαντα κοινῶς τὰ νῦν πεφωτισμένα τῆς Εὐρώπης Ἕθνη, καλῶς ἐπινοήσαντα τὴν μεγίστην ὠφέλειαν, ἣτις δύναται νὰ προκύψῃ ἐκ τῆς κοινῆς, ὀρθῆς τε καὶ εὐτάκτου ἀνατροφῆς τῶν παιδῶν, ἐσύστησαν ἐξόδοις οὐχὶ σμικροῖς κοινὰ Σχολεῖα, Μουσεῖα τε καὶ Φροντιστήρια, καὶ καθ' ἑκάστην οὐ παύουσιν ἐφευρίσκουτες νέας μεθόδους καὶ τρόπους πρὸς καλὴν, εὐκόλουν τε καὶ ὀρθὴν τῶν τέκνων αὐτῶν μάθησιν.

Τὸ ἡμέτερον ὅμως γένος καταπιεζόμενον ἤδη τόσους αἰῶνας ὑπὸ τῆς ἀμαθείας, ἀπώλεσε, κακῆ τύχῃ, οὐ μόνον τὰς τέχνας καὶ ἐπιστήμας, ἀλλὰ καὶ τὸν τρόπον καὶ μέθοδον τοῦ ἀνατρέφειν καὶ ὀδηγεῖν τὰ τέκνα εἰς τὴν ὀρθὴν Διδασκαλίαν καὶ Μάθησιν, ἣτις ἐστὶν ἡ εὐτυχία καὶ εὐδαιμονία ἐνὸς

ἐκάστου Ἔθνους· ἀλλὰ χάρις τῷ παντοδυνάμῳ Θεῷ, ὅτι ἄρχισεν ἤδη καὶ αὐτὸ νὰ φωτίζηται καὶ νὰ αἰσθάνηται τὸ καλὸν τῆς Μαθήσεως, καὶ τὴν ἐκ ταύτης ἀναφυομένην ὠφέλειαν, διὰ τοῦτο οὐ παύει ἀγωνιζόμενον καθ' ἐκάστην ἵνα ἀποκτήσῃ πάλιν τὴν τῶν προγόνων αὐτοῦ χάριν τε καὶ λαμπρότητα· τούτου ἕνεκεν καλεῖ διδασκάλους ἐπὶ συντάξεσιν οὐκ εὐκαταφρονήτοις, ἵνα παιδεύωσι καὶ διδάσκωσι τοὺς νέους αὐτῶν μόνον τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν ἡμῶν γλῶσσαν, ἀλλὰ καὶ πᾶσαν ἐπιστήμην.

Οὐδεὶς γὰρ ἔστιν, ὅστις ἂν ἔξαρκος γένοιτο, ὅτι ἡ ἀρχαία Ἑλληνικὴ γλῶσσα οὐκ ἔστιν ἡ μητρικὴ ἡμῶν γλῶσσα, καὶ καθ' ὅλα ὁμοία τῇ κοινοτέρῃ ἡμῶν διαλέκτῳ, πλὴν, φεῦ! μετὰ παρέλευσιν τσοῦτων αἰώνων κατ' ὀλίγον ὀλίγον κατηντήσαμεν νὰ ὁμιλῶμεν τόσον διεφθαρμένως καὶ ἀκακονίζως, ὥστε πολλοὶ ἐπεχείρησαν καὶ νὰ συγγράψωσιν οὕτως παρὰ κανόνας τῆς Γραμματικῆς, μὴ θελήσαντες πτωῶς νὰ ἀποβλέψωσιν εἰς τοὺς κανόνας, καὶ κυριολεξίας τῆς λαμπρᾶς ἐκείνης τῶν προγόνων ἡμῶν γλώσσης, ὅθεν συνέδη νὰ φαίνονται τοῖς πλείστοις τὰ τῶν προπατόρων ἡμῶν συγγράμματα ὡς ξένα καὶ ἑτερόγλωσσα.

Ἄλλ' οἱ πεπαιδευμένοι καὶ σοφοὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους διδάσκαλοι ἤρξαντο ἤδη νὰ ἐπιμελῶνται, ἀγωνιζόμενοι ἕκαστος τὸ δυνατόν ἵνα φέρωσι πάλιν κατὰ μικρὸν τὴν παροῦσαν ἡμῶν διάλεκτον εἰς τὸ ὀρχαῖον αὐτῆς ὕφος· καὶ τῷ ὄντι οὐδεὶς ἄλλος δύναται τοῦτο νὰ κατορθώσῃ, εἰ μὴ μόνον οἱ σοφοὶ καὶ πεπαιδευμένοι τοῦ ἡμετέρου γένους διδάσκαλοι, οἵτινες παιδεύοντες τοὺς νέους, διδάξουσιν αὐτοὺς ἵνα ὁμιλῶσι καὶ συγγράφωσι κατὰ κανόνας. Ἄλλ' εὐχῆς ἔργου ἂν εἶη, εἴγε αὐτοὶ οὗτοι οἱ διδάσκαλοι τὴν ἀρχὴν ἐποιούντων ἵνα ὁμιλῶσι πρὸς ἀλλήλους, καὶ πρὸς τοὺς ἑαυτῶν μαθητὰς κατὰ Γραμματικούς κανόνας, ἀποφεύγοντες ὅσον τὸ δυνατόν τὰς ἑτερογλώσσους λέξεις καὶ τὸ βαρβαρικὸν ὕφος, ὅπως οἱ νέοι ἀκούοντες τούτους κανονικῶς ὁμιλοῦντας, καὶ συντακτικῶς ἐκφραζομένους, δύνανται εὐκόλως νὰ ἐντυπώσωσιν ἐν τῇ μνήμῃ αὐτῶν καὶ λέξεις καὶ ὕφος Ἑλληνικόν.

Μὴ φανῆ τοῦτο ἀμήχανον ἢ ἀδύνατον· διότι ἂν οἱ ἡμέτεροι νέοι δύνανται νὰ μαθάνωσι ξένας γλώσσας, Λατινικὴν δηλαδὴ, Ἰταλικὴν, Γαλλικὴν τε καὶ Γερμανικὴν, καὶ νὰ ὁμιλῶσιν αὐτὰς ὀρθῶς,

καὶ ἐν αὐταῖς κανονικῶς νὰ συγγράφωσι, διατι οὖν
 νὰ μὴ μάθωσι πρότερον τὴν πατριον αὐτῶν γλώσ-
 σαν, τὴν Ἑλληνικὴν, ἵνα αὐτὴν ὁμιλοῦσι, καὶ κα-
 νονικῶς νὰ συγγράφωσιν ἐν αὐτῇ; ἥτις ἐστὶν ἡ μόνη,
 καὶ οὐδὲ μία ἄλλη γλῶσσα δύναται ὡς ἡ Ἑλληνικὴ
 ἐκφράζειν τὰ ἐν ἐπισήμασι καὶ τέχναις παραδιδόμενα
 μαθήματα διὰ τὴν ἐνούσαν αὐτῇ δύναμιν πρὸς ἀκρι-
 βῆ τῶν νοημάτων παράστασιν· διότι ἐστὶ καὶ κοίτων
 καὶ ἐπιδεξιώτερα καὶ πλουσιώτερα ἀπάσης ἄλλης
 γλώσσης· ὅθεν δικαίως μήτηρ καὶ πηγὴ ἀπασῶν τῶν
 τεχνῶν τε καὶ ἐπισημῶν ἐστὶ τε καὶ λέγεται· ἐπειδὴ
 ἐν αὐτῇ ἐπανθεῖ τὸ ὄλοσχερὲς, ἡ ἁρμονία καὶ χά-
 ρις τῆς λέξεως, τὸ εὐτακτον τῆς συντάξεως, καὶ
 οἱ ὅροι ἀπάσης ἐπισήμης· ἐπέται λοιπὸν, ὅτι αὐτὴ
 δικαίως τοσοῦτον ὑπερέχει τῶν ἄλλων, ὅσον ὁ
 πεπαιδευμένος τοῦ ἀπαιδευτοῦ· ὅθεν καὶ οἱ ἕτεροε-
 θνεῖς καὶ ἀλλοτριόφωνοι ἐπαινοῦντες τὴν Ἑλληνικὴν
 γλῶσσαν καὶ κοινῶς πᾶσιν αὐτὴν συνιστοῦντες, δια-
 πρυσίως ἀνακυρήττουσιν, ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα
 ἐστὶν ἡ μόνη, ἐν ἣ ὀφείλουσι νὰ συγγράφωσιν οἱ
 σοφοὶ τὰ ἑαυτῶν πονήματα· ὅθεν καὶ πολλοὶ αὐτῶν
 τῇ πατρίῳ φωνῇ χαίρουσιν εἰπόντες, τὴν ἡμετέραν
 Ἑλληνικὴν ἠσπάσαντο γλῶσσαν καὶ ἔλλημισι τὰ

οἰκεία πονήματα συγγράψαντες, τύποις ἐξέδοσαν·
καὶ οὐ μόνου οἱ παλαιοὶ, ἀλλὰ καὶ οἱ νῦν πεπαι-
δευμένοι ἑτερόγλωττοι, φιλοτιμούμενοι οὐ διαλεί-
πουσι περὶ τὴν Ἑλληνικὴν φωνὴν ἐνασχολούμενοι
καὶ ταύτην ἐπιμελῶς μαυθάνοντες.

Ταῦτα οὖν καὶ ἐγὼ πολλάκις κατὰ νοῦν ἀνα-
πολῶν, καὶ ὄρῶν τοὺς πλείω τῶν ἡμετέρων ἀγωνι-
ζομένους πρὸς τὴν βελτιώτην καὶ ἀποκατάστασιν τῆς
ἡμῶν γλώσσης, σπεύδω καὶ ἐγὼ κατὰ δύναμιν ἐν
τῇ τοῦ παρόντος καιροῦ φαρᾷ νὰ προσφέρω τῷ
ἀγαπητῷ μοι Γένει τὸ παρὸν Ἀλφαριθμῆριον, ἐξειρ-
γασμένον καὶ συγγεγραμμένον κατὰ τὴν μέθοδον καὶ
τάξιν, ἣν οἱ Διδάσκαλοι τῆς πεφωτισμένης Εὐρώ-
πης ἐν τοῖς αὐτῶν σχολείοις διὰ τοὺς παῖδας φυ-
λάττουσι· διετήρησα δὲ ἐν αὐτῷ ἐν ὕφους εὐκατάλη-
πτου καὶ οὐδ' ὀλως μεμακρυσμένου τῶν κατὰ Γραμ-
ματικὴν κανόνων, ἀποφεύγων πᾶσαν λέξιν ἑτερό-
γλωσσου καὶ διεφθαρμένην· καὶ ἀντ' αὐτῶν ἐπρόσ-
θεσα λέξεις τῆς ἡμετέρας ἀρχαίας Ἑλληνικῆς
γλώσσης, ἵνα οἱ παῖδες εὐθύς ἐκ νέου τὴν ὀρθὴν
καὶ ἀδιάφθартου λέξιν συνηθίζωσιν· εἰ δέ τι ἐσφαλ-
μένου καὶ ἀπαρέσκειν ἐν αὐτῷ εὑρεθῇ, (ὅπερ καὶ

οὐκ ἀμφισβάλω) αἰτῶ παρὰ τῶν πεπαιδευμένου
καὶ διδασκάλων, καὶ παρὰ παντὸς ἄλλου, τὴν
αὐμενῆ συγγνώμην τε καὶ συμπάθειαν, καὶ τὴν ἐπὶ
τοῖς ἐσφαλμένοις ἐπιδιόρθωσιν· ἐγὼ δὲ εἰ καὶ οὐδὲν
ἄλλο ἐποίησα, τοῦλάχισου τὸν ἐμὸν πῖθον ἐκύλισα,
κατὰ τὸν Διογένην. Ἐρρώσθε.

● Ἐχδότης,

Ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα ἔχει 24 γράμματα,
τὰ ὁποῖα γράφονται οὕτως·

α, β, γ, δ, ε, ζ, η, θ, ι, κ, λ, μ, ν,
ξ, ο, π, ρ, σ, τ, υ, φ, χ, ψ, ω.

Τὰ ἴδια ἀνάπαλιν.

Θ, Ψ, Χ, Φ, υ, τ, σ, ρ, π, ο, ξ, ν, μ,
λ, κ, ι, θ, η, ζ, ε, δ, γ, β, α.

Τὰ ἴδια μεγάλως γεγραμμένα.

Α, Β, Γ, Δ, Ε, Ζ, Η, Θ, Ι, Κ, Λ, Μ,
Ν, Ξ, Ο, Π, Ρ, Σ, Τ, Υ, Φ, Χ, Ψ, Ω.

ἔξ ὧν

Φωνήεντα μὲν εἰσὶν 7, οἷον.

α, ε, η, ι, ο, υ, ω.

Α, Ε, Η, Ι, Ο, Υ, Ω.

Ἡμίφωνα δὲ 8, οἷον.

ζ, ξ, ψ, λ, μ, ν, ρ, σ.

Ζ, Ξ, Ψ, Λ, Μ, Ν, Ρ, Σ.

Ἄφωνα δὲ 9, οἷον.

β, γ, δ, κ, π, τ, θ, φ, χ.

Β, Γ, Δ, Κ, Π, Τ, Θ, Φ, Χ.

Δίφθογγοι δὲ 6, οἶον

αι, αυ, ει, ευ, οι, ου.
ΑΙ, ΑΥ, ΕΙ, ΕΥ, ΟΙ, ΟΥ.

Διασολή τῶν γραμμάτων.

Α'. Κλάσις.

Ι, Γ, Τ, Π, Η, Ε, Κ, Ο.
ι, γ, τ, π, η, ε, κ, ο

Β'. Κλάσις.

Ω, Θ, Ρ, Β, Φ, Τ, Λ, Μ.
ω, θ, ρ, β, φ, υ, λ, μ.

Γ'. Κλάσις.

Α, Δ, Χ, Ζ, Ξ, Σ, Ψ, Ν.
α, δ, χ, ζ, ξ, σ, ψ, ν.

7
Φωνήεντα

Α α
Ε ε
Η η
Ι ι
Ο ο
Υ υ
Ω ω

17
Σύμφωνα

Β	β	Ξ	ξ
Γ	γ	Π	π
Δ	δ	Ρ	ρ
Ζ	ζ	Σ	σς
Θ	θ	Τ	τ
Κ	κ	Φ	φ
Λ	λ	Χ	χ
Μ	μ	Ψ	ψ
Ν	ν		

Κυρίως μὲν 6
Δίφθογγοι:

ΑΙ αι
ΑΥ αυ
ΕΙ ει
ΕΥ ευ
ΟΙ οι
ΟΥ ου

καταχρησι-
κῶς δὲ 4· α,
η, ω μετὰ τοῦ
ὑπογεγραμ-
μένου, καὶ υι,

μετὰ τοῦ προσγεγραμμένου ἰῶτα.

α, β, γ, δ, ε,
 Ἄλφα, Βῆτα, Γάμμα, Δέλτα, Ἐψιλόν,
 ζ, η, θ, ι, κ
 Ζῆτα, Ἡτα, Θῆτα, Ἰῶτα, Κάππα,
 λ, μ, ν, ξ, ο. π,
 Λάμβδα, Μῦ, Νῦ, Ξῦ, Ὀμικρόν, Πι,
 ρ, σ (ς), τ, υ, φ, χ,
 Ρῶ, Σίγμα, Ταῦ, Ὑψιλόν, Φι, Χι,
 ψ, ω.
 Ψι, Ὠμέγα.

Τὸ στ γράφεται καὶ οὕτω ς
 τὸ δὲ καὶ - - - εῖ

Συλλαβαὶ ἐκ Συμφώνου καὶ Φωνήεντος.

α, ε, η, ι, ο, υ, ω,
 Βα, βε, βη, βι, βο, βυ, βω.
 Γα, γε, γη, γι, γο, γυ, γω.
 Δα, δε, δη, δι, δο, δυ, δω.
 Ζα, ζε, ζη, ζι, ζο, ζυ, ζω.
 Θα, θε, θη, θι, θο, θυ, θω.
 Κα, κε, κη, κι, κο, κυ, κω.
 Λα, λε, λη, λι, λο, λυ, λω.
 Μα, με, μη, μι, μο, μυ, μω.

Να,	νε,	νη,	νι,	νο,	νυ,	νω.
Ξα,	ξε,	ξη,	ξι,	ξο,	ξυ,	ξω.
Πα,	πε,	πη,	πι,	πο,	πυ,	πω.
Ρα,	ρε,	ρη,	ρι,	ρο,	ρυ,	ρω.
Σα,	σε,	ση,	σι,	σο,	συ,	σω.
Τα,	τε,	τη,	τι,	το,	τυ,	τω.
Φα,	φε,	φη,	φι,	φο,	φυ,	φω.
Χα,	χε,	χη,	χι,	χο,	χυ,	χω.
Ψα,	ψε,	ψη,	ψι,	ψο,	ψυ,	ψω.

Συλλαβαὶ ἐκ Συμφώνου καὶ Διφθόγγου.

Ἄαι,	αυ,	ει,	ευ,	οι,	ου.
Βαι,	βαυ,	βει,	βευ,	βοι,	βου.
Γαι,	γαυ,	γει,	γευ,	γοι,	γου.
Δαι,	δαυ,	δει,	δευ,	δοι,	δου.
Ζαι,	ζαυ,	ζει,	ζευ,	ζοι,	ζου.
Θαι,	θαυ,	θει,	θευ,	θοι,	θου.
Και,	καυ,	κει,	κευ,	κοι,	κου.
Λαι,	λαυ,	λει,	λευ,	λοι,	λου.
Μαι,	μαυ,	μει,	μευ,	μοι,	μου.
Ναι,	ναυ,	νει,	νευ,	νοι,	νου.
Ξαι,	ξαυ,	ξει,	ξευ,	ξοι,	ξου.
Παι,	παυ,	πει,	πευ,	ποι,	που.
Ραι,	ραυ,	ρει,	ρευ,	ροι,	ρου.

Σαι,	σαυ,	σει,	σευ,	σοι,	σου.
Ται,	ταυ,	τει,	τευ,	τοι,	του.
Φαι,	φau,	φει,	φευ,	φοι,	φου.
Χαι,	χau,	χει,	χευ,	χοι,	χου.
Ψαι,	ψau,	ψει,	ψευ,	ψοι,	ψου.

Συλλαβαὶ μικταί.

αμ,	αν,	αρ,	αλ,	ας,	αγ,	απε.
βλα,	βρα,	βδε,	βιξ,	βορ,	βομ,	βρω.
γλι,	γλα,	γρα,	γρυ,	γυα,	γδε,	γαρ.
δρα,	δρε,	δρυς,	δισ,	δους,	δευ,	δορ.
ερ,	ελ,	εμ,	ζην,	ζακ,	ζαμ,	ζαρ.
καμ,	κλι,	κρι,	κλοι,	λαμ,	λαψ,	λαξ.
μαμ,	μαν,	μαρ,	μου,	μυρ,	μνα,	μελ.
ναρ,	νεκ,	ξαν,	ξερ,	ομ,	ορ,	πραγ.
πλε,	ραμ,	ρουθ,	σαρ,	ερα,	σμου,	σαλ.
τρω,	τμη,	τλη,	τρε,	φουρ,	φλα,	φραχ.
φλο,	φλι,	χαρ,	χθα,	χορ,	χλο,	χρι.
ψαλ,	ψαμ,	ψις,	ψαρ,	ψιξ,	ως,	ωψ.
σκαι,	σχυ,	σπαι,	σπει,	σπευ,	σπου.	

Συλλαβαὶ ἐκ μεγάλων γραμμάτων.

Α - ΒΛΑ - ΒΕΣ. ΓΑ - ΝΩ - ΔΗΣ.
ΕΜ - ΠΟ - ΡΟΣ. ΖΑ - ΚΥΝ - ΘΟΣ.
Η - ΘΙ - ΚΟΣ. ΘΡΑ - ΣΥΣ.
Ι - ΣΑ - ΚΙΣ. ΚΑ - ΛΑ - ΘΟΣ.
ΞΑΝ - ΘΟ - ΚΟ - ΜΟΣ.
ΠΑ - ΡΑ - ΓΡΑ - ΦΟΣ.
ΤΡΙΣ - ΣΥΛ - ΛΑ - ΒΟΣ.
Υ - ΠΕ - ΡΑ - ΣΠΙ - ΣΤΗΣ.
ΦΙΑ - ΑΝ - ΘΡΩ - ΠΟΣ.
ΧΡΥ - ΣΗ - ΛΑ - ΤΟΣ.

Τὰ σημεῖα καὶ ὀνόματα τῆς Προσωδίας, καὶ
Διασολῆς εἰσὶ τὰ ἐπόμενα, καὶ διαιροῦνται

α'. Εἰς Τόνους, οἵτινες εἰσὶ τρεῖς·

Ὄξεϊα . . . (').

Βαρεῖα . . . (').

Περισπωμένη . (").

Οὗτοι διορίζουσι τὸν ἀναβιβασμὸν τῆς φωνῆς ἐν
τῇ προφορᾷ τῶν λέξεων.

β'. Εἰς Πνεύματα, ἅπερ εἰσὶ δύο·

Δασεῖα . . . (').

Ψιλή . . . (').

Καὶ τίθενται εἰς πᾶσαν λέξιν ἀρχομένην ἀπὸ Φω-
νηέντος.

γ. Εἰς Πάθη, ἅπερ εἰσὶ τρία·

Ἄπόστροφος . . . (').

Ἵφέν (—).

Ἵποδιασολή . . . (,).

Τὰ ὁποῖα δεικνύουσι μεταβολὴν τινα μεταξὺ δύο
λέξεων.

Τούτοις προσίθεται καὶ τὸ σημεῖον τῆς Διαίρε-
σεως (").

Ἡ ζυγμὴ διαίρειται εἰς τρία·

εἰς Ἵποζυγμὴν (,)

— Μέσην ζυγμὴν (·)

— Τελείαν ζυγμὴν (.)

Τούτοις συναριθμοῦνται καὶ τὰ ἐπόμενα·

τὸ Ἐρωτηματικὸν σημεῖον (;)

ἢ Παρένθεσις ()

ὁ Παράγραφος (δ)

τὸ Κλητικὸν, ἢ Θαυμασικὸν (!)

τὸ Εἰσαγωγικὸν (,,)

τὸ Σημειωτικὸν (•)

ἢ Παῦλα (—)

τὸ σημεῖον τῆς Ἐνώσεως (-)

καὶ τὸ Διηγηματικὸν (:)

Αίξεις Μονοσύλλαβοι.

1.

Αἶξ, ἄλς, ἄρς, βλάξ, βούς, γλαύξ.
 Γραῦς, γύψ, δῖς, δράξ, δρύς, εἶς, ἐκ.
 Ζεὺς, εὖς, ἔξ, ἦρ, θῆρ, θρίξ, ἰψ.
 Κλών, κτεῖς, λύγξ, μῆν, κῆρ, κάρ.

2.

Μῦς, νοῦς, νῦν, νύξ, ὄς, οὔς.
 Πῦρ, πῶς, ρῖς, σὰρξ, σπλῆν, σῦς.
 Τρεῖς, ὕς, φλόξ, φῶς, χεῖρ, χθές.
 Παῖς, πλαξ, πλήν, ποῦς, ψιξ, ὦψ.

Δισύλλαβοι.

3.

Ἄ-ῆρ, αἶ-μα, αἰ-ῶν, βί-βλος, βρέ-φος.
 Γά-λα, γλωῶ-σα, δεῖ-πνος, δέρ-μα.
 Ἐ-θνος, ἐλ-πίς, ζά-λη, ζῆ-λος, ἦ-θος.
 Ἡ-χος, θαῦ-μα, θύ-ρα, ἰ-δρῶς, ἰχ-νος.

4.

Και-ρός, καπ-νός, λαι-μός, λάκ-κος.
 Μή-τηρ, μῦ-λον, να-ός, νύμ-φη.
 Ξαν-θός, ξύ-λου, ὀ-δοῦς, ὀ-νυξ.
 Οἶ-κος, οἶ-νος, πα-τήρ, πά-χυς.

5.

Ῥή-τωρ, ρεῦ-μα, σάλ-πιγξ, σιν-δών.
Ταῦ-ρος, τό-ξον, υἱ-ὸς, ὕ-πνος.
Φω-νή, φά-ρυγξ, φέγ-γος, χαλ-κός.
Χεῖ-λος, ψεῦ-δος, ψύλ-λος, ὦ-μος.

Τρισύλλαβοι.

6.

Ἄγ-γε-λος, βά-ρα-θρον, γέ-φυ-ρα.
Δά-κτυ-λος, εἰ-λαί-α, ζέ-φυ-ρος.
Ἡ-συ-χος, θά-λασ-σα, ἱ-α-τρός.
Κα-κοῦρ-γος, λε-κά-νη, μά-γει-ρος.

7.

Νό-σι-μος, ξύ-λι-νος, ὄρ-γα-νον.
Παρ-θέ-νος, ῥό-πα-λον, σκέ-παρ-νον.
Τύμ-πα-νον, ὕ-α-λος, φάρ-μα-κον.
Χά-λα-ζα, ψιτ-τα-κός, ὦ-ρι-μος.

Τετρασύλλαβοι.

8.

Ἄ-ρι-σε-ρός, βα-σί-λισ-σα.
Γλωσ-σό-κο-μον, δι-δά-σκα-λος.
Ἐγ-κώ-μι-ον, ζι-ζά-νι-ον.
Ἡ-πει-ρώ-της, θερ-μό-πυ-λαι

Ἰ - γνά - τι - ος,	κο - λο - κύν - θη.
Δα - βύ - ρω - θος,	μαρ - τυ - ρί - α.
9.	
Νη - σι - ώ - τής,	ξε - νο - δό - χος.
Ὅρ - χί - σρι - α,	παι - δά - ρι - ον.
Ῥω - μα - λαϊ - ος,	σφαι - ρί - δι - ον.
Τυ - ραν - νι - κός,	ὑ - φή - λι - ος.
Φα - ρι - σαϊ - ος,	χερ - σό - νη - σος.
Ψυ - χρό - τε - ρος,	ῶ - κε - α - νός.

Πολυσύλλαβοι.

Ἄρχιερατής,	βασιλεύουσα.
Γυναικωμότης,	δενδροτομία.
Ἐπιπόδειος,	ζυγοςαθμία.
Ἡμερένυκτος,	θησαυροφύλαξ.
Ἰερωμένος,	καθημερινός.
Λιμοκτονία,	ματαιοφροσύνη.

11.

Νεοσίγαλος,	ξενητευόμενος.
Ὀχλοκρατούμενος,	πρωτοπρεσβύτερος.
Ραδιαουργότατος,	σεμνοπρεπέσερος.
Τυραννικώτατος,	ὑποδιάκονος.

Φιλανθρωπότατος, χρηστοθήετατος.
Ψευδοδιδάσκαλος, ὠλεσίκαρπος.

12.

Λέ λέξεις, τέκνου μου, εἶπεν ὁ διδάσκαλος, πὰς ὁποίας ἀναγινώσκεις ἐντῷ παρόντι Ἀλφάβηταριῷ, λέγονται ἀπὸ τῶν γραμματικῶν μέρη τοῦ λόγου, ἤτοι τῆς ὀμιλίας· εἰσὶ δὲ ὀκτὼ τὸν ἀριθμὸν, καὶ ὀνομάζονται οὕτως.

Ὄνομα, Ῥῆμα, Μετοχή, Ἄρθρον, Ἀυτωνυμία, Πρόθεσις, Ἐπίρρημα, καὶ Σύνδεσις.

13.

Τὸ ὄνομα διαιρεῖται εἰς οὐσιαστικὸν καὶ ἐπίθετον.

Οὐσιαστικὰ ὀνόματα.

Ὁ οὐρανὸς, ἡ γῆ, ἡ θάλασσα, ὁ αἶθρ, τὸ ὕδωρ (νερὸν), τὸ πῦρ (ἡ φωτιά), ὁ ἥλιος, ἡ σελήνη (τὸ φεγγάριον), οἱ ἀστέρες, τὰ νέφη, (σύνεφα) ἡ ὀμίχλη (κατεκνιά), ἡ βροχή ἢ ὁ ὄμβρος, ἡ χιὼν (τὸ χιῶνι), ἡ χάλαζα, ἡ καῦσις, ἡ θερμότης (ζέσα), τὸ ψύχος (κρύος), ὁ πάγος, ἡ πάχνη, ἡ δρόσος (δροσιά).

14.

Ὁ ἄνθρωπος, ἡ σὰρξ, τὸ σῶμα, ἡ κεφαλὴ, ἡ κόμη (τὰ μαλλιά), τὸ κρανίον, ὁ ἐγκέφαλος (ὁ μυελὸς), τὸ πρόσωπον, τὸ μέτωπον, οἱ ὀφθαλ-

μοί (τὰ ὀμμάτια), τὰ βλέφαρα, ἐν οἷς αἱ βλε-
 φαριδές (τὰ ματόφυλλα), αἱ ὄφρυες (τὰ ὄφρι-
 δια), τὰ ὦτα (τὰ αὐτία), ἡ γνάθος, ἡ παρεΐα
 (τὸ μάγουλον), ἡ σιαγὼν, ἡ ρίν (ἡ μύτη), οἱ
 μυκτῆρες, τὸ σῶμα, τὰ χεῖλη, τὰ ὀδόντια, τὸ οὖ-
 λον (τὰ κρέας τῶν ὀδόντων), ἡ γλῶσσα, ὁ οὐρα-
 νίσκος, ὁ λάρυγξ, τὸ γένειον, ὁ τράχηλος, ὁ
 λαιμός.

15.

Τὸ σῆθος, οἱ μασοὶ (τὰ βυζιά), ὁ πνεύμων,
 τὸ ἥπαρ (σικότη), ἡ καρδία, ὁ σπλῆν, ἡ χολή,
 ὁ στήθος, ἡ κοιλία, ὁ ὀμφαλὸς, τὰ ἐντόσθια,
 τὰ ἔντερα, τὰ νεφρά.

16.

Ἡ χεῖρ, ἡ παλάμη, τὸ θέναρ, ὁ δάκτυλος, οἱ
 ὄνυχες, ὁ βραχίον, ἡ μάλη (ἡ μασχάλη), ὁ
 λαγῶν, ὁ γόφος, ὁ γρόθος, ὁ ἀγκῶν (ἀγκωνας).

17.

Ὁ ποῦς (τὸ ποδάρι), τὰ σκέλη, ὁ μηρὸς,
 τὸ γόνυ, ἡ κνήμη, ὁ ἀσράγαλος, ἡ πατοῦνα, ἡ
 πτέρνα.

18.

Τὸ δέριμα, τὸ κρέας, τὰ ὀσᾶ (τὰ κόκκαλα),
 οἱ μύνες, οἱ χόνδροι (τὰ τρυφερὰ κόκκαλα),
 τὰ νεῦρα, ἡ φλέψ (φλέβα), τὸ αἷμα, τὸ σάλον
 ἢ ὁ σιάλος, ὁ ἰδρῶς, τὰ δάκρυα, ἡ κόρυζα, (ἡ
 μύξα).

19.

Ὁ οἶκος (τὸ σπήτι), ἡ πύλη (ἡ πόρτα), ἡ θύρα, ἡ θυρίς (τὸ παράθυρον), ἡ αὐλή, ἡ κλίμαξ (ἡ σκάλα), τὸ κατώγιον, ἡ οἰκία, ἡ κατοικία, ὁ κοιτῶν (ὄντας), ἡ καμάρα, ὁ θόλος, ὁ τοῖχος, ἡ διοδος (τὸ ἀπέραςμα), τὸ μαγειρείον, τὸ ταμεῖον (κελλάρι), ἡ κάμινος, ὁ κλίβανος (ὁ φούρνος), ἡ ἐξία ἢ παρεξία, ἡ καπνοδόχη (τὸ ὀτζάκι), τὸ ἔδαφος, ἡ σέγη (ἡ σκεπασή), τὸ ἀποπατεῖον (τὸ ἀναγκαῖον), ἡ ἀμῖς (τὸ κατοουραγγεῖον), τὸ σάρωθρον (ἡ σκουῖπα), ἡ τρυτάνη (ἡ ζυγαρία).

20.

Τὰ σκεύη τοῦ οἴκου· ἡ τράπεζα, ἡ ἔδρα (τὸ σκάμνιον), ἡ κίση (τὸ σευδούκιον), ἡ κλίνη (ὁ κράβατος), τὸ ἀχυρόσρωμα, ἡ εὐνή (τὸ σρῶμα), τὸ προσκεφάλαιον, ἡ σινδῶν (τὸ τζαρτζάφι), τὸ ἐπάπλωμα, τὸ κάτοπτρον (ἡ καθρέπτῆς), ἡ ὥρα, τὸ ὠρολόγιον, ἡ εἰκὼν, τὸ χαρτοφυλάκιον, ὁ κάλαθος, ἡ ψιάθος (ἡ ψάθα).

21.

Τὰ ἐπὶ τῆς τραπέζης· ἡ τραπεζοθόνη (τὸ τραπεζομάνδυλον), τὸ χειρόμακτρον (τὸ πεσκίρι), τὸ ῥινόμακτρον (τὸ μυτομάνδυλον), ἡ παροψὶς (τὸ ταῦρι), τὸ κοχλιάριον (χουλάρι), τὸ δίκρανον (τὸ πειρῶνι), ἡ μάχαιρα, ὁ ἄρτος (τὸ ψωμί),

ὁ οἶνος (τὸ κρασί), ὁ κρατήρ (ἡ μπότζα), τὸ ποτήριον, τὸ ὕδωρ, τὸ ἔλαιον (λάδι), τὸ ὄξος (ξύδι), τὸ ἄλας, τὸ πιπέρι, ἡ φιάλη (τὸ φιλιτζάκι).

22.

Τὰ τοῦ μαγειρείου· ἡ χύτρα ἢ τὸ λάσανον (τὸ τζουκάκι), ἡ πλαθάνη ἢ τὸ τήγανον, ἡ ἐσχάρα, ὁ τρίπους (ἡ πυροσιὰ), τὸ τριπτήριον, ὁ πῖναξ, τὸ χειρούπιτρον (τὸ ἱμπρίκι), ἡ λεκάνη, ὁ λέβης (τὸ καζάνι), τὸ λεβήτιον (ὁ τένοτιζερης), τὸ ἀφροκοχλιάριον, ἡ σκάφη, τὸ ἄλευρον, ἡ πλασῆρ, ἡ κλώσης, τὸ σῆσρον ἢ κόσκινον, τὸ ὑλῆριον (ἡ σίτα), ὁ ὄλμος ἢ ἡ ἰγδοῦ (τὸ γουδί), ἡ ὄλπη (τὸ λαδικόν).

23.

Ὁ πυρόβλος (τὸ τζακμάκι), ἡ πυροβολόπετρα (τζακμακόπετρα), ἡ ὕσκα, τὸ θειάφειον (τὸ τιάφι), τὰ ξύλα, ἡ πυράγρα (τὸ τζιμπίδι), τὸ λίκνον ἢ τὸ πτύον (φτιάρι), ἡ σκαπάνη, ἡ ἡ δίκηλλα, ὁ πέλεκυς ἢ ἡ ἀξίνη (τὸ τζεκουῦρι), τὸ φῶς, ὁ κηρὸς (τὸ κηρί), τὸ κηροπήγιον (σηματάκι), ἡ λυχνία (τὸ κανδῆλι), ἡ πυξίς (τὸ κουτί), τὸ κηροψάλιδον.

24.

Ὁ ἵππος (τὸ ἄλογον), ὁ ἡμίονος ἢ ὁ οὐρεὺς,

(τὸ μούλαρι) ὁ ὄνος, (ὁ γαῖδαρος), ὁ βοῦς,
 (τὰ βοῖδιον, ἡ ἀγελάδα) ἡ δάμαλις, ὁ ταῦρος,
 ὁ βοΐκαλος, τὸ ἵπποςάδιον, τὸ βουςάδιον, ἡ φάτ-
 νη, (τὸ παχνί) ὁ ἀλέκτωρ, (ὁ πετεινός) ἡ ὄρ-
 νις, (ἡ ὄρνιθα) τὰ ὠὰ, (τὰ αὐγά) ὁ αἰλουρος,
 (ὁ ἀγριόγατος) ἡ γαλῆ, (ἡ γάτα) ὁ κύων, (ὁ
 σκύλος) τὸ ἐφίππιον, (ἡ σέλλα) ὁ χαλνός, ἢ
 τὸ ἡνίον, (τὸ γκέμι) ἡ ἀσράδη, (τὸ σαμμάρι)

25.

Ἐπίθετα ὀνόματα

Λευκός, (ἄσπρος) μέλας, (μαῦρος) ἐρυθρός,
 (κόκκινος) χλωρός, (πράσινος) κυάνεος, (γαλά-
 ζιος) ποικίλος, (παρδαλός) τυφλός, σρόγγυλος,
 βραχύς, (κοτύς) μακρύς, πλατύς, ξενός, λε-
 πτός, ὑψηλός, βαθύς, κοῖλος, (βαθουλός) ὀμα-
 λός, ὄπαλός, σκληρός, πυκνός, (χονδρός) ἄκομ-
 ψος, (χονδροειδέστατος) ἀραιός, χλιαρός, θερ-
 μός, (ξερός) ψυχρός, τριχώδης, φαλακρός, υατε-
 ρός, παχύς, βαρύς, ἑλαφρός, γλυκὺς, πικρὸς,
 ὀριμὺς, ὄξυς, μεγαλόφωνος, ἰσχυρόφωνος, κωφός,
 ἄφωνος, (βουβός) νέος, παλαιός, δυνατός, ἀδύ-
 νατος, ἄρρώστος, ἀμελής, μέγας, μικρός, πιστός,
 ἐγαπητός, καλός, κακός, βδελυρός, (συγχαμε-
 ρός) δεξιός, ἀριστερός.

26.

Τὸ ῥῆμα διαιρεῖται εἰς ἐνεργητικὸν
καὶ παθητικόν.

Ἐνεργητικὰ, οἷον.

τύπτω,	γράφω,	ποιῶ.
κρύπτω,	νίπτω,	τιμῶ.
ἀγαπῶ,	ἀπατῶ,	νικῶ.
βοηθῶ,	ζητῶ,	πωλῶ.
βεβαιῶ,	δηλῶ,	μαρτυρῶ.
σιωπῶ,	ἐρευνῶ,	κρατῶ.

27.

Παθητικὰ, οἷον.

τύπτομαι,	γράφομαι,	ποιούμαι.
κρύπτομαι,	νίπτομαι,	τιμῶμαι.
ἀγαπῶμαι,	ἀπατῶμαι,	νικῶμαι.
βοηθοῦμαι,	ζητοῦμαι,	πωλοῦμαι.
βεβαιοῦμαι,	δηλοῦμαι,	μαρτυροῦμαι.
σιωπῶμαι,	ἐρευνῶμαι,	κρατοῦμαι.

28.

Ἐκ τοῦ ῥήματος γίνονται μετοχαί:
οἷον.

Ὁί τύπτων,	ἡ τύπτουσα,	τὸ τύπτον.
Ὁ γράφων,	ἡ γράφουσα,	τὸ γράφον.

Ὁ τιμῶν,	ἢ τιμῶσα,	τὸ τιμῶν.
Ὁ δηλῶν,	ἢ δηλοῦσα,	τὸ δηλοῦν.
Ὁ ποιῶν,	ἢ ποιούσα,	τὸ ποιῶν.

29.

Τὰ Ἄρθρα εἰσὶ τρία·

ἄρσενικόν . . . ὁ

θηλυκόν . . . ἡ

οὐδέτερον . . . τὸ

ὁ πατήρ,	ἡ μήτηρ,	τὸ τέκνον.
ὁ ἀγαθός,	ἡ ἀγαθὴ,	τὸ ἀγαθόν.
ὁ πιεζός,	ἡ πιεζή,	τὸ πιεζόν.

30.

Ἡ Ἀντωνυμία διαίρεται·

α. εἰς πρωτότυπον, οἶον,	ἐγὼ, σὺ, ὅς.
β. — κτητικὴν, οἶον,	ἐμὸς, σὸς, ἐός.
γ. — δεικτικὴν, οἶον,	οὗτος, αὕτη, τοῦτο.
δ. — ἀναφορικὴν, οἶον,	αὐτός, αὐτή, αὐτό.
ε. — σύνθετον, οἶον,	ἐμαυτοῦ, σαυτοῦ, ἑαυτοῦ.

31.

Αἱ μὲν μονοσύλλαβοι προθέσεις εἰσὶν, οἶον.

Ἐν. εἰς, ἐκ, καὶ ἐξ, σὺν, πρὸς, πρό.

Αἱ δὲ δισύλλαβοι, οἶον.

Ἄνὰ, κατὰ, διὰ, μετὰ, παρὰ, ἀντὶ, ἐπί,
περὶ, ἀμφί, ἀπὸ, ὑπὸ, ὑπέρ.

Καὶ τίθενται πρὸ πάντων τῶν λοιπῶν μερῶν τοῦ λόγου, οἶον· ἐν οἴκῳ· εἰς ἐκκλησίαν· σὺν Θεῷ· διὰ σὲ ταῦτα γράφω· παρὰ Θεοῦ τὰ ἀγαθὰ.

32.

Τὰ Ἐπιρρήματα ἔχουσι διάφορον σημασίαν, διὸ καὶ εἰς διαφόρους κλάσεις ἀνάγονται, καὶ καλοῦνται·
 α'. Χρόνου· τότε, αὐθις, πάλιν, σήμερον, αὔριον, χθὲς, ἤδη, αἰεὶ.

β'. Τόπου· ἄνω, κάτω, ἔξω, ἔσω, ἔνδον, ἐγγυὲς, πόρρω, χαμαί, μακρὰν.

γ'. Ποσότητος· ὁσάκις, πολλαίκις, ὀλιγάκις, ἅπαξ, δὶς, τρίς.

δ'. Ποιότητος· εὖ, καλῶς, ἠδέως, κυνηδόν, βοτρυδόν, ἀγεληδόν.

ε'. Ἀθροίσεως· ἅμα, ὁμοῦ, ἀθρόως.

ς'. Παρακινήσεως· εἶα, ἄγε, φέρε, δεῦρο, δεῦτε, ἴθι.

ζ'. Ἐξαιρέσεως· πλὴν, ἔκτός.

η'. Τάξεως· πρῶτον, δεύτερον, τρίτον, εἶτα, ἐξῆς, ἐφεξῆς.

θ'. Ὁμοιώσεως· ὡς, ὡσπερ, καθὰ, καθάπερ, οὕτω, ὥδε πως.

ι'. Ἀποσάσεως· ὡς.

ια'. Συγκρίσεως· μᾶλλον, ἥττον.

ιβ'. Ἐξηγήσεως· δηλαδή, δηλονότι, οἶον, ἥτοι ἡγοῦν, τουτέστι.

- εγ'. Ἐφαίρεσεως· σπανίως, ἐλάχιστα.
ιδ'. Ἐκλογῆς· μενούγγε, μάλλον δέ.
ιε'. Ἀποτρεπτικά· Ἡράκλεις! Ἀπολλόν!
ικ'. Ἐθνικά· Ἑλληνισί, Ῥωμαῖσι, Ἑβραῖσι, Φρυ-
γισί, Ἀρμενισί, Συρισί.
ιζ'. Βιασμοῦ· μόλις, μόγις.
ιη'. Διζάσεως· σχεδόν, περίπου, ὡσεὶ, ἕως.
ιθ'. Ὀργανικά· ὀδαξ, λάξ, πύξ!
κ'. Ἀποθετικά· εἶεν, ἔσω.
κα'. Ἀυξήσεως· λίαν, ἄγαν, πάνυ, μάλιςα. —
κβ'. Ἀνέσεως· ἡρέμα, ἡσυχῆ.
κγ'. Βεβαιώσεως· πάντως, ὄντως, ἦ.
κδ'. Καταράσεως· ναὶ, βεβαίως.
κε'. Κατωμόσεως· νῆ, μά.
κς'. Ἀπωμύσεως· μά.
κζ'. Ἀρνήσεως· οὐ, οὐχί, οὐδαμῶς.
κη'. Ἀπαγορεύσεως· μὴ, μηδαμῶς.
κθ'. Ἐλκασμοῦ· ἴσως, τάχα, τυχόν.
λ'. Ἐρωτήσεως· πόθεν; ποῦ; πῆνικα; πῶς;
λα'. Δειξέως· ἰδοῦ, ἦνί.
λβ'. Διαιρέσεως· ἄνευ, χωρὶς, δεχῆ.
λγ'. Θέσεως· ἀναγνωστέου, γραπτέου, ὑποθετέου,
παρατηρητέου, σημειωτέου.
λδ'. Κλήσεως· ὦ.
λε'. Σχετλιασμοῦ· ὦ, ἰοῦ, φεῦ, βαβαί.
λς'. Θαυμασμοῦ· φεῦ, βαβαί.
λζ'. Ἐκπλήξεως· ἄ.!

λή. Ἐνθουσιασμοῦ· εὐοί, εὐᾶν.

λθ. Εὐχῆς· εἶθε, ὄφελον.

μ. Ἐπαίου· εὐγε.

μα. Ἀποσροφῆς· ἄπαγε.

Τὰ ἐπιρρήματα τίθενται πρὸ τοῦ ρήματος, καὶ μετὰ τὸ ρήμα, οἷον· οὐκ ἔχω· οὐ γινώσκω γινώσκεις ὀρθῶς· γράφεις σφαλερῶς.

33.

Οἱ Σύνδεσμοι ἐνώουσι τ' ἄλλα μέρη τοῦ λόγου, καὶ φανερώνουσι τὴν σχέσιν, τὴν ὁποίαν ἔχουσιν ἀναμεταξύ των, καὶ καλοῦνται·

α. Συμπλεκτικοί· μὲν, δέ, τε, καί, ἀλλά.

β. Διαζευκτικοί· ἢ, ἥτοι.

γ. Συναπτικοί, εἰ, εἴπερ, εἰδὴ, εἰδήπερ.

δ. Παρασυναπτικοί· ἐπεὶ, ἐπείπερ, ἐπειδὴ, ἐπειδήπερ.

ε. Αἰτιολογικοί· ἵνα, ὅφρα, ὅπως, ἕνεκα, ἕνεκεν, ὅτι, διότι.

ς. Ἀπορηματικοί· ἄρα, εἴτα, μῶν, μή.

ζ. Συλλογιστικοί· ἄρα, ἀλλά, ἀλλαιμὴν, οὖν, τοίνυν, τοιγάρτοι, τοιγαροῦν.

η. Παραπληρωματικοί· περ, πω, μὴν, αὖ, αὖν, γοῦν, γε.

θ. Δυνητικοί· ἄν.

ι. Διςακτικοί· εἰάν, ἂν, ἥν.

ια'. Ἐναντιωματικοί· ὅμως, καίτοι, καίπερ.

ιβ'. Μειωτικοί· γοῦν, γε.

34.

Μαθῶν νὰ ἀναγνώσκω ὀρθῶς καὶ καλῶς τὰ ὀκτώ μέρη τοῦ λόγου, ἥτοι τῆς ὀμιλίας, ἔλαβον παρὰ τοῦ Διδασκάλου ταύτας τὰς συμβουλὰς· νὰ προσέχω εἰς τὸ περιπάτημα· νὰ μὴ πηδῶ ὡς μωρός· νὰ μὴ παίζω μαχαίραις, (μὲ μαχαίρια) δικράνοις, (μὲ πειρώνια) καὶ ψαλιδίοις, (μὲ ψαλιδία)· διότι εὐκόλόν ἐστι νὰ σπάσω τὴν κεφαλὴν μου, νὰ βλαφθῶ εἰς κἀνένα ὀμμάτι, νὰ πληγώσω κἀμμίαν χεῖρά μου, νὰ βλάψω κἀνένα βραχίονα, ἢ νὰ θραύσω (τζακίσω) κἀνένα ὄσασιν, καὶ ἔπειτα, νὰ δοκιμάζω πόνους, δύναμαι δ' ἔπειτα καὶ νὰ ἀρρώσῃσω· ὅθεν ἐνθυμούμενος θείποτε τὰς συμβουλὰς τοῦ Διδασκάλου, γίνομαι ἑκατὰ πάντα προσεκτικός.

35.

Εἰς τὰ παράθυρα οὐδέποτε παίζω, διότι εἰδὼν εὐκόλοθραυσα· ὅταν κλείω τὴν θύραν οὐ κτυπῶ αὐτὴν σφοδρῶς· οὐδὲ ξύω τοὺς τοίχους, οὔτε γράφω ἐπ' αὐτούς· οἱ γονεῖς μου ἀγαποῦν νὰ ἔχωσι τὴν κατοικίαν αὐτῶν καθαρὰν, διὸ οὐδέποτε πρόξενῶ αὐτοῖς δυσαρέσκειάν τινα.

36.

Ἡ μήτηρ μου πάντοτε τὸ πρῶτ' καθαίρει (πατρύει) καὶ λαμπρύνει τὰς τραπέζας, ἱματοθήκας,

(ἀρμάρια) καὶ ἔδρας ἀπὸ τοῦ κουιορτόν, βάλλει δὲ καὶ τὰ φορέματα, τὰς ἔδρας καὶ ἕκαστον ἀγγεῖον εἰς τὸν τόπον του· ἐγὼ δὲ οὐ ρυπαίνω (λαιρώνω) τὰς τραπέζας, οὔτε μεταθέτω τὰς ἔδρας ἀπὸ τῆν τάξιν των, ἀλλ' οὔτε συγχωρῶ νὰ κείτῳνται τὰ πράγματά μου εἰς τὴν καμάραν ἔνθεν κἀκεῖθεν, ἵνα μὴ ἐνοχλῆται ἡ μήτηρ μου.

37.

Ἐπειδὴ ἐπιθυμῶ νὰ μάθω πῶς πρέπει νὰ μεταχειρίζομαι τὰ τῆς τραπέζης, νὰ κρατῶ δηλαδὴ ἐπιτηδεύως τὸ κοχλιάριον, τὴν μάχαιραν, τὸ δίκρανον, καὶ τὰ ἐξῆς, καὶ νὰ μὴ ρυπαίνω τὰ σρωτὰ τῆς τραπέζης, παρατηρῶ καὶ προσέχω πῶς παιοῦσιν οἱ χρησοῦντες ἄνθρωποι, ὅταν γευματίζωσι, μιμούμενος αὐτούς.

38.

Ἡ μήτηρ μου μοι εἶπεν, ὅτι τὰ παιδιά οὐκ ἔχουσι δουλείαν ἐν τῷ μαγειρείῳ· ἔργον καθ' αὐτὸ ἐστὶ τῶν κορασίῳν, ἵνα ἐν αὐτῷ ἐνασχολῶνται. Αὐτὰ, δηλαδὴ τὰ κοράσια, πρέπει νὰ γνωρίζωσιν ὅλα τὰ ἀγγεῖα, πρὸς δὲ τούτοις καὶ νὰ ἐπίεσνται (νὰ ἐξεύρουσιν) ἐνὸς ἑκάστου τῆν χρῆσιν· διὰ τοῦτο ἡ μήτηρ μου σέλλει συχνὰ τὴν ἀδελφὴν μου εἰς τὸ μαγειρεῖον· διότι ὅλα τὰ τοῦ μαγειρείου πρέπει νὰ φυλάττωνται καθαρὰ.

39.

Ἐγὼ, ἐπειδὴ ἔχω εὐμορφον φορεσίαν, προσέ-
χω, ἵνα μὴ ρυπαίνηται, ἢ ξεσχιζῆται τόσου τα-
χέως, διότι ὁ πατήρ μου δι' αὐτὴν πολλὰ ἀργύρια
κατέβαλε· διὸ καὶ κατὰ χρέος οὐ παύω εὐ-
χαρισῶν αὐτῷ.

40.

Ἐγὼ φορῶ εὐμορφώτερα φορέματα ἀπὸ τὰ ἄλ-
λα παιδία, πλὴν οὐ καταφρονῶ αὐτὰ διὰ τοῦτο·
οὔτε ὑπερηφανεύομαι, γνώσκων, ὅτι ἡ ὑπερηφανία
ἐστὶ πρᾶγμα μισητὸν τῷ Θεῷ, καὶ ὅτι μόνου τὸ
καλόν μου φέρσιμον, καὶ ἡ καλὴ διαγωγὴ ποιουσί
με ἐράσμιον, καὶ ἀξιαγάπητον εἰς τοὺς φρονίμους
καὶ ἐναρέτους ἀνθρώπους.

Περὶ Ἀνθρώπου.

Ὁ ἄνθρωπος συνίσταται ἐκ δύο μερῶν, δηλαδή
ἐκ σώματος ὑλικοῦ καὶ φθαρτοῦ, καὶ ἐκ ψυχῆς
ἀύλου καὶ ἀθανάτου.

Ὁ ἄνθρωπος ἔχει πέντε αἰσθήσεις, αἱ ὁποῖαι
καλοῦνται·

Ὁρασίς, Ἀκοή, Γεῦσις, Ὁσφρησις,
καὶ Ἀφή.

Ὁργανα τῆς Ὁράσεως εἰσὶ
τὰ ὄμματα· τῆς Ἀκοῆς τὰ ὦτα· τῆς Γεύσεως ἡ
γλῶσσα· τῆς Ὁσφρήσεως ἡ μύτη· τῆς δὲ Ἀφῆς
οἱ δάκτυλοι.

Διὰ τῶν ὀμμάτων βλέπει ὁ ἄνθρωπος ἅπαντα τὰ ἀντικείμενα, καὶ ἐν τῷ κήπῳ περιπατῶν θεωρεῖ, ὅτι τὰ τριαντάφυλλα εἰσὶ κόκκινα, τὰ κρίνα λευκὰ, τὰ χόρτα χλωρά· ὁ ἥλιος ὁμῶς φωτίζειν γίνεται αἴτιος, ἵνα βλέπωμεν τὰ ἀντικείμενα, καὶ διακρίνωμεν ἅπαντα τὰ χρώματα. Οὗτος, δηλαδή ὁ ἥλιος, λάμπει μόνου τὴν ἡμέραν, ἡ δὲ σελήνη φωτίζει τὴν νύκτα.

Τὰ ὄμματα εἰς τὸν ἄνθρωπον εἰσὶ τὸ ἀναγκαῖοτατον μέσον, ἵνα βλέπῃ ἀκριβῶς ἅπαντα τὰ πράγματα, καὶ νὰ διακρίνῃ αὐτὰ· ὅθεν καὶ τὰ τρυφερώτερα πάντων τῶν μερῶν τοῦ ἀνθρώπου εἰσὶ· διὰ τοῦτο προσέχω καλῶς, ἵνα φυλάττω αὐτὰ πάντοτε ὑγιῆ, ἵνα μὴ συμβῇ αὐτοῖς καμμία τυφλότης· διότι ὁ τυφλὸς οἰδεμίαν ἡδονὴν αἰσθάνεται, ἐπειδὴ ὑστερούμενος τοῦ φωτὸς τοῦ ἡλίου οὐ δύναται βλέπειν τὰ λαμπρὰ ἄστρα τοῦ οὐρανοῦ, τὰ ποικίλα χρώματα τῶν ἀνθέων, καὶ τὰ ποικιλόχρωμα πτερὰ τῶν πτηνῶν, οὔτε τὰ ἄλλα πράγματα, ὅσα τέρπουσι καὶ ἠδύνουσι τὴν ὄρασιν.

Διὰ τῶν ὠτῶν ἀκούει ὁ ἄνθρωπος· ὅθεν ὅταν κτυπᾷ ὁ κώδων (ἢ καμπάνα) ἢ ὁ σημαντήρ, ἀκούω· ὅταν διδάσκη ὁ Διδάσκαλος ἐν τῷ σχολείῳ, καὶ ὅταν οἱ μαθηταὶ ἀναγινώσκωσι, ἀκούω· ἀκούω καὶ πᾶν ἄλλο πρᾶγμα, τὸ ὁποῖον ποιεῖ κρότον ἢ θόρυβον.

“Ὅταν ἡ μήτηρ μου με καλῇ οὐκ ἀναμένω νὰ

μέ καλέσῃ δὲς, ἀλλὰ τρέχω εὐθύς· ἐν τῷ κήπῳ περιπατῶν μόνος, ἢ μετ' ἄλλης συντροφίας, ἀκούω τὰ πετεινὰ κελαδοῦντα, μάλισσά δὲ τὰς ἀηδύνας.

Εὐρισκόμενος μετὰ τῶν γονέων μου ἐν τῷ θεάτρῳ, ἀκούω τὴν ἁρμονίαν τῆς Μουσικῆς, καὶ χαίρω· ἀκούω καὶ τὰς νοουθεσίας καὶ συμβουλὰς τῶν γονέων μου, ἔτι δὲ καὶ τοῦ διδασκάλου μου, μετὰ προσοχῆς· ἂν ὅμως οὐκ ἤκουον, τότε ἂν εἴην κωφὸς καὶ ἀναίσθητος.

Διὰ τῆς γλώσσης γεύεται ὁ ἄνθρωπος· ὅθεν ὅταν γεύωμαι τὰ κεράσια, αἰσθάνομαι ὅτι ἔχουσι γεῦσι γλυκεῖαν, καὶ ὅτι πᾶν βρώσιμον ἰδιαιτέραν γεῦσιν ἔχει· πλὴν ἄρρώστος ὢν καὶ τὸν ζῶμαχον διεφθαρμένον ἔχων, οὐδεμίαν γεῦσιν τοῦ φαγητοῦ αἰσθάνομαι, διότι πάντα τότε μοὶ φαίνονται ἄνοσα καὶ ἀηδῆ, ὅθεν προσέχω ἕνα ἢ ὁ ζῶμαχός μου πάντοτε ὑγιής· διὰ τοῦτο οὔτε τρώγω περισσότερο ἀπ' ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον μοὶ συγχωροῦσιν οἱ γονεῖς μου.

Διὰ τῆς μύτης ὁσφραίνεται ὁ ἄνθρωπος, καὶ διακρίνει τὸ εὖοσμον ἀπὸ τὸ δυσῶδες· ὅθεν περιπατῶν ἐν τῷ κήπῳ ὁσφραίνομαι τὴν ὁσμὴν τῶν καροφύλλων, τῶν τριανταφύλλων, τοῦ ἡδύσμου, καὶ ἄλλων εὖοσμων ἀνθῶν· βαδίζω δὲ εἰς τόπους, ἔπου ὁσφραίνομαι εὐωδίαν, καὶ ἀποφεύγω ἐξ ἑναντίας ἐκεῖνους τοὺς τόπους, οἱ ὁποῖοι παρέχουσι δυσωδίαν, διότι ἡ δυσωδία ἐστὶ τῇ ὑγείᾳ ἐπιβλαβὴς καὶ ἐπιζήμιος· διὰ τοῦτο οἱ γονεῖς μου καθ' ἐκάστην

ἡμέραν τὸ πρῶτ' ἀνοίγουσι τὴν θύραν καὶ τὰ παράθυρα, ἵνα εἰσέλθῃ εἰς τὴν κατοικίαν καθαρὸς καὶ ὑγιεινὸς αἶρ.

Διὰ δὲ τῆς ἀφῆς ψηλαφίζων ὁ ἄνθρωπος τοῖς δακτύλοις, αἰσθάνεται τὴν ὀπαλότητα καὶ σκληρότητα τῶν πραγμάτων· αἰσθάνεται προσέτι καὶ εἰς ὅλον τὸ σῶμα, ὅταν συμβῇ αὐτῷ πόνος τις· ὅθεν κέπτω τὸν δάκτυλόν μου, αἰσθάνομαι πόνου· κτυπῶ τὴν κεφαλὴν μου οὐκ ἀναισθητῶ, ἀλλ' εὐθὺς αἰσθάνομαι τὸν πόνου· ὅταν πλησιάσω εἰς τὴν φωτίαν, καίομαι, καὶ εὐθὺς ἐντευθεν αἰσθάνομαι τὸν πόνου· ὅταν ἀνατέλλῃ ὁ ἥλιος, αἰσθάνομαι τὴν θερμότητα, καὶ ὅταν χιονίζῃ, αἰσθάνομαι ψύχος· ὅθεν προσέχω, ἵνα μὴ πέσω, κοπῶ, ἢ καῶ· καὶ φέρομαι καλῶς, ἵνα μὴ ραβδισθῶ.

Εἰς τὸ σχολεῖον ὑπάγω μετὰ χαρᾶς, καθότι ἐκεῖ καλλιεργοῦνται τὰ πνεύματα, καὶ διευθύνονται τὰ ἦθη τῶν ἀνθρώπων· ὅθεν ἐμβαίνων εἰς τὸ σχολεῖον, πρῶτον κατὰ χρέος χαιρετῶ τὸν διδάσκαλον, ἔπειτα τοὺς συμμαθητάς μου, καὶ καθίζω εἰς τὸν τόπον μου· καθήμενος ὁμῶς οὔτε ταῖς χεραὶ παίζω, οὔτε τοῖς ποσὶν ἀτακτῶ, καθὼς πολλὰ ἄτακτα παιδιά πράττουσιν· οὐδὲ βλέπω ἔνθεν κἀκείθεν, οἷδὲ ὀμιλῶ μετὰ τῶν συμμαθητῶν μου, ἀλλὰ πάντοτε ἐμβλέπω εἰς τὸ βιβλίον μου, ἀκραζόμενος μετ' ἄκρας προσοχῆς τοὺς λόγους τοῦ διδασκάλου, καὶ ὃ, τι διδάσκει καὶ δεικνύει ἡμῖν, εὐθὺς

τὸ εὐνοῖ· ἐνθυμουμαι καὶ ἐκείνο, τὸ ὁποῖον ἄλλοτε ἐδιηγήθη ἡμῖν· ὅταν μὲ ἐρωτᾷ τι, εὐθὺς ὑπαίνομαι, καὶ ἀποκρίνομαι αὐτῷ· καὶ ὅταν μὲ προσάττη ἵνα ἀναγνώσω, ἀναγνώσκω μεγάλη τῆ φωνῆ καὶ μετὰ προσοχῆς.

Πολλάκις πάλιν μὲ προσάττει νὰ λογίσωμαι, (λογαριάσω) καὶ τοῦτο μετὰ χαρᾶς καὶ ἀνευτιμῶς σφάλματος ποῶ· εὐίστε λαμβάνω παρ' αὐτοῦ καὶ ἐπαίνους, καὶ θεωρῶν με εὐνοϊκῶς, μοι λέγει, εἶγε, τέκνον μου, καλῶς ἐμελέτησας τὸ μάθημά σου· ἐγὼ δὲ τοιοῦτους ἐπαίνους παρὰ τοῦ διδασκάλου ἀκούων, ἠδύνομαι· καθὼς ὅμως σχολάσωμεν, κλείω τὸ βιβλίον μου, καὶ μένω εἰς τὴν τάξιν, καθ' ἣν πρέπει νὰ ἐκδῶμεν, καὶ ποῶν τὸ σχῆμα τῆς προσκυνήσεως πρὸς τὸν διδάσκαλον, ἀναχωρῶ ἀπὸ τὸ σχολεῖον· καθ' ὁδὸν οὐδέποτε ἐμποδίζομαι, ἀλλὰ κατ' εὐθείαν ὑπάγω ἡσύχως τε καὶ σιωπηλῶς εἰς τὴν οἰκίαν μου.

Σήμερον ἔμαθον νέου τι, τὸ ὁποῖον ἠγνόουν· ὁ διδάσκαλος εἶπεν ἡμῖν, ὅτι ἡ ἐβδομὰς ἔχει ἑπτὰ ἡμέρας, καὶ ὅτι ἐκάστη ἡμέρα τῆς ἐβδομάδος ὀνομάζεται παρὰ τῶν Εὐρωπαϊῶν ἰδιαιτέρῳ ὀνόματι, καὶ δύναμαι νὰ τὰς εἰπῶ ὅλας κατ' ὄνομα.

Τὴν μὲν Κυριακὴν ὀνομάζουσιν ἡμέραν τοῦ Ἥλιου.

τὴν δὲ Δευτέραν, ἡμέραν τῆς Σελήνης.

τὴν δὲ Τρίτην, ἡμέραν τοῦ Ἄρεως.

τὴν δὲ Τετάρτην, ἡμέραν τοῦ Ἑρμοῦ.

τὴν δὲ Πέμπτην, ἡμέραν τοῦ Διὸς.

τὴν δὲ Παρασκευὴν, ἡμέραν τῆς Ἀφροδίτης.
τὸ δὲ Σάββατον, ἡμέραν ἀναπαύσεως κατὰ
τοὺς Ἑβραίους.

Τριάκοντα ἡμέραι ἀποτελοῦσιν ἓνα ὁλόκληρον
μῆνα· τὰ ὀνόματα τῶν μηνῶν εἰσὶ τὰ ἀκόλουθα.

Ἰανουάριος,	Φεβρουάριος,	Μάρτιος
Ἀπρίλλιος,	Μαῖος,	Ἰούνιος
Ἰούλιος,	Αὐγούστος,	Σεπτέμβριος
Ὀκτώβριος,	Νοέμβριος,	Δεκέμβριος.

Δώδεκα μῆνες, ἥτοι πενήντα δύο ἐβδομάδες,
ἀποτελοῦσιν ἓνα ὁλόκληρον χρόνον· ὅθεν ὁ χρόνος
ἔχει τριακοσίους ἐξήντα πέντε ἡμέρας.

Ὁ χρόνος διαιρεῖται εἰς τέσσαρας καιροὺς, δη-
λαδὴ, Ἕαρ, (Ἄνοιξις) Θέρος, (Καλοκαῖρι)
Φθινόπωρον, καὶ Χειμῶνα.

Τὴν Ἄνοιξις ἄρχεται ἡ ἡμέρα νὰ αὐξάνῃ, καὶ
ὁ ἥλιος νὰ γίνηται θερμότερος· αἱ κερασιαὶ καὶ
αἱ ἀμυγδαλαιὶ νὰ ἀνθίζωσιν, οἱ ἀγροὶ νὰ χλωρί-
ζωσι, καὶ αἱ ἀηδόνες νὰ κελαδῶσιν· ἐγὼ ὁμῶς
θεωρῶν, καὶ ἀκούων ταῦτα πάντα, ἠδύνομαι.

Τὸ Καλοκαῖρι ἡ ἡμέρα γίνεται μεγαλωτάτη,
καὶ ὁ ἥλιος θερμότερος· τότε ὠριμάζουσι τὰ κε-
ράσια, καὶ τὰ χαμοκέρασα· τότε οἱ φιλίππου γε-
ωργοὶ ἀσκήως θερίζοντες τὰ χωράφια συνάξουσι τὰ
γενήματα, καὶ ὑπεφέρουσιν εἰς τὸν θερισμὸν τοῦ
καύσωνα τοῦ ἡλίου.

Τὸ Φθινόπωρον ἄρχεται ἡ ἡμέρα νὰ σμικρύνῃ,

καὶ ὁ ἀήρ νὰ γίνηται ψυχρότερος· τότε ἀρχίζου
τὰ φύλλα τῶν δένδρων νὰ κίτρινωσι, καὶ ὀλίγον
κατ' ὀλίγον νὰ πέπτωσι κατὰ γῆν· τότε γίνεται καὶ
ὁ τρύγος, καὶ ἡ μήτηρ μου μοὶ δίδει νὰ προγευθῶ
μῆλα, ἀπίδια, ἢ σαφύλια.

Ὁ πατήρ μου, ὅταν ὑπάγῃ εἰς τὸν τρύγον,
λαμβάνει καὶ ἐμὲ μεθ' ἑαυτοῦ· ἀλλὰ τότε μόνον,
ὅταν μὲ βλέπῃ τακτικὸν καὶ χρησθήτη, τούναντίον
ὅμως μὲ ἐγκαταλείπει εἰς τὴν κατοικίαν. Ἄλλ' ἐγὼ
ἐπιθυμῶν, καὶ ἀγαπῶν νὰ εὐρίσκωμαι εἰς τὸν τρύ-
γον, ἐπιμελοῦμαι μετ' ἄκρας προθυμίας εἰς τὰ
μαθήματά μου, καὶ φυλάττω ἀκριβῶς τὰς παραγ-
γελίας καὶ διδασκαλίας τοῦ διδασκάλου μου.

Ὁ Χειμῶν ἐστὶν ὁ ἀηδῆς καιρὸς τοῦ χρόνου, διό-
τι τότε αἰξάνει καθ' ὑπερβολὴν ἡ ψυχρότης, τὰ
ὑδάτα παγώνουσι, καὶ αἱ ἀναθυμιάσεις ἐκ τῶν συ-
νέφων καταπίπτουσιν· ὅθεν ἀκαταπαύτως σχεδὸν
χιουίζει· καὶ ὅταν πέσῃ πολλὴ χιὼν, οἱ ἄνθρωποι
οὐ περιφέρονται πλέον ἐπὶ ἀμάξης, ἀλλὰ περιέρ-
χονται ἐπάνω εἰς τοὺς χαμολκοὺς (σάνιας).

Ἐγὼ ὅμως, μ' ὅλου ὅτι τὸ ψύχος ἐστὶν ὑπερ-
βολικόν, ὑπάγω χωρὶς τινος ἀγανακτήσεως εἰς τὸ
σχολεῖον, ἐξακολουθῶν τὰ μαθήματά μου· διότι,
τὸ ψύχος, καθὼς βεβαιοῦσιν οἱ Ἴατροὶ, ποιεῖ τὸν
ἄνθρωπον ὑγιῆ καὶ ῥωμαλαῖον.

Ἐπιστρέφων ἐκ τοῦ σχολείου εἰς τὴν κατοικίαν,
οὐ πλησιάζω εὐθὺς εἰς τὴν φωτίαν, διότι τοῦτο, ὡς

μὲ βροδαῖσι ὁ διδάσκαλος, ἐσὶν ἐπιβλασῆς τῇ
 ὑγείᾳ.

Χθὲς ἐδίδαξεν ἡμᾶς ὁ διδάσκαλος, πῶς πρέπει,
 νὰ ἀριθμῶμεν, καὶ πρὸς εὐκολωτέραν κατάληψιν,
 ἔδειξεν ἡμῖν διάφορα νομίσματα, οἷον λιανὰ, πα-
 ράδες, πεντάρια, δεκάρια, εἰκοσάρια, γρῆσια,
 ἐξητάρια, καὶ ἑκατοσάρια· ἓνας παρὰς ἄξιζει τρία
 λιανὰ, τὸ πεντάρι πέντε, τὸ δεκάρι δέκα, τὸ εἰ-
 κοσάρι εἴκοσι, καὶ τὰ λοιπὰ ἀναλόγως.

Πρὸς δὲ τούτοις ἐμάθομεν τὰ μέτρα καὶ τὰ ζύγια·
 τὰ ροῦχα, τὰ μεταξωτὰ, τὰ πανία, καὶ ἄλλα
 παρόμοια, τὰ μετροῦσι τῇ πήχῃ (μὲ τὴν πήχην).

Ἡ πήχη διαιρεῖται εἰς τέσσαρα ἴσα μέρη, τὰ
 ὁποῖα ὀνομάζονται τέταρτα τῆς πήχης, ἢ εἰς ὀκ-
 τῶ, καὶ ὀνομάζονται ὄγδοα· δύο τέταρτα, ἢ τὸ
 τέσσαρα ὄγδοα, ἀποτελοῦσιν ἡμίσειαν πήχην.

Τὰ σπαρτὰ, οἶον, τὰ κουκία, τὰ ρεβίνθια, αἰ-
 φακαί, τὸ λάθυρον, τὸ πῖσον, ὁ σίτος, ἡ βρίζα,
 ἡ κριθή (τὸ κριθάριον), καὶ τὰ λοιπὰ, τὰ με-
 τροῦσι τῇ χοίνικι (μὲ τὸ σομίκιον).

Τὸ γάλα, τὸν οἶνον, τὸν ζύθον, τὸ ξύδι καὶ
 ἄλλα τοιαῦτα, τὰ μετροῦσι πῶ χοεῖ (μὲ τὸ καρ-
 δάρι), ὁ ὁποῖος ἐγγχωεῖ ἑννέα λίτρας.

Τὸν καφφὲν, τὸ ζάκχαρι, καὶ ἄλλα πολλὰ
 πράγματα, τὰ ζυγιάζουσι τῇ τρυτάνῃ (μὲ τὸ ζύ-
 γι)· ἵνα γένη ὁμοῦς ἡ ζυγοσταθμία, βάλλουσιν εἰς
 τὸ ἓν μέρος βάρος πέτρινον, σιδηροῦν, ἢ μολύβ-

δύου· μία ὁκὰ ἔχει τέσσαρας λίτρας· πᾶσα λίτρα ἔχει ἑκατὸν δράμια· μία ὁκὰ λοιπὸν ἔχει τετρακίσια δράμια.

Ὁ διδάσκαλος δεικνύει ἡμῖν ταῦτα πάντα, ἵνα ἐντυπωθῶσιν εὐκολώτερον εἰς τὴν μνήμην ἡμῶν· ἐγὼ δὲ θεωρῶν αὐτὰ μετὰ προσοχῆς, τὰ γνωρίζω σαφέστατα.

Ἵπεσχέθη προσέτι ὁ διδάσκαλος, ἵνα διδάξῃ ἡμῶς καὶ ἄλλα περισσύτερα· ὅθεν προσέξω (δέλω προσέξῃ) εἰς ὅλα καλῶς.

Ὅταν ἐκβαίνω (εὐγαίνω) ἐκ τοῦ σχολείου, καὶ ἔρχομαι εἰς τὴν οἰκίαν, ἀσπάζομαι τοὺς γονεῖς μου φιλῶν τὴν δεξιὰν αὐτῶν, τοὺς δὲ ἀδελφούς μου χαιρετῶ ἀδελφικῶς· ἔπειτα βάλλω τὰ βιβλία μου εἰς τὸν διορισμένον τόπον αὐτῶν, καὶ παρακαλῶ τὴν κυρίαν μητέρα μου, ἵνα μοι δώσῃ ὅ, τι φανῇ αὐτῇ ἀρεσόν, νὰ φάγω· μετὰ ταῦτα παίζω ὀλίγον καιρὸν ἀδεία καὶ συγκατανεύσει τῆς μητρός μου, καὶ τελειῶν τὸ παιγνίδι, ἐρωτῶ αὐτήν, ἂν ἔχη τι νὰ μὲ προσάξῃ ἵνα ἐργάζομαι καὶ ἐγὼ, καὶ νὰ μὴ κάθημαι ἄργος καὶ ἀνευέργητος· μετὰ δὲ τὴν ἐργασίαν λαμβάνω πάλιν τὸ βιβλίον μου ἀπὸ χειρᾶς, καὶ μελετῶ ἐκεῖνα, ἃ ἐδιδάχθην εἰς τὸ σχολεῖον· ἀναγιώσκω πρὸς τοῦτοις καὶ ὅσα μέλλω νὰ διδαχθῶ ἐκεῖ τὴν ἐρχομένην ἡμέραν.

Πολλάκις ἡ μήτηρ μου μοι διηγείται μύθους καὶ ἱστορίας, τὰς ὁποίας ἀκροαζόμενος μετὰ προ-

σοχῆς, εὐφραίνομαι· πλήν διηγουμένη μοι ταῦτα ἐν ταύτῳ καὶ ἐργάζεται· βάλλει δηλαδὴ εἰς τὴν τάξιν τὰ φορέματα, θεωρεῖ τὰ πλυσικὰ, καὶ ἐπιδιορθώνει αὐτὰ, ὅταν ᾧσι ξεσχισμένα· ράπτει τὰ ὑποκάμισα, τὰ σινδόνια καὶ τὰ χειρόμακτρα, καὶ ἐν ἐνὶ λόγῳ, φροντίζει πάντοτε περὶ ἀπάσης τῆς οἰκιακῆς οἰκονομίας· ὅθεν βλέπων ἐγὼ, ὅτι ἡ μήτηρ μου ἔχει τοιοῦτον βόρος ἐπάνω της, προσέχω, ἵνα μὴ ξεσχίσω τὰ φορέματά μου, καὶ προξενήσω αὐτῇ κόπον καὶ δουλείαν· πρὸς τούτοις ἄτοπον, μᾶλλον δὲ βδελυρὸν ἔστι, νὰ φαίνομαι ρυπαρὸς καὶ ξεσχισμένος.

Ἡ μήτηρ μου ἐπίσταται (ἠξεύρει) νὰ ἐργάζηται καὶ ἄλλα ἐργόχειρα· πλέκει δηλαδὴ περικνημίδας, (τζουράπια) ἐπίκρανα, (κεφαλοδέσματα) χειρόκτια, ζώνας, καὶ ἄλλα παρόμοια· αὐτὴ νήθουσα (γνέθουσα) τὸ λινάρι, ποιεῖ νῆμα, καὶ ἐκ τοῦ νήματος ὑποκάμισα, τραπέζοθονια, χειρόμακτρα, καὶ ἄλλα τοιαῦτα· αὐτὴ μοι δίδει πᾶσαν ἐβδομάδα καθαρὸν ὑποκάμισον καὶ σινδῶνι, τὰ ὅποια πλυμένα, καὶ καθαρὰ ὄντα, καθαίρουσιν ἐκ τοῦ σώματος τὸν ρύπον, καὶ ὠφελοῦσι τῇ ὑγείᾳ.

Ἵπάγει συχνὰ εἰς τὸ μαγειρεῖον, καὶ θεωρεῖ ἂν τὰ φαγητὰ μαγειρεύονται καλῶς τε καὶ οἰκονομικῶς· μαγειρεύει καὶ αὐτὴ ἢ ἰδίᾳ ἐνίοτε, εὐκαιρίαν ἔχουσα· αὐτὴ δίδει τῇ μαγειρίσῃ ἐκ τοῦ ταμείου ὅσα εἰσὶν ἀναγκαῖα πρὸς ἐτοιμασίαν τοῦ

γεύματος, καὶ πάλιν τὸ κλείει, προσθέτουσα καὶ τὸ κλειθρον (κλειδοῦσαν).

Ἐπάγει εἰς τὴν ἀγορὰν (εἰς τὸ παζάρι) μόνη, καὶ ἀγοράζει ποτὲ μὲν βρώσιμα, ποτὲ δὲ ἀγγελία τοῦ μαγειρείου· ἄλλοτε μὲν λινάρι καὶ κανόβι, ἵνα νήθη (γυέθη) ἡ δούλη, ἄλλοτε δὲ ὑῆμα καὶ ράμματα, ἵνα πλέκη.

Ὅσα ἀγοράζει ἡ μήτηρ μου, λίαν εὖωνα εἶσι, (εὐθηνὰ ἢ) διότι οὐ δίδει ὅσα τὴν ζητήσωσιν, ἀλλὰ πρότερον τὰ συμφωνεῖ, καὶ ὅσα ἀξιῶσι, τόσα καὶ καταβάλλει· ὅταν τῶν πραγμάτων αἱ τιμαὶ εἰσὶ πολλά ἕψηλαι, οὐδὲν ἀγοράζει, ἀλλὰ προσμένει ἕως οὗ γίνωσιν εὖωνα, καὶ τότε ἀγοράζει ἱκανὰ, ὅσα δηλαδὴ ἐξαρκοῦσι δι' ἓνα μῆνα.

Ἡ ἀδελφὴ μου αἶει μετὰ τῆς μητρὸς μου εὐρισκομένη, παρίσταται καὶ αὐτὴ ἐν τῷ μαγειρείῳ, καὶ βοηθεῖ εἰς ὅσα δύναται· ἡ μήτηρ μου διδάσκει αὐτὴν τὴν Οἰκονομίαν, καὶ ὁδηγεῖ αὐτὴν ἵνα μάθῃ τὴν Μαγειρικὴν· διὸ οὐδέποτε μένει ἄργῃ, ἀλλὰ πλύνει τὰς τραπέζας καὶ τ' ἄλλα τοῦ μαγειρείου σκεύη.

Ἡ μήτηρ μου οὐ παύει λέγουσα αὐτῇ· τέκνον μου, ἐπιμελοῦ πάντοτε διὰ τὴν καθαρότητα καὶ καλλωπισμὸν τῆς οἰκίας, καὶ μὴ ἀμελήσης τίποτε, ἀλλ' ἔχε πάντοτε πρόνοιαν, ἵνα ἢ ἐκάστοτε καθαρὸν τὸ πρόσωπόν σου, αἱ χεῖρές σου καὶ τὰ φορέματά σου.

Ἡ ἀδελφή μου ἐνασχολεῖται προσέτι και εἰς ἄλλας ὑπηρεσίας, δηλαδή εἰς τὸ κέντημα, πλέξιμον, καὶ ἐπιδιόρθωσιν τῶν πλυσικῶν· αὐτὴ ἢ ἰδίᾳ πλέκει τὰ περικημίδια αὐτῆς, (τξερᾶπιά της) περιτυλίττει (κουβαριάζει) τὸ νῆμα καὶ τὰ ράμματα, ἔγχειρίζει τῇ πλύσρα τὰ πλυσικὰ, ἐν πρὸς ἐν, σημειώνουσα τὰ πάντα ἀκριβῶς εἰς μίαν φυλλάδα, ἵνα μὴ λησμονήσῃ τί.

Ἵπάγει συνεχῶς μετὰ τῆς μητρὸς μου εἰς τὴν ἀγορὸν, ἵνα μάθῃ νὰ γνωρίζῃ ἕκαστον πράγμα, καὶ νὰ ξεχωρίζῃ τὸ καλὸν ἀπὸ τὸ ἀχρεῖον, διακρίνουσα τὴν κατ' ἀξίαν τιμὴν ἐνὸς ἑκάστου πράγματος, καὶ ὅταν ἔχῃ τοιαύτην ἰδέαν, δύναται ἔπειτα νὰ ἀγοράξῃ τὰ πάντα, χωρὶς νὰ ἀπατηθῇ.

Ἡ μήτηρ μου ἐπιφορτίζει τῇ ἀδελφῇ μου καὶ ἄλλας ὑπηρεσίας, δίδει αὐτῇ δηλαδή τὸ μικρὸν παιδίον, ἵνα φυλάττῃ, καθαίρῃ καὶ ἐνδύῃ αὐτό· ἔχει προσέτι και τὴν φροντίδα, ἵνα γράφῃ τὰ ἔξοδα τῶν φαγητῶν καὶ ἄλλων πραγμάτων, καὶ νὰ σημειῇ ἀκριβῶς τὰ ἔξοδα, ὅσα ἢ μήτηρ μου δίδει πρὸς ἀγόρασιν τῶν ἐν τῇ οἰκίᾳ ἀναγκαίων πραγμάτων· ταῦτα πάντα ἐκτελεῖ καθ' ἑκάστην μετὰ τοῦ δείπνου, ἔπειτα ἡ μήτηρ μου διορίζει αὐτῇ καὶ διὰ τὴν ἀκόλουθον ἡμέραν, τί πρέπει νὰ ἀγοράσῃ.

Ὁ πατήρ μου ἐλεύθερος τῶν τοιούτων οἰκιακῶν ὑπηρεσιῶν, ἐγερθεὶς ἐκ τῆς κλίνης, ὑπάγει εἰς τὸ ἴδιον αὐτοῦ ἐργάχειρον, ἵνα διευθύνῃ (κυβερνήσῃ)

τάς ὑποθέσεις αὐτοῦ, καὶ ὅταν ἔχη πολλὰς νὰ ἐκτελέσῃ, τότε ἐξεγείρεται λίαν πρῶτ', καὶ τοῦτο γίνεταί ἵνα ἐκτελέσῃ αὐτὰς εὐκολώτερον· αὐτὸς ἔχει καὶ τὴν φροντίδα ἀπάντων τῶν οἰκιακῶν δούλων· ὅταν βλέπῃ ὅτι ὑπάγω μετὰ προθυμίας εἰς τὸ σχολεῖον, καὶ ἐπιμελοῦμαι εἰς τὰ μαθήματα, τότε μοι δίδει καὶ χρήματα, ἵνα ἀγοράσω σαφίλια· αὐτὸς φροντίζει διὰ τὰ φορέματά μου, καὶ διὰ πᾶν ἄλλο, ὃ, τι ἔχω· αὐτὸς καταβάλλει τὰ διδάκτρα ἵνα μάθω διδασκόμενος, τὸ ἐνοίκιον τῆς κατοικίας, καὶ προβλέπει ἡμᾶς μεθ' ὄλων τῶν πρὸς ἡμετέραν χρείαν ἀναγκαίων.

Ἡ μήτηρ μου χρήματα ἴδια οὐκ ἔχει, διὰ τοῦτο ὅσα καταβάλλει ὑπὲρ τῆς οἰκιακῆς χρείας, ταῦτα λαμβάνει παρὰ τοῦ πατρός μου, ὅστις, πόνῳ, ἐν ὄρωτι καὶ σκληραγωγίᾳ οὐ μικρὰ αὐτὰ ἀποκτᾷ· ὅταν ἐπιστρέφῃ πολλάκις κεκοπιακῶς εἰς τὴν οἰκίαν, ἐγὼ τρέχω μετὰ μεγάλης προθυμίας πρὸς τὴν τούτου προὔπαντησιν, καὶ χαιρετῶν αὐτὸν υἱικῶς, ἀσπάζομαι τὴν δεξιάν αὐτοῦ· αὐτὸς δὲ φιλῶν με εἰωθότως, μὲ ἐρωτᾷ, ἂν εἰς τὸ σχολεῖον ἐπιμελῶς ἐσπούδασα; καὶ ἂν τὸ ἐμὸν μάθημα ὡς εἰκὸς ἔμαθα;

Ἐγὼ, ἵνα βεβαιώσω αὐτὸν, ὅτι τὰ πάντα μετ' ἐπιμελείας ἔπραξα, δεικνύω αὐτῷ τὸ ἐμὸν γράψιμον, καὶ ἀναγινώσκω ἐνώπιον αὐτοῦ τὰ μαθήματά μου· οὗτος ἀκούων με, χαίρει, καὶ ἐκ τῆς μεγάλης χαρᾶς, ἣν περὶ τῆς ἐπιδόσεώς μου αἰσθάνεται,

μὲ ἐπαινεῖ, λέγων· τέκνον μου, χρήματα καὶ κτήματα δύναται τις εὐκόλως νὰ ἀπολέσῃ (χάσῃ), ὅμως τὴν μάθησιν, ἣτις καλλιεργεῖ τὴν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπου, οὐδέποτε.

Ἐρωτᾷ ἔπειτα τὴν κυρίαν μητέρα μου περὶ τῆς διαγωγῆς μου (φροσύματός μου)· αὐτὴ μὲ ἐπαινεῖ, λέγουσα, ὅτι ἐφάρθην καλῶς, διότι ὅσα μὲ προσάττει νὰ πράξω, οὐδέποτε ἀντιτείνω (ἀντίσταμα) αὐτῇ, καὶ οὕτω μηδὲ μίαν πώποτε δυσαρσκειῶν ἐμποκῶ αὐτῇ· ὅταν ὅμως κάθημαι παρὰ τὴν τράπεζαν, μοὶ δίδει καλὰ φαγητὰ, ποτὲ μὲν ζυμαρικὸν καὶ ἰχθὺν (ψάρι), ποτὲ δὲ κρέας καὶ κράμβην ἢ λάχανον, ἐνίοτε δὲ καὶ ὀπτόν (ψητόν)· ἀλλ' ἐγὼ ὅλα τὰ φαγητὰ μετ' ἄρτου ἐσθίω, πλην περιέργους ὧν, ἵνα μάθω καὶ τὴν κατασκευὴν τῶν βρωμάτων, ἐρωτῶ τοὺς γονεῖς μου τίνι τρόπῳ ταῦτα κατασκευάζονται; ὁ δὲ πατήρ μου ἵνα ἐκπληρώσῃ τὴν περιέργειάν μου, μᾶλλον δὲ ἵνα μὲ διδάξῃ, μοὶ λέγει· „ Τέκνον μου, ὁ γεωργὸς χαρηγεῖ (δίδει) ἡμῖν τὰ πλείω (περισσότερα) πράγματα, ἐκ τῶν ὁποίων παρασκευάζονται σχεδὸν ἅπαντα τὰ φαγητὰ· οὗτος ἀροτριῶν (ὀργάνων) τὸν ἀγρὸν (χωράφι) διὰ τοῦ ἀράτρου, διαχωρίζει τὴν γῆν τῷ ὑννίῳ (μὲ τὸ ὑννίου) ἵνα ἀπαλύγῃ αὐτήν, εἶτα σπεῖρει σίτου, χρυθῆν καὶ ἄλλα σπαρτὰ ἐπάνω εἰς τοὺς ἀροσίμους ἀγρούς.

„ Ἐκ τῶν σπυρίων τοῦ σπόρου ἀναφύονται

(φουτρόνουν) χλωρά φυτά, τὰ ὁποῖα κατ' ὀλίγον ὀλίγον εἰς καλάμην ἀποκαθιστάμενα, ποιῶσι σά-
χεις, καὶ τέλος πάντων ὠριμύζοντα, γίνονται σί-
τος· τότε οἱ θερισταὶ ὑπάγουσι μετὰ τῶν ὄρεπάνων
καὶ θεριζοῦσι τὰς ὠρίμους καλάμιὰς ἕως εἰς τὴν
γῆν· ἔπειτα συναθροίζοντες πολλὰ χειρόβολλα,
(χειριαῖς) δένουσιν αὐτὰ εἰς δέματα, καὶ τὰ θη-
μωνιζοῦσι.

„ Χαίρων ἤδη ὁ δούλος ὑπάγει εἰς τὸν ἀγρὸν
μετὰ τῆς ἀμάξης, ἔνθα φορτώνων ἐπ' αὐτῆς τὰ
δεμάτια, ὑπάγει εἰς τὴν ἄλωνα, καὶ εἰμὲν τὸν
φορτίου ἢ λίαν ὑψηλὸν ὡσεὶ πύργος, σφίγγει αὐτὸ
μετὰ τοῦ ροπάλου, καὶ οὕτω φέρει αὐτὸ εἰς τὴν ἄλωνα.

„ Καὶ ὁ τρόπος τοῦ ἀλωνιζέειν ἐστὶ διαφορετικὸς,
ὡς μοὶ λέγει ὁ πατήρ μου, διότι ἐν μὲν τῇ Τουρ-
κίᾳ ἀλωνίζουσι τὰ δεμάτια διὰ τῶν ἵππων, ἐν δὲ
τῇ Εὐρώπῃ τοῖς ροπάλοις.

„ Καθὼς οὖν ἀλωνισθῶσι καλῶς τὰ δεμάτια,
τὸν μὲν σίτου θέτουσιν εἰς τὴν σιτοθήκην, τὸ δὲ
ἄχυρον εἰς τὸν ἀχυρῶνα· σοχάσου λοιπὸν, τέκνον
μου, μοὶ εἶπεν ὁ πατήρ, μετὰ πόσου κόπου καὶ
ἰδρώτος ἀποκτᾷ ὁ γεωργὸς τὰ σιτάρια, ὁ ὁποῖος
οὐ δύναται μόνος νὰ ποιήσῃ τὸν σίτου ἄλευρον,
ἀλλὰ τὸν φέρει εἰς τὸν μύλον.

„ Ὁ μυλωνᾶς ἀλέθων τὸ σιτάρι εἰς τὸν νερά-
μυλον, ἢ ἀνεμόμυλον, ποιεῖ ἀλεύρι· ὁ δὲ ὄρτο-
πριὸς (ψωμάς) κατασκευάζει ἐκ τούτου διάφορα

εἶδη ἄρτου, οἴου, σεμιδάλεις (σέμπλας) σιμίτια,
καὶ κολούρας.

„ Ὁ δὲ μάγειρος κατασκευάζει ἐκ τοῦ ἀλεύρου
διάφορα ζυμαρικά, οἴου λουκμάδες, πόπανα
(πίτας), πασέτας, καὶ ἄλλα διάφορα.

„ Ὁ γεωργὸς καπιάζει προσέτι ἵνα θρέψῃ καὶ
διάφορα οἰκιακὰ ζῶα, οἴαν, τοὺς ἀλεκτρούνας,
τὰς χήνας, τὰς νήσσας, (πάπιαι) τὰς περισεράς,
τοὺς ἄρνας, τὰ πρόβατα, τὰς αἴγας (γίδας), τοὺς
χοίρους, τοὺς ἡμιάνους, τὰ μοσχάρια, τὰς ἀγε-
λάδας, τοὺς βοῦς καὶ τοὺς ἵππους, ἐξ ὧν τὰ
πλείω φέρει εἰς τὴν πόλιν καὶ πωλεῖ.

„ Τὸ κρέας, ὅπερ τρώγομεν, ἐστὶν ἐκ πολλῶν
εἰδῶν ζῴων, οἴου, πρόβιον, χαίριμον, μοσχα-
ρίσιον καὶ βόειον· ταῦτα πάντα τὰ ζῶα φέρουσιν οἱ
κρεωπωταὶ εἰς τὸ μακελλεῖον, καὶ σφάζουσι, καὶ
δέροντές τα (γδέρνοντές τα) πωλοῦσιν αὐτὰ εἰς τὸ
κρεωπωλεῖον.

„ Τὰ λοιπὰ κρέατα, ἅπερ εἰς ἡμετέραν τρο-
φήν ὑπουργοῦσιν, εἰσὶν ἐκ τῶν οἰκιακῶν ὀρνίθων,
περισερῶν, μελεαγριδῶν (μισίρκων) καὶ ἄλλων
παρομοίων.

„ Εἰς τὰ δάση, τέκνον μου, εὐρίσκονται καὶ
ἄλλα διάφορα ζῶα, τῶν ἰποίων τὸ κρέας τρώγομεν
δηλαδὴ, ἀγριόχοιροι, ἐλάφια, λαγωοὶ, ζορκά-
δια καὶ διάφορα πτηνά. Ταῦτα πάντα οἱ κυνηγὰὶ
θηρεύουσι μετὰ τῶν θηρευτικῶν κυνῶν (λαγωνικῶν),

φρονέουσι δὲ τοῖς τουφεκίοις, ἢ ἀγρευέουσιν αὐτὰ ταῖς παγίσι.

„ Οἱ ἰχθύες (τὰ ψάρια), οἷτινες ὡσαύτως χρησιμεύουσιν εἰς τροφήν τῶν ἀνθρώπων, οὐ δύναται ζῆν ἐν τῷ ἀέρι, ὡσπερ τὰ λοιπὰ ζῶα, ἀλλὰ ζῶσιν ἐν τῷ ὕδατι. Οἱ ἀλιεῖς (ψαράδες) ἀλιεύουσιν αὐτοὺς τῶν τοιούτων διαφορτικοῖς, καὶ φέροντες αὐτοὺς εἰς τὸ ἰχθυοπωλεῖον, πωλοῦσιν αὐτούς.

„ Πολλοὶ δὲ πάλαι τῶν ἀνθρώπων ἐνασχολοῦνται κυρίως εἰς τὸ νὰ σπεύρωσιν ἐν τοῖς κήποις διάφορα εἶδη σπόρων, ἐκ τῶν ὁποίων ἀναφύονται κράμβη, λάχανα, γογγύλια, κολοκύνθαι, μαρούλια, κρομύδια, σκόρδα, πράσα, πετροσέλινα καὶ ἄλλα πολλὰ βρώσιμα λαχανικά· οἱ τοιοῦτοι ὀνομάζονται κηπωροὶ (μπαχτζεδάνοι), οἱ ὅποιοι οὐκ ὀλίγους κήπους καταβάλλουσι σκάπτουτες, φυτεύοντες, μεταφυτεύοντες, ποτίζοντες, καὶ ἄλλας παρομοίας ἐργασίας ἐκτελοῦντες.

„ Πρὸς ἀνακουφισμὸν (ἐλάφρωσιν) τῶν μεγάλων τούτων κόπων, φέρουσιν εἰς τοὺς κήπους μετ' ἑαυτῶν καὶ τὰ παιδιά των ἵνα αὐτοῖς βοηθῶσιν εἰς ὅ, τι ἔργον δύναται, τούτέστι νὰ ἐξαίρωσι (εὐγάζωσι) τὰ βότανα, καὶ τὰ μὴ βρώσιμα χόρτα, νὰ συναθροίσωσι τὰ ὄσπρια καὶ τοὺς κνήμες, (κουκία) ἢ νὰ ποιῶσιν ἄλλο τι ἔργον ἀνάλογον τῇ ἡλικίᾳ αὐτῶν.

„ Τὰ λαχανικά εἰσὶ (εἶναι) τῇ ὑγιεῖᾳ λυσιτε-

λέξερα (ώφελιμώτερα) τοῦ κρέατος, διό οἱ γο-
νεῖς μου μοὶ συγχωροῦσι νὰ τρώγω καὶ πλείω ἐκ
τούτων, ἢ ἐκ τοῦ κρέατος.

„ Εἰσὶ δὲ πάλιν πολλοὶ, οἱ ὅποιοι φυτεύουσιν
εἰς τὴν γῆν διάφορα καρποφόρα δένδρα· σκάπτουσι
δηλαδὴ αὐτὴν ἵνα ἀπαλύνη, καὶ οὕτω τὰ ζελέχη
τῶν δένδρων εὐκόλως τε καὶ ταχέως αὐξάνωσι, καὶ
αὐξήθηντα, καθαίρουσιν αὐτὰ ἐκ τῶν ἐντόμων, τὰ
ὅποια ἀλλέως φθείρουσι τὰ φύλλα.

„ Ἐκ τῶν καρποφόρων δένδρων γίνονται μήλα,
ἀπίδια, καρύδια, κεράσια, ραδάκινα, δαμάσκη-
να καὶ κάσινα· χαρὰν μεγάλην αἰσθάνεται τις, ὅ-
ταν ὑπάγῃ εἰς τὸ ὄπωροπωλεῖον.

„ Ὁ πατὴρ μου ὁρῶν με ἐπιμελῆ, καὶ εἰς τὰ
μαθήματα ἐνασχολούμενον, μὲ φέρει εἰς τὴν ἀγο-
ρὰν, καὶ μοὶ λέγει, ἵνα ἐκλέξω ἐκ τῶν ὄπωρικῶν.
Ἐγὼ δὲ ἐκλέγω μίνου ὄριμα ὄπωρικὰ, διότι,
καθὼς μοὶ λέγει ὁ πατὴρ μου, τὰ ἀνώριμα ὄπωρικὰ
προξενοῦσι πυρετοὺς, (θέρμας) καὶ ἄλλας ἀρρώ-
στιας· ἐγὼ ὅμως ἀκολουθῶν τὴν συμβουλὴν τοῦ πα-
τρός μου, τρώγω πάντοτε ὄριμα ὄπωρικὰ, καὶ
ταῦτα πόνου ὀλίγα.

„ Τὰ ἄκαρπα δένδρα τὰ κόπτουσι, τὰ σχίζουσι,
καὶ τὰ φυλάττουσιν ἵνα θερμαίνωσι διὰ αὐτῶν τὰ
ἔωμάτια (οὐτάδες) καὶ νὰ μαγειρεύωσι τὰ φαγητά.

„ Τὰ ἄκαρπα δένδρα προσέτι συντείνουσι πρὸς
κτίσιν τῶν οἰκοδομημάτων, καὶ κατασκευῆν δια-

φύρων ἐργαλείων· ὅθεν πελεκῶντες αὐτὰ, τὰ κατασκευάζουσιν ἵνα ὡσιν ἐπιτήδεια πρὸς τοιαύτην χρῆσιν, ἔπειτα δὲ ἕκαστος βάνουσος καὶ τεχνίτης μεταχειρίζεται αὐτὰ πρὸς ἰδίαν τέχνην καὶ κατασκευὴν τῶν ἐργαλείων του, καθὼς, παραδείγματος χάριν, οἱ οἰκοδόμοι εἰς οἰκοδομὴν οἰκῶν, οἱ καδοποιοὶ (βαγεναῶδες) εἰς κατασκευὴν κάδων, οἱ ἀμαξοποιοὶ εἰς ἀρμογὴν ἀμαξῶν, οἱ τραπεζοποιοὶ εἰς κατασκευὴν τραπεζῶν, καὶ οὕτως ἕκαστος εἰς τὸ ἴδιον αὐτοῦ ἔργου μεταχειρίζεται αὐτά.

„ Οἱ ἀμπελοργοὶ φυτεύουσι τὰ κλήματα εἰς τοὺς ἀμπελῶνας· εἰς τὰ κλήματα ἀναφύονται (βλασάνουν) τὰ σταφύλια, τὰ ὁποῖα, ὅταν ὠριμάσῃ, τὰ τρυγῶσι, καὶ τὰ βάλλουσιν εἰς ληνοὺς (καρούτας), ἐκθλίβουσιν αὐτὰ τοῖς ὑποληνίοις (πιεσηρίοις) καὶ οὕτως ἐκβάλλουσιν τὸν χυμὸν (ζωμίον), καὶ πωλοῦσιν αὐτὸν ἢτοι ὡς γλεῦκον (μούσου), ἢ ὡς οἶνον· ἐκ δὲ τῶν σταφυλῶν (τσιπούρων) κατασκευάζουσιν τὸ οἶνόπνευμα (ράκι).

„ Ὁ πατήρ μου ἔχει εἰς τὸ κατώγιον διαφορετικὸν οἶνον, καὶ πίνει παρὰ τὴν τράπεζαν καθήμενος πάντοτε μεμιγμένον καὶ συγκερασμένον ὕδατι.

„ Ἐπιθυμῶ καὶ ἐγὼ ἐνίοτε νὰ πίνω οἶνον, πλὴν ὁ πατήρ μου οὐ δίδει μοι, ἀλλὰ νουθετῶ μοι λέγει· ὁ οἶνος, τέκνον μου, τοῖς παισίν ἐς λίαν ἐπιβλαβὴς, ἐπειδὴ ταράττει τὸν νοῦν αὐτῶν· τὸ ὕδωρ ὅμως διατηρεῖ (φυλάττει) τὸν νοῦν καὶ τὸ πνεῦμα

καθαρόν καὶ ἐπιδέξιον πρὸς ἐπίδοσιν τῶν μαθημάτων, καὶ πρὸς βεβαίωσιν τοῦ λόγου, μοὶ λέγει τὸ ῥητὸν τοῦ ἁγίου Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου· Ἐδῶρ ποτὸν φέριξον εὖ κρατεῖ φρένας.

„ Οἱ χωρικοὶ, οὔτινες φυτεύουσι τὰ καρποφόρα δένδρα, πάνυ ὀλίγον ἐκ τῶν καρπῶν τούτων ἀπολαμβάνουσι, διότι τοὺς πλείω φέρουτες εἰς τὴν πόλιν, πωλοῦσιν αὐτοὺς, καὶ τοῦτο πολλὰ ὠφέλιμον διὰ τοῖς ἐν τῇ πόλει κατοικοῦντας, οὔτινες οὔτε ἄγροισι, οὔτε ἀμπελώνας, οὔτε κήπους, ἀλλ' οὔτε δάση ἔχουσιν, ἵνα δύνανται ἐντεῦθεν καὶ τὰ κτήνη νὰ τρέψωσι.

„ Ὅθεν χρεωσθεὶ πᾶς ἄνθρωπος νὰ ἀγαπᾷ ἐκ καρδίας τοὺς χωρικοὺς, καὶ νὰ φροντίζῃ περὶ αὐτῶν μ' ὅλον ὅτι τὰ φορέματα αὐτῶν οὐκ εἰσὶν εὐμορφα καὶ λαμπρὰ, οὔτε ἔχουσι πρόσωπον λευκὸν καὶ κόμην κτενισμένην, ὡσπερ οἱ πολῖται, οὔτε ὀμιλοῦσιν ὑψηλὰ, οὔτε προφέρουσι τοὺς λόγους κατὰ κανόνα σχολαστικόν, ὡσπερ οἱ πολῖται, μ' ὅλον τοῦτο σοχαζόμενος πᾶς τις, ὅτι αὐτοὶ χορηγοῦσιν ἡμῖν ἅπαντα τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἀναγκαῖα, ὀφείλει, ἵνα ἀγαπᾷ καὶ σέβηται αὐτοῖς.

„ Οὗτοι πωλοῦντες τὰς ζωτροφίας, λαμβάνουσι παρὰ τῶν πολιτῶν χρήματα, ἀλλὰ πάλιν αὐτοῖς τὰ δίδουσιν ἀγοράζοντες παρ' αὐτῶν διάφορα πράγματα πρὸς οἰκονομίαν των, οἷον ἀγγεῖα, ἔργαλεῖα, ῥοῦχον, πανὶ καὶ ἄλλα πολλὰ, τὰ ἐ-

ποῖα μόνου ἐν τῇ πόλει ἐκ τῶν βαναύσων καὶ τεχνιτῶν κατασκευάζονται.

„ Ὁ πηλοποιὸς (καπελάς, καλπακτζής) κατασκευάζει ἐκ διαφορετικῆς ὕλης τοὺς πέλους, τούτέστι ἐξ ἐρίου (μαλίου) προβάτων, κουναβίων, λαγωῶν καὶ κασόρων· βάπτουσι δὲ αὐτοὺς διαφόρως, τοὺς μὲν μέλανας (μαύρους), τοὺς δὲ πρασίνοους, καὶ τινὰς ὑπολευκοὺς, καθὼς δηλαδὴ ἕκαστος θέλει, ἢ ποθεῖ αὐτούς· τοὺς δὲ παλαιοὺς καὶ συντετριμμένους πέλους ἀναδιορθώνει, καὶ ξαναβάπτει· πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων φοροῦσι τριγωνοειδεῖς πέλους, ἐγὼ ὅμως φορῶ σρόγγυλον, ἵνα μὲ προφυλάττῃ ἀπὸ τῆς βροχῆν καὶ ἀπὸ τοῦ ἡλίου.

„ Εἰσὶν ἔτι πολλὰ ζῶα, τῶν ὁποίων τὰ δέρματα ὑπουργοῦσι πρὸς σκέπην τῶν ἀνθρώπων· ὁ τεχνίτης, ὅστις κατασκευάζει αὐτὰ, γούναρις καλεῖται οὗτος ποιεῖ χειρότια γουνιασμένα, διφθέρας, μηλωτὰς, γούνας ἤτοι μπούντες, καὶ ἄλλα διαφορετικὰ φορέματα· ἐν τῇ Εὐρώπῃ σπανία ἢ τούτων χρήσις, ἀλλ' ἐν τῇ Τουρκίᾳ εἰώθασι (συνεθίζουσι) νὰ φορῶσι σχεδὸν πάντες, ἄνδρες τε καὶ γυναῖκες, γουνιασμένα φορέματα.

„ Τὰ δέρματα οὖν, ἅπερ ὑπουργοῦσι πρὸς ταύτην τὴν χρῆσιν, εἰσὶ προβάτων, λύκων, ἀλωπέκων, ἄρκτων, (ἀρκούδων) κουναβίων, γαλεῶν, λαγωῶν, σαμουρίων, κακουμίων, νούρκων, σιντζαπίων καὶ τῶν λοιπῶν.

„ Τὰ γυνιασμένα φορέματα, καὶ πάντα ἀπλῶς τὰ γουναρικά, πρέπει πᾶς τις νὰ τεινάζῃ αὐτὰ ἐν καιρῷ θέρους, καὶ νὰ καθαίρῃ (πασρεύῃ) αὐτὰ ἐκ τοῦ κοινορχτοῦ μετ' ἄκρας ἐπιμελείας, διότι ἄλλως τὰ κατατρώγουσιν οἱ σήτες, (μόλτζαις) καὶ πίπτει εἴτα τὸ ἔριον (μαλλι) αὐτῶν, καὶ τότε μένουσι τὰ φορέματα πάντῃ ἄχρηστα.

„ Ἐκ τῶν ἐρίων ὑφαίνουσιν ὑφάσματα, καὶ ποιοῦσι ροῦχα· οἱ ταῦτα κατασκευάζοντες καλοῦνται ὑφανταί, καὶ ρουχοποιοί, καὶ κατασκευασθέντα δίδουσιν αὐτὰ τοῖς βαφεῦσιν ἵνα βάψωσιν αὐτὰ διαφόροις χρώμασι, καὶ οὕτως ἔπειτα πωλοῦσιν αὐτὰ τοῖς ἐμπόροις (πραγματευταῖς)· ὁ πατήρ μου οὐδέποτε ἀγοράζει λεπτὸν ροῦχον, ἀλλὰ πάντοτε βλέπει ἵνα ἢ τὸ ροῦχον σερεῶν, ὅπως διαρκῆ ἐπὶ πολὺ, καὶ ἐν ταυτῷ ἢ καὶ εὗωνον (εὐθηνόν).

„ Εἰσὶ τινες ἐκ τῶν ὑφαντῶν, οἵτινες κατασκευάζουσιν ἐκ τῆς μετὰξῆς διάφορα ὑφάσματα, οἷον ἀλατζάδες, ἀτλόζια, λεπτὰ πανία καὶ ραϊόμακτρα πολυποίκιλα καὶ πολύχρωμα.

„ Εἰσὶ καὶ ἄλλοι τεχνῖται, οἱ ὅποιοι ποιοῦσι φορέματα, καὶ καλοῦνται ἀκέςαι (ράπται)· οὗτοι ράπτουσι φορέματα ἐκ ρούχων, καὶ ἄλλων διαφορετικῶν ὑφασμάτων.

„ Ὁ πατήρ μου διορίζων τῷ ράπτῃ ἵνα μοὶ ράψῃ φορέματα, λέγει αὐτῷ, ἵνα ποιῇ αὐτὰ με-

γάλα καὶ πλατέα, διότι τὰ τοιαῦτα διαρκοῦσιν ἐπὶ πολὺ, προξενοῦσι δὲ καὶ τινὰ ἀνάπαυσιν· οὗτος οὖν δόκιμος καὶ ἔμπειρος ὢν ἐννοεῖ, τίνι τρόπῳ πρέπει αὐτὰ νὰ γένωνται, καὶ οὕτω πάντοτε μοὶ τὰ φέρει κατὰ τὴν ἀρέσκειαν τοῦ πατρός μου· οἱ ράπται οὐκ ἐργάζονται μόνοι, ἀλλ' ἔχουσι καὶ συνεργοὺς εἰς τὸ ἔργον αὐτῶν· πόλλάκις δὲ συμβοηθοῦσιν αὐτοῖς καὶ αἱ σύζυγοι αὐτῶν, ράπτουσαι καὶ αὐταὶ καθ' ὃν δύνανται τρόπον.

„ Τὰ περικνημῖδια, (τξεράπια) ἅπερ φοροῦσιν ἅπαντες, τὰ μὲν εἰσὶν ὑφασμένα, τὰ δὲ πλεγμένα, καὶ ἀγοράζομεν αὐτὰ παρὰ τῶν ὑφαντῶν· ταῦτα κατασκευάζονται ἐξ ἐρίου, λιναρίου, βαμβακίου καὶ μεταξίου, βάπτουσι δὲ αὐτὰ διαφορετικοῖς χρώμασιν· ἡ μήτηρ μου πλέκει περικνημῖδια ἐκ ραμμάτων, καὶ ἐρία δὲ ἐμὲ καὶ διὰ τὸν πατέρα μου, μὴ θέλουσα νὰ πληρώσῃ ἕξοδα διὰ πλέξιμον.

„ Οἱ τεχνῖται, οἵτινες ἐργάζονται τὰς κρηπίδας (πάτους) τῶν σανδαλίων ἢ βλαυτίων, (παπουτζίων) ὀνομάζονται βυρσοποιοὶ (ταμπάκιδες). ταῦτα κατασκευάζουσιν ἐκ δερμάτων τῶν βοϊδίων καὶ ἵππων, τὰ δὲ ἐπανωδέρματα τῶν σανδαλίων καὶ ὑποδημάτων κατασκευάζονται ἐκ τῶν δερμάτων τῶν μοσχαρίων.

„ Ὁ ὑποδηματᾶς, ἢ ὁ βλαυτοποιὸς ἔχει ἐν καλοπόδιον, καθ' ὃ χωρίζει τὸ σκύτος, (τομάρι)

καὶ κατασκευάζει μῆσια, ὑποδήματα καὶ σανδάλια·
 διὰ δὲ τὰς ἀρχοντίσσας κατασκευάζει ταιαῦτα ἐκ
 μεταξωτῶν ὑφασμάτων, καὶ λεπτοῦ σκύτους· ἔχει
 δὲ πρὸς τοῦτο τὸ ἔργον οἰμόιον παιδία καὶ συνέρ-
 γους βοηθοῦντας αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ τὴν ἑαυτοῦ σύ-
 ζυγον, διότι αὐτὴ κλώθει τὰς κλωσάς, δι' ὧν ράπ-
 τονται τὰ ὑποδήματα, καὶ δένει τὰ σανδάλια πε-
 ριδέσμοις. (μὲ κορδέλας)

„ Τὰ ἐργαλεῖα τούτων τῶν τεχνιτῶν κατασκευ-
 ᾶζονται παρ' ἄλλων βαναύσων καὶ τεχνιτῶν· διότι
 ὁ μὲν κατασκευάζει τὰς ψαλίδας, ὁ δὲ τὰς βελό-
 νας, καὶ ἄλλος αὐθις ἄλλο, καὶ τοῦτο πρὸς ὠφέ-
 λειαν τῶν ἀνθρώπων, διότι οὐδεὶς δύναται ἵνα ἐκ-
 τελῇ ὅσα χρειάζεται· ἐπειδὴ οὐδ' ἐν πρᾶγμα ἐδύ-
 νατό τις νὰ ἐκτελέσῃ ἐντελῶς, ἐνασχολούμενος
 πρὸς ἄλλας πολλὰς καὶ διαφορετικὰς ἐργασίας.

„ Οὕτω παραδείγματος χάριν ὁ πατήρ μου οὐκ
 ἐδύνατο ἐκτελέσαι τὰς ἐξωτερικὰς οἰκιακὰς ὑποθέ-
 σεις αὐτοῦ, ἂν ἵναγκάζετο μόνος νὰ παρασκευάζῃ
 τὰ ἑαυτοῦ φορέματα· οὕτως καὶ ὁ ράπτης οὐκ ἔν
 ἐν κατασάσει νὰ ράπτῃ φορέματα, εἰὰν ἐνασχο-
 λῆιτο νὰ κατασκευάζῃ βελόνας, ψαλίδας καὶ ἄλλα
 ἐργαλεῖα πρὸς τὴν ραπτικὴν τέχνην ἀναγκαῖα.

„ Εἰσὶ δὲ καὶ ἄλλοι τεχνῖται, οἵτινες ἐργάζου-
 νται εἰς τὰς οἰκοδομὰς τῶν οἰκῶν, καὶ κατασκευεῖν
 πολλῶν καὶ διαφορετικῶν σκευῶν. Οἱ τοὺς τοίχους
 κτίζοντες καλοῦνται τοιχοκτίσαι· οὗτοι μεταχει-

ρίζονται πρὸς τὴν κτίσιν καὶ κατασκευὴν τούτων πέ-
τρας, πλίνθους (πλιθάρια), τούβλα, ἀσβέστην καὶ
ἄμμον.

„ Οἱ πελεκοῦντες τὰς πέτρας, ὀνομάζονται λι-
θοξόοι· οὗτοι πελεκοῦντες τὰς πέτρας καὶ πλάκας
κατασκευάζουν αὐτὰς πρὸς οἰκοδομὴν ἐπιτηδείας·
οἱ δουλεύοντες ἐπὶ ἡμερουσίῳ μισθῷ, τούτέστι οἱ
μισθωτοί, συμβοηθοῦσιν εἰς τὴν οἰκοδομὴν τῶν οἰ-
κῶν, διότι αὐτοὶ φέρουσι πέτρας, δίδουσι κεραμί-
δια καὶ ἀσβέστην μεμιγμένην ἄμμῳ, ἵνα δύνανται
οἱ τοιχοκτίσαι ἐξακολουθεῖν τὸ ἑαυτῶν ἔργον μετ'
εὐκολίας καὶ ἄνευ ἀργοπορίας.

„ Ὁ τὰ κεραμίδια κατασκευάζων, καλεῖται
κεραμεύς· κατασκευάζει δὲ αὐτὰ ἐκ πηλοῦ, καὶ
τὰ ψαίνει εἰς τὸ καμίνι τοῦ κεραμείου, ἵνα γένωσι
σκληρὰ καὶ σερεά.

„ Ὁ οἰκοδόμος βάλλει τὴν ζέγην ἐπὶ τοῦ οἴκου,
ἠλώνει (καρφώνει) τὰ σανίδια σκεπάζων αὐτὰ κε-
ραμιδίοις. Ἡ τοῦ οἴκου κεράμιος ζέγη ἐστὶν ἔργον
τοῦ κεραμοζεγάσῃρος· τὸ ἔργον τοῦτο ἐστὶ πάνυ
κινδυνώδες, διὸ ὀφείλει προσέχειν καλῶς ἵνα μὴ
ἀφήσῃ καὶ πέσῃ κάτω κεραμιδίον, καὶ τύψῃ τινα
τῶν διαβαινόντων· μᾶλλον δὲ καὶ αὐτὸς ὁ ἴδιος
μεγάλην προσοχὴν πρέπει νὰ ἔχῃ, ἵνα μὴ πέσῃ,
διότι πολλοὶ μὴ προσέξαντες, ἔπεσαν καὶ ἐφουεύ-
θησαν. Πολλοὶ δὲ πάλιν τῶν οἰκοδομητοῦν καλύ-
πτουσι (σκεπάζουσι) τοὺς οἴκους αὐτῶν χαλκῳμάτι,

ἵνα ἢ ὁ οἶκος σερειώτερος καὶ ἀσφαλέςερος πάσης ἐναντίας περιβάσεως.

„ Εἰσὶ καὶ ἄλλοι τεχνῖται, οἱ ὁποῖοι ξυλουργοὶ καλοῦνται· οὗτοι προνίζοντες τὰς σανίδας, κατασκευάζουσι θύρας, παράθυρα, ἀρμάρια, θρονία, ἔδρας, κλινηῖρας, σκίμπους, κίτσας (σενδούκια), καὶ ἄλλα πολλὰ, καὶ σρώνουσι τὸ ἔδαφος παντὸς δωματίου διαφόροις σανιδίαις· πρὸς δὲ τὴν κατασκευὴν τούτων μεταχειρίζονται ξύλα διάφορα, σκληρὰ δηλαδὴ καὶ ἄπαλά, καὶ χρωματίζουσι ταῦτα χρώμασι ποικίλοις, ἵνα φαίνωνται ωραιότερα, ὥσι δὲ καὶ διαρκέσερα.

„ Ὅσις κατασκευάζει τὸν ὕαλον, καλεῖται ὕαλουργός· αὗτος ποιεῖ πολλὰ ὕαλινα σκεύη πρὸς χρῆσιν τῶν ἀνθρώπων, τοῦτέστι ὕαλινας πλάκας, ποτήρια, φιάλας (μπότζας), λύχνους, πολυλύχνια, φανάρια, καὶ ἄλλα τοιαῦτα. Ὁ ὕαλος κατασκευάζεται ἐν τῷ ὕαλουργεῖῳ ἐκ χυμένης κόψεως (σκόνης) καὶ τέφρας (ζάκτης)· δύναται προσέτι εὐκολώτερον νὰ κατασκευάσῃ αὐτὰ ἐκ μόνων τῶν τεθραυσμένων ὑαλίνων ἀγγείων, πρὸς χύσῳ ὁμῶς τῶν τοιούτων χρειάζονται πολλὰ ξύλα.

„ Ὁ βάνουσος, ὅσις κατασκευάζει σιδηρένια σκεύη, καλεῖται σιδηρουργός· οὗτος κατασκευάζει σιδηρὰ κλειθρα, σρόφιγγας (ρέξέδες), κλειδας, διῶν ἀνοίγομεν καὶ κλείομεν τὰς θύρας, τὴν μηχανήν, ἐν ἣ ψαίνεται τὸ κρέας, ὀβελίσκους (σουδ-

λια) και ἄλλα πολλὰ διαφορετικὰ ἐργαλεῖα. —

„ Τὸ σιδήρου εὐρίσκεται ἐν τοῖς ὄρεσι (εἰς τὰ βουνα) γῆ μεμιγμένον, ἔπειτα οἱ σιδηρουργοὶ καθαίρουσιν αὐτὸ διὰ τῆς ἀναλύσεως, καὶ χυνόμενον ἐν τῷ χωνευτηρίῳ, χαλκεύεται εἰς βέργας.

„ Κεραμεὺς πάλιν καλεῖται ἐκεῖνος, ὅστις κατασκευάζει ἐκ τοῦ πηλοῦ διάφορα πῆλινα (χωματένια) ἀγγεῖα, οἶον χύτρας, λαγίνους, ὑδρίας ἢ ζάμνας καὶ ἄλλα πολλά· ὁ τρόπος, καθ' ὃν ταῦτα κατασκευάζονται, ἐστὶν οὗτος· κατασκευασθέντα ἀφίνει αὐτὰ ὁ κεραμεὺς ἀρκετὸν καιρὸν εἰς τὸν ἥλιον, ἵνα ξηρανθῶσι (σεγνώσωσι) καλῶς, ἔπειτα βάλλει αὐτὰ εἰς τὴν κάμινον ἵνα ψηθῶσι καὶ σκληρυνθῶσι, μετὰ δὲ τοῦτο ἀλείφει αὐτὰ ἔξωθεν καὶ ἔσωθεν ὕλη τι, ἐνομαζομένη βερνίκη ἵνα λάμπωσι (ὕαλιζωσι). Τὰ ὠραιότερα, ὑψηλότερα καὶ λεπτότερα ἀγγεῖα κατασκευάζονται ἐκ τοῦ πορτζελανίου.

“Ἐστὶ δὲ καὶ ἄλλος τεχνίτης, ὅστις καδοποιὸς ὀνομάζεται· οὗτος κατασκευάζει κάδους, (βαένια) καρδάρια, βαρέλια, καὶ ἄλλα παρόμοια, ἔμωσ πρὸς κατασκευὴν τούτων μεταχειρίζεται σκληρὰ ριμισμένα σανίδια, τὰ ὅποια συσφίγγει, καὶ δένει ἔπειτα σιδηροῖς ἢ ξυλῖνοις σεφάνοις.

„ Ὁ χρυσοχόος κατασκευάζει ἐξ ὄργυρου καὶ χρυσοῦ ἀγγεῖα διάφορα, ὡσπερ κηροπήγια, (σαμαένια) δίσκους, δισκάρια, μανουάλια, θυμιατή-

ρια, δακτύλια, κοχλιόρια, ποτήρια και ἄλλα πολλὰ τοιαῦτα, πλὴν ἐκ τῶν τοιούτων μόνου οἱ εὐγενεῖς και πλούσιοι ἀγοράζουσι.

„ Ὁ χαλκεὺς πάλιν κατασκευάζει ἐκ τοῦ χαλκοῦ λέβητας (καζάνια) μικροῦς τε και μεγάλους, κακάβους, μπακράτζια, τευτζερῖδες, ταψία, τήγανα, χύτρας ἢ λάσανα και δίσκους· οὗτος κατασκευάζει προσέτι και τὰς χαλκίνους πλάκας, διὰ τῶν ὁποίων ξεγάζουσι (σκεπάζουσι) τοὺς οἴκους και τοὺς πύργους.

„ Ἀπαντα τὰ μεταλλικὰ, ὡσεὶ μόλυβδου, χαλκῶν, κασίτερου, (καλαί) και ἄλλα πολλὰ, ἐκσκάπτουσι οἱ μεταλλουργοὶ ἐκ τῶν ἐνδομύχων τῶν βουνῶν· ταῦτα πάντα χώματι μεμιγμένα ὄντα, καθαίρουσι πρῶτον, εἶτα χύνουσι αὐτὰ εἰς πλάκας.

„ Ὁ ἀμαξοποιὸς κατασκευάζει ἀμάξας, ἄροτρα, ζυγούς και ἄλλα διάφορα. Πρὸ πάντων ὁμως ἔχει σύνεργον τὸν σιδηρουργὸν, ὅστις κατασκευάζει ξεφάνους διὰ τοὺς τροχοὺς και ἄξονας· προσέτι κατασκευάζει αὐτὸς ἀξίνας (τζεκούρια), σκέπαρνα, κλαδευτήρια, δακέλλας, δρέπανα, ἀλύσους, πυράγρας (τζιμπίδια), ψαλίδας, ἐσχάρας, τρίποδας, και ἄλλα πολλὰ· οὗτος καλλιγώνει και τοὺς ἵππους.

„ Ὁ ἐφιππιοποιὸς (σελοποιὸς) κατασκευάζει ἐφιππια, χαλινούς, καπίστρια και ἄλλα, ἅπερ συντείνουσι πρὸς εὐολίην τῶν ἵππων.

„ Ο σχοινοποιὸς κατασκευάζει ἐκ λίνου καὶ καννάβου διαφόρου εἶδους σχοινία, ἀγγύνας, σφύρας, ζωνάρια, φραγγέλια (καμτζίκια), καὶ ἄλλα τοιαῦτα· ὁ δὲ κοσκινοποιὸς κατασκευάζει κόσκινα, ὑλίστρια καὶ τὰ παρόμοια.

„ Ἄπαντες οἱ εἰρημένοι τεχνῖται καὶ βάνουσοι ἔχουσι πολλὰ ἐκ τῶν ἐργοχειρίων ἑτοιμα εἰς τὰ ἐργαστήρια αὐτῶν, ἵνα δύνηται ἕκαστος εὐρίσκειν αὐτὰ πρόχειρα χρεῖαν τούτων ἔχων, οἱ ὁποῖοι ἔχουσι καὶ συνεργάτας, αἵτινες ἐπὶ μισθῷ δουλεύουσι.

„ Οἱ νέοι, οἵτινες μαθαίνουν τὴν τέχνην, πρέπει νὰ δουλεύωσι τῷ ἐπιστάτῃ (μαίτορι) 3, 4 καὶ 5 χρόνους κατὰ συνέχειαν ἀμισθί, ἕως οὗ μάθωσι τὴν τέχνην, καὶ μαθόντες αὐτὴν λαμβάνουσιν ἀπόδειξιν, ὅτι εἰσὶν ἐκείνης τῆς τέχνης, ἣν ἔμαθον, ἔμπειροι. Πλὴν ἕως νὰ ἀπολαύσωσι τὸν σκοπὸν αὐτῶν, πολλὰς δυσκολίας ὑποφέρουσι, διότι ἔχοντες χρεῖαν νὰ μάθωσι παρὰ τῷ ἐπιστάτῃ καὶ παρὰ τοῖς κοινωνοῖς, πρέπει νὰ ὑπακούωσι καὶ διαφόρους οἰκιακὰς ἐργασίας νὰ ἐκτελῶσι, μὴ ὄντες εἰσέτι ἱκανοὶ εἰς τὸ τῆς τέχνης ἀπαιτούμενα.

„ Οἱ προσάται αὐτῶν χορηγοῦσιν αὐτοῖς ὅλα τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἀναγκαῖα, τὴν τροφήν αὐτῶν δηλαδή, ἐνίοτε καὶ φορέματα· μετὰ δὲ τὴν παρέλευσιν τοῦ διορισθέντος καιροῦ τῆς μαθήσεως, τούτέστιν ἀφ' οὗ μάθωσι τὴν τέχνην, τότε γίνονται κοινωνοί, ἢ συνεργάται, (καλφάδες) καὶ ὅςτις τούτων

ἔχει πατρικὰ χρήματα, καὶ δύναται νὰ λάβῃ παρὰ τῆς οἰκίσεως τὴν ἄδειαν, γίνεταὶ αὐτοκέφαλος (μαΐτορας) καὶ ἀνοίγει ἴδιον αὐτοῦ ἐργαστήριον, εἰ δὲ μὴ, γίνονται καὶ οὗτοι ἐπὶ μισθῶ σὺνεργοι.

„ Ὁ πατήρ μου μοὶ ὑπεσχέθη, ἵνα μὲ διδάξῃ ἀπὸ καιρὸν εἰς καιρὸν τὸν τρόπον τοῦ γνωρίζειν καὶ ἄλλους πολλοὺς τεχνίτας καὶ βαναύσους, καὶ χαίρω δι' αὐτῶ· ἐπιμεληθήσομαι δὲ ἵνα μάθω ἀκριβῶς καὶ ὅλα τὰ ἐργαλεῖα αὐτῶν.

„ Ὁ πατήρ μου φροντίζει διὰ τὰ χρήματα, ἅπερ ἀποκτᾷ ἐκ τῆς ἐργασίας, καὶ προσδιορίζει αὐτὰ πρὸς χρῆσιν τῆς οἰκιακῆς οἰκονομίας· ἐγὼ δὲ οἰκίστις καὶ μικρὸς εἰσέτι ὢν, οὐ δύναμαι (δὲν ἔμπορῶ) νὰ συνεισφέρω τί εἰς τὴν οἰκονομίαν, ἀλλ' ἐπιμελοῦμαι πάντοτε εἰς τὸ ἔργον, ἅπερ οἱ γονεῖς μοὶ διορίζουσιν, ἵνα ἔλθω καὶ ἐγὼ ποτὲ ἐν καταστάσει νὰ ἐργάζομαι, ἵνα κυβερνῶ αὐτὸς ἑμαυτὸν καὶ νὰ ἀπολαμβάνω τὰ ὅσα χρειάζομαι, ἵνα μὴ ἐξοδεύωσιν ὑπὲρ ἐμοῦ εἰς τὸ ἐξῆς οἱ γονεῖς μου.

„ Νῦν ὅμως μὴ δυνάμενος νὰ ἐκτελῶ ὑπηρεσίαν τινὰ μικρὸς ὢν, πρέπει νὰ μάθω καλῶς νὰ συναγνώσκω, νὰ λογιζώμαι, (νὰ λογαριάζω) καὶ νὰ γράφω εὐμορφα καὶ κατὰ κανόνα· ἐνασχολοῦμαι ἔτι εἰς ὑπηρεσίας, ἃς ὁ πατήρ μου καὶ ἡ μήτηρ μου μοὶ προσάπτουσι νὰ ἐκτελῶ· προσέχω δηλαδὴ τὸν μικρὸν ἀδελφόν μου, μὴ πέσῃ καὶ πάθῃ τί κακόν· προετοιμάζω ἐνίοτε καὶ τὴν τράπεζαν

ἐν καιρῷ τοῦ γεύματος, τινάζω καὶ καθαίρω τὰ φορέματά μου, καὶ ἐνὶ λόγῳ ποιῶ ὅ,τι δύναμαι, διότι κατὰ τὸ λέγειν τοῦ πατρὸς μου, πρέπει πᾶς νέος νὰ συνθεῖξη ἐκ νεαρᾶς ἡλικίας εἰς τὴν φιλοπονίαν, ἢ ὅποια οὐ μόνον διατηρεῖ ὑγείην καὶ ῥωμαλαῖον τὸν ἄνθρωπον, ἀλλ' ἐν ταυτῷ δίδει αὐτῷ καὶ πλοῦτον.

„ Οἱ γονεῖς μου ὡς τόσον μοὶ δίδουσιν ἐνίοτε τὴν ἀδειαν ἵνα παίζω πρὸς ψυχαγωγίαν, ἀλλὰ τότε μόνον μοὶ συγχωροῦσι τὰ παιγνίδια, ὅταν ἴδωσιν ὅτι εἰμι εὐτακτος, ἐπιμελής εἰς τὰ μαθήματά μου καὶ ὑπήκοος εἰς τὰς προσαγὰς αὐτῶν.

„ Παίζω δὲ μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ μου, ἢ μετὰ τῆς ἀδελφῆς μου, ἐνίοτε πάλιν μετὰ τῶν παιδίων τῶν ἡμετέρων γειτόνων, καὶ ἄλλοτε μετὰ τῶν συμμαθητῶν μου· πλὴν πάντοτε παίζομεν παιγνίδια συγχωρημένα, ἐμποδισμένα ὅμως οὐδέποτε, καὶ τοιοῦτοτρόπως διασκεδάζομεν τὸν καιρὸν ἐξαιρέτως μετὰ ταῦτα ἄρχομαι πάλιν νὰ σπουδάζω ὅτε ἐστὶ καιρὸς σπουδῆς· σπουδάζω δὲ προθύμως καὶ μετ' ὀρέξεως, διότι καιρὸς παντὶ πράγματι, φησὶν ἡ παροιμία.

„ Ἐγὼ οὐδέποτε εἰμι ἀμελής· διότι ἐπληροφόρηθην παρὰ τοῦ κυρίου διδασκάλου μου καλῶς ὅτι ἡ ἀμέλεια, ἡ ἀργία καὶ ἡ ὀκνηρία ἐστὶν αἰτία πάντων τῶν κακῶν· ἐκεῖνος, ὅστις ἀργὸς βούλεται εἶναι, μένει καὶ νησικός· ὅθεν καλῶς παραινῶν καὶ

εἰς σοφὸς λέγει „ καιροῦ φείδου, παρέρχεται γὰρ καὶ οὐκ ἐπισρέφει.

„ Ὁ ἀρμοδιώτερος καιρὸς εἰς τὴν σπουδὴν ἐστὶ κατ' ἐξοχὴν ἡ ἡώς (ἡ αὐγή). ὅθεν καὶ τούτῳ τῷ καιρῷ χρώμενος σπουδάζω, εἰδὼς, (ἐξεύρωνας) ὅπερ οἱ παλαιοὶ εἰώθασιν λέγειν. „ φίληταις Μούσαις ἢ Ἠώς.

„ Ὁ ἡμέτερος διδάσκαλος νοηθεῖται ἡμᾶς λέγει, τέχνα μου, δύο μέσα εἰσι (εἶναι) πρὸς ἐντελῆ διατήρησιν τῆς ὑγείας, δηλαδή ἡ φιλοπονία, καὶ ἡ ἐγκράτεια. διὰ τοῦτο οὐ παύει συνεχῶς παρακινῶν ἡμᾶς, ἵνα προσέχωμεν ἀείποτε (πάντοτε) πρὸς ταῦτα, φάσκων προσέτι, ὅτι ἡ ὑγεία ἐστὶ τὸ τιμαλφέστατον καὶ ἀκριβέστατον πρᾶγμα τοῦ ἀνθρώπου, καθὼς καὶ εἰς τῶν σοφῶν εἶπεν. „ ὑγεία καὶ νοῦς ἐσθλὰ τῷ βίῳ δύο. ὅθεν τὴν μὲν ὑγείαν τὴν διατηρεῖ ὁ ἄνθρωπος διὰ τῆς φιλοπονίας, ἐγκρατείας τε καὶ σωφροσύνης, τὸν δὲ νοῦν διὰ τῆς συνεχοῦς μελέτης καὶ ἀναγνώσεως καλῶν καὶ χρησίμων βιβλίων. —

„ Ὅθεν, μὲ ὅλον ὅτι ἅπαντες τῆς ἑαυτῶν ὑγείας φειδόμενοι, (ἀψυχοῦντες) ὀφείλουσι (χρεωσοῦσιν) ἵνα ἔχωσι μέτρον ἐν τῷ τρώγειν καὶ πίνειν, πρὸ πάντων ὅμως οἱ νέοι πρέπει εἰς τοῦτο νὰ προσέξωσι, διότι τὸ ὑπέρμετρον ἐστὶ παντοίων παθῶν καὶ ἀρρώστιων πρόξενον (αἰτίου), διότι τρώγομεν ἵνα ζῶμεν, καὶ οὐ ζῶμεν ἵνα τρώγωμεν.

» Μεταξὺ τοιούτων παρανώσεων καὶ νοουθεσιῶν διηγείται ἡμῖν ὁ ἡμέτερος διδάσκαλος καὶ τινὰς μικρὰς ἱστορίας, ἐκ τῶν ὑποίων ἐς ἑμῖα καὶ ἡ ἐπομένη.

» Μία τῶν ἡμερῶν καθήμενη ἐν καιρῷ ἐσπέρας μία πενταετής κόρη εἰς τὸ παράθυρον, Μάρθα τὸ ὄνομα, θεωροῦσα ἐσχόπει τοὺς οὐρανίους ἀστέρας ὁ πατὴρ παρατηρήσας αὐτὴν οὕτως καθήμενην, ὑπῆγε πλησίον, καὶ ἠρώτησεν αὐτὴν, τίνας ἕνεκεν ἦν τοσοῦτου σκεπτική; αὐτὴ δὲ ἀπεκρίθη λέγουσα, φοχάζομαι, ὦ πάτερ, περὶ τοῦ Θεοῦ, καὶ φοβουμένη μήπως οὐκ ἀγαπᾷ με, σκέπτομαι.

» Ὁ πατὴρ ἵνα ἡσυχάσῃ αὐτῇ, εἶπε· κόρη μου, αὔριον τὸ πρῶν καθὼς ἐξέλθωμεν εἰς περιδιάβασιν ἐξεῖς (θέλεις ἔχει) βεβαίαν πληροφορίαν, ὅτι ὁ Θεὸς σὲ ἀγαπᾷ· ἤδη ὅμως καιρὸς ἐστὶν ἵνα ὑπάγῃς εἰς τὴν κλίνην σου.

» Τὴν ἐπομένην ἡμέραν ἐξεγερθεῖσα ἡ Μάρθα τοῦ ὕπνου λίαν πρῶν, ἐνεδύθη, καὶ κατ' εὐθείαν φθούσα εἰς τὴν θύραν τοῦ κοιτῶνος (ὄντα), ἐν ᾧ ἐκοιμᾶτο ὁ αὐτῆς πατήρ, ἔτυψε τὴν θύραν· ὁ δὲ πατήρ ἐγερθεὶς καὶ προὔπαντων αὐτὴν εὐμενῶς, ἠρώτησεν αὐτὴν, ἂν ἀγαπᾷ νὰ προγευθῇ; αὐτὴ ἀπεκρίθη λέγουσα, εὐχαριστῶ πάτερ, οὐκ ἔχω ὄρεξιν νὰ προγευθῶ· ἔγωγε ὡσαύτως ἀπεκρίθη ὁ πατήρ, καὶ τοῦτο ἵνα ἐξέλθωμεν τάχιον (ὀγλιγωρότερα).

» Ἡ κόρη λοιπὸν λαβοῦσα αὐτὸν τῆς χειρὸς,

καὶ καταβαίνουσα τὴν κλίμακα (σκάλαν) μετ' αὐτοῦ, εἶπεν, ὦ! πόσον χαίρω δι' αὐτὴν τὴν περιδιάβασιν, φίλτατὲ μοι πάτερ. Ἐξεληθόντες δὲ τῆς πύλης, (πόρτας) ἔφθασαν εἰς ἓνα κῆπον ὠραϊσμένου (καλλωπισμένου) καὶ πεπλουτισμένου πολυποικίλοις τῶ καὶ ὠραιστάτοις ἀνθεσίν.

„ Εἰσελθόντων (ἀφ' οὗ ἐμβῆκαν) οὖν εἰς τὸν κῆπον, καὶ ἰδοῦσα ἡ κόρη τὰ πολυποίκιλα καὶ εὐώδη ἄνθη ἐξεφώνησε, λέγουσα· πάτερ, τολμῶ νὰ κόψω τινὰ τούτων τῶν ὠραίων ἀνθῶν; ναί, κόρη μου, εἶπεν αὐτῇ ὁ πατήρ. Ἡ Μάρθα οὖν πλήρης (γεμάτη) χαρᾶς ἐσκίρτα (ἀπηδαῦσε) εἰς τὸν κῆπον δεξιόσσε καὶ ἀρισερόσσε, καὶ περιπατοῦσα (σεργιανίζουσα) ἤθροίξε (ἐμάζωνε) τὰ ὠραιότατὰ καὶ εὐωδέστατα ἄνθη.

„ Μετὰ ταῦτα ἠρώτησε τὸν πατέρα αὐτῆς, εἶπέ μοι, πάτερ, τίς ἐποίησε ταῦτα τὰ ὠραία ἄνθη; ὁ δὲ πατήρ εἶπεν αὐτῇ· ἄνθρωπος ταῦτα, τέκνου μου, οὐκ ἐποίησεν, ἐπειδὴ οὐδεὶς ἐστὶν ἱκανὸς, ἵνα ποιήσῃ ἐν παραμικρὸν τούτων· ἴσως ὁ κηπουρὸς ὑπολαβοῦσα ἡ κόρη; οὐτ' αὐτὸς, τέκνου μου ἀπεκρίθη αὐτῇ ὁ πατήρ, ἀλλὰ ταῦτα πάντα, ἅπερ ἐν τῷ κήπῳ βλέπεις, καὶ ὅλα, ὅσα εἰσὶν εἰς τοῦτον τὸν κόσμον, ἐποίησεν ὁ πάνσοφος, πανάγαθος καὶ παντοδύναμος Θεός. Ὅθεν, τέκνον μου, ὁ κηπουρὸς οὐ δύναται ἄλλο τί νὰ πράξῃ.

εἰ μὴ μόνου νὰ φυτεύῃ εἰς τὴν γῆν, καὶ νὰ μεταφυτεύῃ πάλιν ἀπὸ ἓν μέρος εἰς ἄλλο.

„ Τότε ἡ Μάρθα ἀποκριθεῖσα αὐτῷ εἶπεν, ἦδη (τήρα) καταλαμβάνω, πάτερ, ὅτι ὁ Θεὸς ποιεῖ ἵνα ἀζήνωσι τὰ ἄνθη, καὶ οἱ κηπουροὶ νὰ φυτεύωσιν αὐτὰ ἐν τοῖς κήποις· ἀλλὰ παρακαλῶ σε εἰσέτι, πάτερ, εἶπέ μοι, ποῖος ἔβαλεν αὐτὰ ὧδε (ἐδῶ); ἴσως κηπουρός τις; οὐχί, τέκνον μου, ὑπολαβῶν ὁ πατήρ, ἀλλ' ὁ ἴδιος Θεὸς ἐποίησεν, ἵνα ἀνθῶσιν ὧδε τὰ ἄνθη ταῦτα.

„ Τὸ ἐννοεῖς λοιπὸν, τέκνον μου, ὅτι ὁ Θεὸς σὲ ἀγαπᾷ; πάντως (βέβαια) πάτερ, ἀπεκρίθη ἡ κόρη, νῦν βλέπω, ὅτι ὁ Θεὸς μὲ ἀγαπᾷ, διότι αἰσθάνομαι οὐχὶ μικρὰν χαρὰν, ἐν ᾧ χαρίζε μοι ταῦτα τὰ ὠραῖα ἄνθη.

„ Οὐ μόνου ταῦτα τὰ ὠραῖα ἄνθη ἔλαβες παρ' αὐτοῦ, κόρη μου, εἶπεν αὐτῇ ὁ πατήρ, ἀλλὰ καὶ ὅλα, ὅσα ἔχεις, παρ' αὐτοῦ τὰ λαμβάνεις, ἐπειδὴ ἐγὼ οὐκ ἐδυνάμην (δὲν ἠμποροῦσα) νὰ σοὶ δώσω μήτε τροφήν, μήτε φορέματα, εἰ (ἀνίσως) ὁ Θεὸς οὐκ ἐδίδεν ἡμῖν τὰ τε φυτὰ καὶ ζῶα, τὰ ὅποια πρὸς βρωσὴν καὶ ἱματισμὸν ἡμῖν ὑπουργοῦσι.

„ Ὁ Θεὸς λοιπὸν ἐποίησε τὰ ζῶα καὶ φυτὰ; ἠρώτησεν ἡ Μάρθα τὸν πατέρα αὐτῆς· ναί, τέκνον μου, εἶπεν αὐτὸς, διότι ἂν καὶ ὅλοι οἱ ἄνθρωποι συνήργουν, οὐκ ἠδύναυτο μήτε ἐν χορτάρῳ νὰ

ποιήσωσω, ἀλλ' οὔτε τὸ παραμικρότατον ζῶον
 νὰ παράξωσι.

„ Ταῦτα σὺν ἀκούσασα ἡ Μάρθα, μεγάλη τῆ
 φωνῇ ἐξεφώνησεν· ὦ! πόσου παντοδύναμός ἐστι
 ὁ Θεός, ὅστις δύναται νὰ ποιῇ τὰ πάντα· ἀλλ' ἐσε
 καὶ πανάγαθος, ἐπρόσθεσεν ὁ πατήρ, διότι τὰ
 πάντα ἐποίησε πρὸς χαρὸν, χρήσιμν καὶ εὐτυχίαν
 τῶν ἀνθρώπων.

„ Ἀρέσκει σοι λοιπὸν αὐτός ὁ κῆπος, ἠρώτησεν αὐ-
 τήν ὁ πατήρ; μάλις, φιλοσυργώτατέ μοι πάτερ,
 ἀπεκρίθη αὐτή. Ποῖον ὀφείλεις σὺν νὰ εὐχαριστῆς
 δι' αὐτὸν, ἠρώτησεν αὐτῇ ὁ πατήρ; Τὸν Θεὸν
 πάντως, εἶπεν ἐκείνη, ὅστις ἐποίησε τὰ πάντα,
 ὅσα εἰσὶν ἐν τούτῳ τῷ κήπῳ, καὶ ὅλα ὅσα ὑπάρχουσι
 ἐν τούτῳ τῷ κόσμῳ.

„ Βλέπεις λοιπὸν, τέκνον μου, ὅλα τὰ ἀγα-
 θά, ὑπερ ὁ Θεὸς δίδει τοῖς ἀνθρώποις· διὰ τοῦ-
 το καὶ πᾶς τις χρεωθεῖ τοῦτου τὸν παντοδύναμον
 Ποιητὴν νὰ ἀγαπᾷ ἐκ καρδίας· λοιπὸν τὸν ἀγαπᾶς
 καὶ σὺ, τέκνον μου; Βεβαιότατα, τὸν ἀγαπῶ ἐξ
 ὅλης ψυχῆς καὶ διανοίας, ἀπεκρίθη ἡ Μάρθα,
 πλην, πάτερ, ἀγνοῶ (δὲν ἐξεύρω) τὸν τρόπον,
 καθ' ὃν πρέπει νὰ δεικνύω αὐτῷ τὴν εὐκρινῆ ἀγά-
 πην μου.

„ Τί ποιεῖς, ἠρώτησεν αὐτὴν ὁ πατήρ, θε-
 λουσα νὰ φανερώσῃς τὴν πρὸς ἐμὲ ἀγάπην σου;
 Ποιῶ, πάτερ, ὅσα μὲ προσάττεις, παρακαλῶ σε

δι' ὅσα χρειάζομαι, καὶ εὐχαρισῶ σε δι' ὅλα, ἄ-
περ (ὅπου) μοὶ δίδεις, καὶ οὐ παύω συνεχῶς νὰ
λέγω, ὅτι σὺ εἶ πατὴρ φιλόσοργος καὶ ἀγαθός.

», Ἰδοὺ λοιπὸν, τέκνον μου, ὁ τρόπος, εἶπεν
ὁ πατήρ, καθ' ὃν πρέπει νὰ φέρῃσαι καὶ πρὸς τὸν
παντοδύναμου Θεοῦ· δηλαδὴ καθὼς φέρεσαι πρὸς
ἐμὲ, οὕτωςεὶ πρέπει νὰ φέρῃσαι καὶ πρὸς τὸν Θεόν.
Αὐτὸν χρεώζεῖς, τέκνον μου, νὰ παρακαλῆς πάν-
τοτε, καὶ νὰ εὐχαρισῆς δι' ὅλα, ὅσα ἔλαβες καὶ
λαμβάνεις, καὶ αὐτὸν τέλος πάντων νὰ κηρύττῃς,
ὅτι ἐστὶ πανάγαθος καὶ παντοδύναμος Θεός.

», Μετὰ χαρᾶς ἐποίησεν (ἔκαμνα) τοῦτο, πά-
τερ, ὑπέλαβεν ἡ Μάρθα, ἂν ἐδυνάμην νὰ εὔρω που
αὐτὸν, ἦτοι νὰ ἴδω αὐτόν· ὦ! τέκνον μου, εἶπεν
αὐτῇ ὁ πατήρ, σὺ ζητεῖς πράγμα ἀδύνατον· ἴσθι
(ἦξευρε) λοιπὸν, ὅτι οὐδεὶς δύναται βλέπειν τὸν
Θεόν, αὐτὸς ὅμως τοὺς πάντας ὁρᾷ (βλέπει) τί
πράττουσι, καὶ ἀκούει τί ὁμιλοῦσι· γινώσκει πρὸς
τούτοις καὶ ἐκάστου ἀνθρώπου τὰ διανοήματα καὶ
τῆς καρδίας αὐτοῦ τὰ ἀπόκρυφα. Ὅθεν, τέκνον
μου, δύνασαι νὰ δεικνύῃς τὴν πρὸς αὐτὸν ἀγάπην
σου, ὅπου καὶ ἂν ᾖς (εἶσαι), λόγῳ τε καὶ ἔργῳ,
πρὸ πάντων ὅμως πρέπει νὰ ἐκτελῆς καὶ νὰ ἐκπλη-
ρῆς τὸ θέλημα αὐτοῦ, καθὼς μέχρι τοῦδε τὸ ἐμὸν
ἐκπλήρωσας.

», Τοῦτο προθύμως καὶ ἐκ καρδίας ποιήσω, πά-
τερ, εἶπεν ἡ Μάρθα, εἶγε μόνον ἐπισάμην (ἂν

ἔξευρα) τίνι τρόπῳ νὰ ποιῶ τὸ θέλημα αὐτοῦ.
 Τὸ θέλημα αὐτοῦ ἐστὶ, τέκνον μου, εἶπεν αὐτῇ ὁ
 πατήρ, νὰ ἀγαπᾷς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους, καθὼς
 σὺ ἐαυτήν. Τοῦτο ποιήσω, πάτερ, μετὰ χαρᾶς,
 ἀπεκρίθη ἡ Μάρθα· παρακαλῶ σε ὅμως εἰπέ μοι
 πῶς ἐπίσασαι (πῶς ἐξείρεις), ὅτι τοῦτό ἐστὶ τὸ
 θέλημα τοῦ Θεοῦ; ἤκουσας τοῦτο παρ' ἄλλου
 τινός, ἢ σοι εἶπε τοῦτο αὐτὸς ὁ ἴδιος; Οὐχὶ
 τέκνον μου, ἀπεκρίθη αὐτῇ ὁ πατήρ, ἀλλὰ τουτο
 εἶπεν ὁ Θεὸς τοῖς ἐαυτοῦ προφήταις, ὅτι τὸ θέλη-
 μα αὐτοῦ ἐστίν, ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους ὡς ἀδελ-
 φοὶ καὶ ἀδελφαί. Ἄπαντες λοιπὸν οἱ ἄνθρωποι
 εἰσὶν ἀδελφοὶ καὶ ἀδελφαί, ἠρώτησεν ἡ Μάρθα;
 Βεβαίως, κόρη μου, εἶπεν ὁ πατήρ, διότι ὅλοι οἱ
 ἄνθρωποι ἓνα μόνου πατέρα ἔχομεν, δηλαδὴ
 τὸν Θεόν.

„ Εἰς τὸ ἐξῆς λοιπὸν, εἶπεν ἡ Μάρθα, ἀγαπήσω
 ὅλους τοὺς ἀνθρώπους ὡσπερ τοὺς ἀδελφούς μου, καὶ
 τὰς ἀδελφάς μου, καὶ οὐδέποτε βλάψω αὐτούς, ἀλ-
 λά πάντοτε εὐμενῶς καὶ φιλανθρώπως πρὸς αὐτοὺς ἔ-
 σομαι, καὶ οὐ παύσω ευεργετοῦσα τοὺς πτωχοὺς τὸ
 κατὰ δύναμιν. Ἐῶγε, τέκνον μου, διὰ τὸν καλὸν σου
 σοχασμὸν, εἶπεν αὐτῇ ὁ πατήρ, πράττε τοῦτο,
 πρὸ παντῶν ὅμως τιμα τοὺς γονεῖς σου.

„ Οὕτως ὁ πατήρ τελειῶνων τὴν ἐξορίαν,
 εἶπε πρὸς τούτους. Μάρθα, πάντοτε πρέπει, τέκ-
 νον μου, νὰ σημειοῖς καὶ νὰ ἐντυπώνης εἰς τὸν νοῦν

σου τὰς νουθεσίας καὶ διδασκαλίας, τὰς ὁποίας εἰς τὸ σχολεῖον καὶ εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἀκούεις, καὶ τοιαυτοτρόπως εὐαρεστήσεις μᾶλλον καὶ μᾶλλον τῷ Θεῷ.

„ Ἡ Μάρθα λοιπὸν καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτῆς ἐξακολουθοῦντες τὰς συμβουλὰς καὶ νουθεσίας τοῦ πατρὸς αὐτῶν, ἐσύχναζον μετ' ἐπιμελείας εἰς τὸ σχολεῖον, καὶ ἠχρσάζοντο μετὰ μεγάλης προσοχῆς τὰς διδασκαλίας τε καὶ παραινήσεις τοῦ διδασκάλου, καὶ διετήρουν αὐτὰς εἰς τὴν μνήμην αὐτῶν, ἐπειδὴ ὁ πατὴρ ἐσυνείθιζε καθ' ἡμέραν σχεδὸν νὰ ἐρωτᾷ αὐτοὺς, τί ἔμαθον εἰς τὸ σχολεῖον.

„ Οὕτω λοιπὸν μίαν τῶν ἡμερῶν ὁ ἀδελφὸς τῆς Μάρθας ἐρωτηθεὶς παρὰ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, ἔπρεπε νὰ εἰπῇ ἀκριβῶς ὅλας τὰς νουθεσίας τοῦ διδασκάλου, καὶ ἐξηκολούθησεν οὕτω. Πάτερ, ἐπειδὴ μὲ ἐρωτᾷς ἵνα εἰπῶ σοι τὰς νουθεσίας, ἃς ὁ διδάσκαλος ἔδωκεν ἡμῖν σήμερον, ὑπακούω, καὶ ἰδοὺ λέγω ταύτας. Τέκνα μου! (ἦν ὁ πρῶτος λόγος αὐτοῦ).

„ Φοβεῖσθε τὸν Θεόν, ἰσεβόμενοι αὐτὸν πάντοτε.

„ Ἔσε εὐσεβεῖς πρὸς τὰ Θεῖα.

„ Τιμᾶτε τοὺς γονεῖς ὑμῶν.

„ Δεικνύετε ἀεὶ τοῖς φίλοις εὐλάβειαν, καὶ τοῖς νόμοις ὑποταγίν.

- „ Μὴ ἀγαπᾶτε γέλοισιν ἄτακτον, μηδὲ λόγου ἐ-
παινεῖτε ἀνθάδικον.
- „ Ἀκούετε πολλὰ καὶ ὁμιλεῖτε ὀλίγα· διὸ καὶ ἡ
φύσις δῶν μὲν ἡμῖν ὧτα δέδωκεν, ἐν δὲ σο-
μα, ἵνα μὲν πολλὰ ἀκούωμεν, ὀλίγα δὲ ὁμι-
λῶμεν.
- „ Μὴ οὐνειδίσητε οὐδενὸς ἀνθρώπου τὴν δυστυχί-
αν, διότι κοινὴ μὲν ἡ τύχη, καὶ τὸ μέλλον
ἄδηλον.
- „ Στοχασθῆτε δὲ ἐξαιρέτως ὅτι μᾶλλον ἀπάν-
των πρέπει ὑμῖν εὐταξία, ἐντροπή, δικαιο-
σύνη καὶ σωφροσύνη· ἐν αὐταῖς γὰρ ταῖς
ἀρεταῖς ἐμπεριέχεται ἅπανα ἢ τῶν νέων χρη-
σθήθεια.
- „ Ποτὲ μὴ ἐλπίσητε, ἂν τί κακὸν πράξητε, κρυπ-
τὸν νὰ διατηρήσητε αὐτό· διότι οὐδὲν κρυ-
πτὸν, (κατὰ τὸ ῥητὸν τοῦ ἱεροῦ Εὐαγγελί-
ου) ὃ μὴ φανερὸν γενήσεται. —
- „ Ἀποφεύγετε τὰς κατηγορίας καὶ αἰσχρολο-
γίας.
- „ Ἐσε μετὰ πάντων καλοὶ, ἀλλ' ἔχετε μετ' ὀ-
λίγων συναναστροφὴν, μάλις δὲ μετὰ τῶν
ἐναρέτων, ἀποφεύγοντες ἅει τοὺς κακοὺς καὶ
κακοῦθεις· αἱ γὰρ κακαὶ συναναστρο-
φαὶ φθείρουσιν ἡθὴν χρησά·
- „ Αὐταὶ εἰσὶ, πάτερ, εἶπεν ὁ νέος, αἱ νου-
θεσίαι, ἃς ὁ διδάσκαλος ἡμῖν ἔδωκεν. Εὐγε,

τέκνον μου, ὑπολαβὼν ὁ πατήρ, καλῶς ἐπίσασαι (ἐξεύρεις) αὐτάς, πλὴν πρέπει πάντως καὶ νὰ κτελῆς αὐτάς.

„ Τότε ὁ νέος ἐξακολουθῶν, εἶπε, πάτερ, ὁ διδάσκαλος μοι εἶπευ, ὅτι ἐντὸς ὀλίγου δώσει μοι ἄλλο βιβλίον, τὸ ὁποῖον περιέχει διαφόρους διδασκαλίας τε καὶ ἰσορίας, διότι ὅσα περιέχονται ἐν τούτῳ τῷ Ἀλφαβηταρίῳ, θίμι ἱκανὸς οὐχὶ μόνου ὀρθῶς νὰ ἀναγινώσκω, ἀλλὰ αὐτὰ καὶ καλῶς νὰ καταλαμβάνω.

„ Πρὸ ὀλίγου μοι εἶπε πρὸς τούτοις ὁ διδάσκαλος· βλέπεις, παιδί μου, πόσα δύναται τις νὰ μάθῃ καὶ νὰ ἐκτελῆ διὰ τῆς ἐπιμελείας; τῆς ἐπιμελείας πάντα δοῦλα γίγνεται.

„ Ἐνθυμοῦμαι, πάτερ, ὅτι πρὸ ἐνὸς χρόνου οὐδὲ ἐν γράμμα τοῦ ἀλφαβήτου ἐγνώριζον· ἤδη ὅμως ἀναγινώσκω ἐλευθέρως οὐ μόνου τυπωμένα, ἀλλὰ καὶ χειρόγραφα γράμματα διαφόρων χαρακτήρων.

„ Ἐνθυμοῦμαι προσέτι, ὅτι διδάσκων με ὁ διδάσκαλος κατ' ἀρχὰς πῶς πρέπει νὰ ἀναγινώσκω, μοι ἐπρόφερε πᾶν φωνῆεν καθαρῶς· ἐγὼ δὲ μιμούμενος τὴν προφορὰν αὐτοῦ, ἐπρόφερον καὶ ἐγὼ αὐτὰ παρομοίως.

„ Ἐσημείουεν ἐν ταυτῷ ἐπὶ τοῦ πίνακος ἐνὸς ἐκάστου γράμματος τὸ σχῆμα, δίδων μοι τὸν ἐφεξῆς κανόνα· „ πρόσεχε, τέκνον μου, νὰ ἐκφω-

„ νῆς καὶ νὰ προφέρῃς πᾶν γράμμα καθαρῶς,
 „ ἵνα ἕκαστος δύνῃται εὐθὺς νὰ διακρίνῃ αὐτὰ
 „ τῶν ἄλλων.

„ Πρὸ πάντων δὲ μοὶ εἶπεν ἵνα προσέχω εἰς τὰ ἀκόλουθα. α, ε, η, ι, ο, υ, ω, καὶ νὰ ἐκφωνῶ αὐτὰ κατὰ τὴν φυσικὴν αὐτῶν προφοράν, διότι πᾶν γράμμα ἔχει ἰδιαιτέραν προφοράν καὶ ξεχωριστὸν ἦχον. Μαθὼν οὖν ἐγὼ νὰ ἐκφωνῶ ταῦτα ὡς μὲ ἐδίδαξες, μοὶ εἶπε, γίνωσκε, τέκνου μου, ὅτι αὐτὰ ὀνομάζονται φωνήεντα, τὰ δὲ λοιπὰ σύμφωνα.

„ Ἐπειτα μοὶ ἐπρόσαξες νὰ ἐκφωνήσω μίᾳ φωνῇ τὰ ἐπόμενα φωνήεντα, ἦχουν, αι, αυ, ει, ευ, οι, ου, ἅπερ καὶ ὀρθῶς ἐξεφώνησα. Ὁθεν μοὶ εἶπεν, ὅτι καὶ αὐτὰ, ὡς βλέπεις, ἐν τοῦ στόματος ἀνοίγματι ὡς φωνήεντα ἐκφωνοῦνται, καὶ ὀνομάζονται δίφθογγοι.

„ Μετὰ ταῦτα μοὶ ἐπρόσαξεν ἵνα ἐκφωνήσω ἅπαντα τὰ φωνήεντα καὶ τὰς δίφθογγους, προσθέτων αὐτοῖς ἔπειτα ἐν, δύο ἕως τρία σύμφωνα, καὶ ποιῶν μοι νεῦμά, ἵνα ἐκφωνήσω αὐτὰ ὁμοῦ, τὰ ἐξεφώνουν ὡς μὲ ἐπρόσαπτε, τότε μοὶ εἶπεν, ἰδοὺ, παιδί μου, ὅτι ἤδη ἐξεφώνησας ὀλόκληρον συλλαβὴν.

„ Ὅταν ἐν φωνῆεν, ἢ μίᾳ δίφθογγος ἠνωμένη ἐνί, ἢ πλείοσι συμφώνοις, ἐκφωνῆται ἐνί τοῦ στόματος ἀνοίγματι, ὀνομάζεται συλλαβή.

„ Φθάσας δὲ εἰς τὰς δισυλλάβους καὶ πολυσυλλάβους λέξεις, μοι ἔδωκε τὸν γενικὸν (καθολικὸν) κανόνα περὶ τῆς διαιρέσεως τῶν συλλαβῶν.

„ Τότε μοι εἶπε, διαίρεσον τὰς λέξεις καθὼς διαιροῦνται εἰς τὴν ὁμίλιαν· καὶ προσάπτων με ἵνα θεωρήσω αὐτὸν εἰς τὸ σῶμα, μοι ἐπέφερε καθαρῶς πολλὰς λέξεις, ἐγὼ δὲ συλλαβίζων αὐτὰς εἰς τὸν νοῦν μου, τὰς ἐπέφερον κατ' ἰδίαν.

„ Πρὸς εὐκολωτέραν ὅμως χρῆσιν τοῦτου τοῦ γενικοῦ κανόνος, μοι ἔδωκε καὶ τοῦτου τοῦ ἐιδικοῦ, ἡγουν τὸ σύμφωνον, ὅπερ ἐστὶ μεταξὺ δύο φωνηέντων, νὰ τὸ συλλαβίζω μετὰ τοῦ δευτέρου φωνήεντος, οἶον, πα-τήρ, μή-τηρ, φέ-ρω.

„ Τὰ φωνήεντα, ὅπερ ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς λέξεως εὐρίσκονται, καὶ ὅσα ἐν τῷ μέσῳ ταύτης τύχωσι, συλλαβίζονται μετὰ τῆς ἐπαμένης συλλαβῆς, οἶον, ἀν-τι-γράφω, περι-πλέχω, ἀναμι-μνήσκω.

„ Τὰ μὴ εὐρισκόμενα δὲ ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς λέξεως, τύχωσι δ' ὅμως ἐν τῷ μέσῳ, χωρίζονται, οἶον, ἀναγ-καίου, ἀκ-μή, σκῆπ-τρον.

„ Τὰ δὲ διπλασιαζόμενα σύμφωνα εὐρισκόμενα μεταξὺ δύο φωνηέντων, διαχωρίζονται ἐν τῷ συλλαβίζειν, καὶ τὸ μὲν ἐν συλλαβίζεται μετὰ τοῦ πρώτου φωνήεντος, τὸ δὲ ἕτερον μετὰ τοῦ δευτέρου, οἶον, ἄλ-λος, κόκ-κος.

„ Τὰ σύμφωνα, ὅπερ ἐν τῷ τέλει τῆς λέξεως εὐρίσκονται, χωρίζονται τότε, ὅταν εὐρεθῶσιν ἐν τῷ μέσῳ αὐτῆς, οἶον, ἰγγ-ξι, τίρυν-σι.

„ Δύω φωνήεντα πάλιν ἐπακολουθοῦντα ἐν με-
τὰ τὸ ἄλλο, χωρίζονται, καὶ τὸ φωνῆεν, ὅπερ
οὐδενὶ συμφώνῳ συμπλέκεται, ποιεῖ καθ' ἑαυτὸ
συλλαβὴν, οἶον, Ἄ - α - ρῶν, Ἰσα - ἀκ, Ἰ - η - σοῦς.

„ Αἱ δίφθογγοι οὐδέποτε χωρίζονται, ἀλλὰ
μιᾶ φωνῇ προφέρονται, οἶον, παῖς, αὐλὸς, οἶκος·
τότε ὅμως χωρίζονται, ὅταν διαλύονται διὰ τοῦ
σημείου τῆς διαιρέσεως, οἶον, αὔπνος, αὔλος, χοϊκός.

„ Αἱ σύνθετοι λέξεις χωρίζονται, καθὼς συν-
ετέθησαν, οἶον, συν - εκ - δοχὴ, παρά - κλητος, εἰς -
έρχομαι.

„ Ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ Ἀλφαθηταρίου, πάτερ, ἐν
ᾧ ἠρξάμην (ἄρχισα) τῆς ἀναγνώσεως, μοι ἔδειξεν
ὁ διδάσκαλος πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ τὰ σημεῖα τῆς
διασολῆς, οἶον, τὴν ὑποσιγμῆν, μεσοσιγμῆν, τὴν
τελείαν σιγμῆν, τὸ ἐρωτηματικὸν σημεῖον, τὸ
θαυμαστικὸν, καὶ τὰ ἐξῆς· διότι αὐτὰ ξεχωρίζουσι
τὰς προτάσεις καὶ τὰς λέξεις, αἱ ὁποῖαι οὐκ ἀνα-
φέρονται εἰς τὴν ἰδίαν πρότασιν, καὶ πρὸς εὐκολω-
τέραν κατάληψιν μοι ἔδωκεν ἐπ' αὐτοῖς τούτοις καὶ
τοὺς ἐφεξῆς κανόνας, λέγων μοι·

α'. Ἐν τῇ ὑποσιγμῇ, τέκνον μου, νὰ κρατῆς τὴν
φωνὴν πολλὰ ὀλίγον, ἕως οὗ νὰ λάβῃς τὴν
ἀναπνοὴν σου.

β'. Ἐν τῇ μεσοσιγμῇ ὀλίγον τί περισσότερον.

γ'. Ἐν τῇ τελείᾳ σιγμῇ πολὺ περισσότερον, καὶ
νὰ καταδιβάξῃς τὴν φωνὴν σου, καθότι ἐν αὐ-
τῇ τελειώνει τὸ τοῦ λόγου νόημα.

δ. Ἐν τῷ ἐρωτηματικῷ νὰ ἀναγινώσῃς καθὼς ὁμιλεῖς ὅταν ἐρωτᾷς.

ε. Ἐν τῷ θαυμασικῷ νὰ ἀναγινώσῃς, καθὼς φωνάζῃς ὅταν αἰσθάνεσαι πόνου, λύπην, χαρὰν, θαυμασμόν, ἢ ἄλλο τι τῆς ψυχῆς πάθος.

„ Ἐπειτα μοι ἔδωκε καὶ τοῦτου τὸν γενικὸν κανόνα τοῦ ἀναγινώσκειν. „ Ἀναγίνωσκε, τέκνον μου, μιᾷ φυσικῇ καὶ μετρίᾳ φωνῇ, καὶ σχεδὸν οὕτω, καθὼς ὁμιλεῖς.“

„ Ἐγὼ τέλος πάντων ἔβαλα εἰς πρᾶξιν καὶ τοῦτου τὸν κανόνα, καὶ βλέπων με ὁ διδάσκαλος νὰ ἀναγινώσκῃ ὀρθῶς, κατὰ τὰς σιγμὰς δηλαδὴ, καὶ κατὰ τοὺς τόνους, καὶ ὅτι ἐπρόφερα πᾶσαν λέξιν καθαρῶς καὶ διακεκριμένως (διαχωρισμένα), καὶ πᾶσαν περίοδον μετὰ τοῦ ἰδίου τόνου καὶ προφορᾶς, καθὼς ὁμιλῶ, ὥστε οἱ ἀκροαταὶ μὲ ἐννοοῦσαν ὀρθῶς καὶ εὐκόλως, τότε μοι εἶπεν, εὐγε, τέκνον μου, καλῶς ἀναγινώσκεις· εὐελπίς εἰμι, ὅτι καὶ εἰς τὸ ἐξῆς προχωρέσεις τῇ ἰδίᾳ ἐπιμελείᾳ καὶ εἰς ἀνώτερα μαθήματα. Πλὴν ἴσθι (ἔξευρε) καὶ τοῦτο, ὅτι ὅλαι αἱ λέξεις ἐκάστης ὁμιλίας, ἦν πρὸς ἀλλήλους ποιουμέν, ἀνάγονται εἰς ὅκτιὸν κλάσεις, αἱ ὁποῖαι ὀνομάζονται μέρη τοῦ λόγου, περὶ ὧν κατ' ἀρχὰς τοῦ Ἀλφαιθηταρίου τούτου διεξοδικῶς εἶπαμεν. Αὐτὰ ὅμως ἔπειτα, ὅταν παραδοθῆς τὴν Γραμματικὴν, πρέπει νὰ μάθῃς ὅλα καταλεπτῶς, σαφῶς καὶ διακεκριμένως, καλῶς,

παιδί μου, μοι εἶπεν, ἡ Γραμματικὴ ἐστὶ τὸ
θεμέλιον καὶ ἡ βᾶσις τῆς γλώσσης, διότι αὕτη
διδάσκει ἡμᾶς, πῶς νὰ ὁμιλῶμεν, καὶ νὰ γρά-
φωμεν ὀρθῶς.

„ Ἦδὴ ὁμῶς μὲ ἐπρόσαξε νὰ μάθω τὰς προσ-
ευχὰς, τὰς ὁποίας χρέος ἀπαραίτητον ἔχει κάθε
νέος ἵνα μάθῃ αὐτὰς ἐκ στήθους, καὶ νὰ δύνηται νὰ
ἐκπληρῇ τὸ ὀφειλόμενον χρέος πρὸς τὸν Ποιητὴν
καὶ Πλάστην ἡμῶν, δηλαδὴ τὸν πανάγαθον καὶ παν-
τοδύναμον Θεόν, διότι κατὰ τὸν Θεολόγον

„ Οὐ μόνον εὐσεβὲς ἐκ Θεοῦ τε ἀρχεσθαι καὶ
„ εἰς Θεοῦ ἀναπαύεσθαι, ἀλλὰ καὶ τῷ βίῳ λυσι-
„ τελέεσθαι, ἐπεὶπερ ἐν ἐκείνῳ ζῶμεν, καὶ κινου-
„ μεθα καὶ ἐσμέν, ὡς φησὶν ὁ Ἀπόστολος.
„ Ταῦτα τοι πρὸ πάντων ὀφειλόμενον ἐστὶ παντὶ
„ εὐσεβοῦντι τῆς εὐνῆς ἐγερθέντι, πρὸς Θεοῦ εὐ-
„ θύς τὴν διάνοιαν ἀνατεῖναι, χάριτάς τε αὐτῷ
„ ἐπὶ πᾶσιν ὁμολογεῖν, μάλιστα δὲ ἐπὶ τῇ ἐξη-
„ κούσῃ νυκτί, ἣν δι' ἐκείνου διήνυσεν ἀνεπηρέα-
„ σον, ἀλλὰ δὴ καὶ τὴν ἐνεσηκυῖαν ἡμέραν εἰς
„ τὴν κατ' ἀρέσκειαν αὐτῷ βιωτὴν ἐξαιτεῖσθαι
„ μετ' εὐλαθείας τῆς δεούσης καὶ πίσεως, οὐ μὴν
„ τῷ ἔθει, ὡς οἱ πλείους, ἀφορισούμενον, τὸ γὰρ
„ τοῖς χεῖλεσιν ὑποτονθορίζειν εὐχὰς καὶ ψαλμοὺς,
„ νῶ δὲ καὶ ταῖς αἰσθήσεσι πρὸς ἄλλ' ἀσχολεῖσθαι,
„ κατάγνωσιν αὐτ' ὠφελείας ἀντικρὺς αἰτιάται. “

ΠΡΟΣΕΥΧΑΙ.

JAY BEECH

ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΕΩΘΙΝΗ ΤΩΝ ΠΑΙ-
ΔΩΝ.

Εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς, καὶ τοῦ Υἱοῦ, καὶ
τοῦ ἁγίου Πνεύματος. Ἀμήν.

Δόξα σοι ὁ Θεὸς ἡμῶν, δόξα σοι.

Βασιλεῦ οὐράνιε, Παράκλητε, τὸ Πνεῦμα τῆς
ἀληθείας, ὁ πανταχοῦ παρῶν, καὶ τὰ πάντα πλη-
ρῶν, ὁ θησαυρὸς τῶν ἀγαθῶν, καὶ ζωῆς χορηγὸς,
ἐλθέ καὶ σκήνωσον ἐν ἡμῖν, καὶ καθάρισον ἡμᾶς
ἀπὸ πάσης κηλίδος, καὶ σῶσον, ἀγαθὲ, τὰς ψυχὰς
ἡμῶν.

Ἅγιος ὁ Θεὸς, ἅγιος ἰσχυρὸς, ἅγιος ἀθάνατος,
ἐλέησον ἡμᾶς.

Τρεῖς φοραῖς.

Δόξα Πατρὶ, καὶ Υἱῷ, καὶ ἁγίῳ Πνεύματι·
καὶ ὕμν, καὶ ᾄδι, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.
Ἀμήν.

Παναγία Τριάς, ἐλέησον ἡμᾶς. Κύριε ἰλάσθητι
ταῖς ἁμαρτίαις ἡμῶν. Δέσποτα, συγχώρησον τὰς

ανομίας ἡμῶν. Ἄγιε, ἐπίσκεψαι, καὶ ἴασαι τὰς ἀσθενείας ἡμῶν· ἕνεκεν τοῦ ὀνόματός σου· Κύριε ἐλέησον, Κύριε ἐλέησον, Κύριε ἐλέησον.

Δόξα καὶ νῦν.

Εὐχὴ Κυριακή.

Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά σου· ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου· γενηθήτω τὸ θέλημά σου ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς· τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον· καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν, καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ρῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. Ἀμήν.

Ἐξερου τὰ τροπάρια ταῦτα.

Ἐξεγερθέντες τοῦ ὕπνου προσπίπτομέν σοι, ἀγαθὲ, καὶ τῶν Ἀγγέλων τὸν ὕμνον βοῶμεν σοι δυνατέ. Ἄγιος, ἅγιος, ἅγιος εἶ ὁ Θεός· διὰ τῆς Θεοτόκου ἐλέησον ἡμᾶς.

Δόξα.

Τῆς κλίνης καὶ τοῦ ὕπνου ἐξήγειράς με Κύριε· τὸν νοῦν μου φώτισον, καὶ τὴν καρδίαν, καὶ τὰ χεῖλη μου ἀνοίξον, εἰς τὸ ὑμνεῖν σε, ἅγια Τριάς.

ἅγιος, ἅγιος, ἅγιος εἶ ὁ Θεός· διὰ τῆς Θεοτόκου ἐλέησον ἡμᾶς.

Καὶ νῦν.

Ἄθροον ὁ Κριτὴς ἐπελεύσεται, καὶ ἐκάστου αἰ πράξεις γυμνωθήσονται· ἀλλὰ φόβῳ κράζομεν ἐν τῷ μέσῳ τῆς νυκτός· ἅγιος, ἅγιος, ἅγιος εἶ ὁ Θεός, διὰ τῆς Θεοτόκου ἐλέησον ἡμᾶς.

Κύριε ἐλέησον ἰβ' καὶ τὰς Εὐχὰς ταύτας.

Ἐκ τοῦ ὕπνου ἐξαισιόμενος εὐχαρισῶ σοι, ἅγια Τριάς, ὅτι διὰ τὴν πολλὴν σου ἀγαθότητα καὶ μακροθυμίαν οὐκ ὠργίσθης μοι τῷ ῥαθύμῳ καὶ ἀμαρτωλῷ, οὐδὲ συναπώλεσάς με ταῖς ἀνομίαις μου, ἀλλ' ἐφιλανθρωπέυσω συνήθως, καὶ πρὸς ἀπόγνωσιν κείμενον ἠγειράς με εἰς τὸ ὀρθρῆσαι καὶ δοξολογῆσαι τὸ κράτος σου. Καὶ νῦν φώτισόν μου τὰ ὄμματα τῆς διανοίας, ἀνοιξόν μου τὸ στόμα τοῦ μελετῶν τὰ λόγια σου, καὶ συνιέναι τὰς ἐντολάς σου, καὶ ποιεῖν τὸ θέλημά σου, καὶ ψάλλειν σοι ἐν ἔξομολογήσει καρδίας, καὶ ἀνυμνεῖν τὸ πανάγιον ὄνομά σου τοῦ Πατρὸς, καὶ τοῦ Υἱοῦ, καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Κύριε ὁ Θεός μου, ὁ τῇ πολλῇ σου ἀγαθότητι καὶ ταῖς μεγάλαις σου οἰκτιρμοῖς δούς ἐμοὶ τῷ δούλῳ σου τὴν παρελθοῦσαν νύκτα διελθεῖν ἀπέιρασον

κακῶν, αὐτὸς, Δέσποτα φιλόνηρωπε, παράσχοι μοι τὴν ἐνεσηκυῖαν ἡμέραν εἰρηνικὴν καὶ ἀναμάρτητου, καὶ πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς μου, καὶ ἀξιώσόν με τῷ ἀληθεῖ σου φωτὶ, καὶ πεφωτισμένη καρδιά ποιεῖν τὸ θέλημά σου, νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων. Ἀμήν.

Τὸ σύμβολον τῆς Πίσεως.

- α'. Πισεύω εἰς ἓνα Θεὸν πατέρα, παντοκράτορα, ποιητὴν Οὐρανοῦ καὶ Γῆς, ὁρατῶν τε πάντων καὶ ἀορατῶν.
- β'. Καὶ εἰς ἓνα Κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν, τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ, τὸν μονογενῆ, τὸν ἐκ τοῦ Πατρὸς γεννηθέντα πρὸ πάντων τῶν αἰῶνων. Φῶς ἐκ φωτός, Θεὸν ἀληθινὸν ἐκ Θεοῦ ἀληθινοῦ γεννηθέντα, οὐ ποιηθέντα, ὁμοουσίον τῷ Πατρὶ, δι' οὗ τὰ πάντα ἐγένετο.
- γ'. Τὸν δι' ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους, καὶ διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν κατελθόντα ἐκ τῶν οὐρανῶν, καὶ σαρκωθέντα ἐκ Πνεύματος ἁγίου, καὶ Μαρίας τῆς παρθένου, καὶ ἐνανθρωπήσαντα.
- δ'. Σταυρωθέντα τε ὑπὲρ ἡμῶν ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου, καὶ παθόντα καὶ ταφέντα.
- ε'. Καὶ ἀναστάντα τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ κατὰ τὰς Γραφάς.

ς'. Καὶ ἀνελθόντα εἰς τοὺς οὐρανοὺς, καὶ καθεζόμενον ἐκ δεξιῶν τοῦ Πατρὸς.

ζ'. Καὶ πάλιν ἐρχόμενον μετὰ δόξης κρῖναι ζῶντας καὶ νεκροὺς, οὗ τῆς βασιλείας οὐκ ἔσται τέλος.

η'. Καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον, τὸ κύριον, τὸ ζωοποιόν, τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορευόμενον, τὸ σὺν Πατρὶ καὶ Υἱῷ συμπροσκυνούμενον καὶ συνδοξαζόμενον, τὸ λαλῆσαν διὰ τῶν Προφητῶν.

θ'. Εἰς μίαν Ἀγίαν, Καθολικὴν καὶ Ἀποστολικὴν Ἐκκλησίαν.

ι'. Ὁμολογῶ ἐν βάπτισμα εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν.

ια'. Προσδοκῶ ἀνάστασιν νεκρῶν.

ιβ'. Καὶ ζωὴν τοῦ μέλλοντος αἰῶνος. Ἀμήν.

Ὁ Ἀσπασμὸς τοῦ Ἀγγέλου.

Θεοτόκε Παρθένε, χαῖρε κεχαριτωμένη Μαρία, ὁ Κύριος μετὰ σοῦ. Εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξί, καὶ εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σου, ὅτι Σωτῆρα ἔτεκες τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Ἡ ἐλπίς μου ὁ Πατήρ, καταφυγή μου ὁ Υἱὸς, σκέπη μου τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον, Τριάς ἁγία, δόξα σοι.

Ἄξιον ἐστὶν ὡς ἀληθῶς μακαρίζω σε τὴν Θεο-

τόκον τὴν ἀειμακάριστον καὶ παναμιώμητον καὶ μητέρα τοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Τὴν τιμιωτέραν τῶν Χερουβίμ, καὶ ἐνδοξοτέραν ἀσυγκρίτως τῶν Σεραφίμ, τὴν ἀδιαφθόρως Θεοῦ λόγου τεκνοῦσαν, τὴν ὄντως Θεοτόκον σὲ μεγαλύνομεν.

Τὴν πᾶσαν ἐλπίδα μου εἰς σὲ ἀνατίθηναι, Μῆτερ τοῦ Θεοῦ, φύλαξόν με ὑπὸ τὴν σκέπην σου.

Δέσποινα πρόσδεξαι τὰς δεήσεις τῶν δούλων σου, καὶ λύτρωσαι ἡμᾶς ἀπὸ πάσης ἀνάγκης καὶ θλίψεως.

Πᾶσαι τῶν Ἀγγέλων αἱ στρατιαί, Πρόδρομε Κυρίου, Ἀποστόλων ἡ δωδεκάς, οἱ ἄγγελοι πάντες μετὰ τῆς Θεοτόκου, ποιήσατε πρεσβείαν εἰς τὸ σωθῆναι ἡμᾶς.

Δι' εὐχῶν τῶν ἁγίων Πατέρων ἡμῶν, Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ ὁ Θεὸς ἡμῶν, ἐλέησον ἡμᾶς. Ἀμήν.

Εὐχὴ πρὸ τῆς Θείας μεταλήψεως.

Πιστεύω Κύριε καὶ ὁμολογῶ, ὅτι σὺ εἶ ἀληθῶς ὁ Χριστὸς, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, ὁ ἐλθὼν εἰς τὸν κόσμον ἀμαρτωλοὺς σῶσαι, ὃν πρῶτός εἰμι ἐγώ. Ἐτι πιστεύω, ὅτι τοῦτο αὐτὸ ἐστὶ τὸ ἄχραντον σῶμά σου, καὶ τοῦτο αὐτὸ ἐστὶ τὸ τίμιον αἷμά σου. Δέομαι οὖν σου, ἐλέησόν με, καὶ συγχώρησόν μοι τὰ παραπτώματά μου, τὰ ἐκούσια καὶ τὰ ἀκούσια, τὰ ἐν λόγῳ, τὰ ἐν ἔργῳ, τὰ

ἐν γνώσει καὶ ἀγνοίᾳ· καὶ ἀξιώσόν με ἄκατακρίτως μετασχεῖν τῶν ἀχράντων σου Μυστηρίων εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν, καὶ ζωὴν αἰώνιον. Ἀμήν.

Τοῦ δείπνου σου τοῦ μυστικοῦ σήμερον Υἱὲ Θεοῦ, κοινωνόν με παράλαβε· οὐ μὴ γὰρ τοῖς ἐχθροῖς σου τὸ μυστήριον εἶπω, οὐ φιλημά σοι δώσω, καθάπερ ὁ Ἰούδας, ἀλλ' ὡς ὁ ληστής ὁμολογῶ σοι, μνησθητέ μου Κύριε ἐν τῇ βασιλείᾳ σου.

Εὐχὴ μετὰ τὴν Θείαν Μετάληψιν.

Δέσποτα Χρισὲ ὁ Θεὸς, βασιλεῦ τῶν αἰώνων, καὶ δημιουργὲ τῶν ἀπάντων, εὐχαρισῶ σοι ἐπὶ πᾶσιν, οἷς παρέσχου μοι ἀγαθοῖς, καὶ ἐπὶ τῇ μεταλήψει τῶν ἀχράντων καὶ ζωοποιῶν σου Μυστηρίων. Δέομαι οὖν σου, ἀγαθὲ καὶ φιλόνηρωπε, φύλαξόν με ὑπὸ τὴν σκέπην σου, καὶ ἐν τῇ τῶν πτερύγων σου σκιᾷ· καὶ δώρησαί μοι ἐν καθαρῷ συνειδῶτι μέχρις ἐσχάτης μου ἀναπνοῆς ἐπαξίως μετέχειν τῶν ἁγιασμάτων σου εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν, καὶ εἰς ζωὴν αἰώνιον. Σὺ γὰρ εἶ ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς, ἡ πηγὴ τοῦ ἁγιασμοῦ, ὁ δοτήρ τῶν ἀγαθῶν, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν σὺν τῷ Πατρὶ καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Τὸ σῶμά σου τὸ ἅγιον, Κύριε Ἰησοῦ Χρισὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν, γένοιτό μοι εἰς ζωὴν αἰώνιον, καὶ

τὸ αἷμά σου τὸ τίμιον εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν. Γένοιτο δέ μοι ἡ εὐχαριστία αὕτη εἰς χαρὰν, ὑγείαν, καὶ εὐφροσύνην· καὶ ἐν τῇ φοβερᾷ καὶ δευτέρᾳ ἐλευσίᾳ σου ἀξιώσον με τὸν ἁμαρτωλὸν ζῆναι ἐκ θεξίων τῆς σῆς δόξης, πρεσβείαις τῆς παναχράντου σου μητρὸς, καὶ πάντων τῶν ἁγίων. Ἀμήν.

Προσευχὴ ἐσπερινὴ τῶν παιδῶν.

Δόξα σοι ὁ Θεὸς ἡμῶν δόξα σοι. Βασιλεῦ οὐράνιε. Τρισάγιον. Παναγία Τριάς. Πάτερ ἡμῶν. καὶ τὰ τροπάρια ταῦτα.

Ἐλέησον ἡμᾶς Κύριε, ἐλέησον ἡμᾶς· πάσης γὰρ ἀπολογίας ἀποροῦντες, ταύτην σοι τὴν ἰκεσίαν ὡς Δεσπότη οἱ ἁμαρτωλοὶ προσφερόμεν, ἐλέησον ἡμᾶς.

Δόξα.

Κύριε ἐλέησον ἡμᾶς, ἐπὶ σοὶ γὰρ πεποιθήμεν· μὴ ὀργισθῆς ἡμῖν σφόδρα, μηδὲ μνησθῆς τῶν ἀνομιῶν ἡμῶν, ἀλλ' ἐπίβλεψον καὶ νῦν ὡς εὐσπλαγχνος, καὶ λύτρωσαι ἡμᾶς ἐκ τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν, σὺ γὰρ εἶ Θεὸς ἡμῶν καὶ ἡμεῖς λαὸς σου· πάντες ἔργα χειρῶν σου, καὶ τὸ ὄνομά σου ἐπικεκλήμεθα.

Καὶ νῦν.

Τῆς εὐσπλαγχνίας τὴν πύλην ἀνοίξου ἡμῖν, εὐλογημένη Θεοτόκε· ἐλπίζοντες εἰς σέ, μὴ ἀσοχή-

σωμεν· ρυσθείημεν δια' σοῦ τῶν περιστάσεων· σὺ γὰρ εἶ ἡ σωτηρία τοῦ γένους τῶν Χριστιανῶν.

Κύριε ἐλέησον εἰς· καὶ τὰς εὐχὰς ταύτας.

Εὐχαριστῶ σοι, κύριε παντοκράτωρ, ὅτι ἠξίωσάς με τὸ σάδιον τῆς παρελθούσης ἡμέρας διελθεῖν, καὶ τὴν ἀρχὴν ταύτης τῆς νυκτὸς κατιδεῖν, καὶ τὴν ἑσπερινὴν σοι δέξαι προσαγαγεῖν. Δέομαι οὖν σου, φιλόθρωπε Δέσποτα, πρόσδεξαι τὴν προσευχὴν τοῦ σώματός μου, καὶ περιδῶν μου πάντα τὰ ἁμαρτήματα, τὰ ἐκούσια καὶ τὰ ἀκούσια, διαφυλάξόν με ἀπὸ ματαιῶν διαλογισμῶν καὶ πονηρῶν ἐνθυμήσεων. Παράσχου δέ μοι καὶ τὴν ἐπιούσαν νύκτα εἰρηνεκὴν καὶ ἀναμάρτητον, καὶ πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς μου, πρεσβείαις τῆς ἁγίας Θεοτόκου, καὶ πάντων τῶν Ἁγίων τῶν ἀπ' αἰῶνος εὐαρεστησάντων. Ἀμήν.

Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, εἴ τι ἥμαρτον ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ, λόγῳ, ἔργῳ, καὶ διανοίᾳ, πάντα μοι, ὡς ἀγαθὸς καὶ φιλόθρωπος, συγχώρησον. Ὑπνον εἰρηρικὸν καὶ ἀτάραχον δώρησαι μοι, καὶ ῥῦσαί με ἀπὸ πάσης ἐπιηρείας καὶ ἐπιβουλῆς τοῦ πονηροῦ. Διανύσῃσόν δέ με ἐν καιρῷ εὐθέτῳ πρὸς σὴν δοξολογίαν, ὅτι εὐλογητὸς εἶ σὺν τῷ μονογενεῖ σου Υἱῷ, καὶ τῷ παναγίῳ σου Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Τῇ ὑπερμάχῳ στρατηγῷ τὰ νικητήρια, ὡς λι-

τρωθέντες τῶν δεινῶν εὐχαριστήρια ἀναγράφομέν
σοι οἱ δούλοι σου Θεοτόκε· ἀλλ' ὡς ἔχουσα τὸ
κράτος ἀπροσμάχητον, ἐκ πανταίων ἡμῶς κινδύνων
ἐλευθέρωσον, ἵνα κράζωμέν σοι, χαίρει Νύμφη
ἀνύμφευτε.

Ἵπερένδοξε ἀειπάρθενε, εὐλογημένη Θεοτόκε,
προσάγαγε τὴν ἡμετέραν προσευχὴν τῷ υἱῷ σου
καὶ Θεῷ ἡμῶν, ἵνα σώσῃ διὰ σοῦ τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

ἽΤσερου τὸ

Ἡ ἐλπίς μου ὁ Πατήρ. Τὴν πᾶσαν ἐλπίδα μου.
Δέσποινα πρόσδεξαι. Πᾶσαι τῶν Ἀγγέλων. Ἄξι-
όν ἐστιν. Κύριε ἐλέησον τρίς. Καὶ τὸ, δι' εὐ-
χῶν τῶν Ἁγίων.

ΕΤΧΗ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ.

Πρὸ τοῦ γεύματος.

Πάτερ ἡμῶν. Δόξα Πατρί. Κύριε ἐλέησον
τρὶς. καὶ μετ' αὐτό.

Χριστὲ ὁ Θεὸς εὐλόγησον τὴν βρώσιν καὶ τὴν πόσιν
τῶν δούλων σου, ὅτι ἅγιος εἶ πάντοτε, νῦν καὶ
ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Εὐχαριστία μετὰ τὸ γεῦμα.

Εὐχαριστοῦμέν σοι Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὅτι ἐνέ-
πλησας ἡμᾶς τῶν ἐπιγείων σου ἀγαθῶν· μὴ ὑσερή-
σης ἡμᾶς καὶ τῆς ἐπουρανίου σου βασιλείας, ἀλλ'
ὡς ἐν μέσῳ τῶν μαθητῶν σου παρεγένου Σωτήρ,
τὴν εἰρήνην διδοὺς αὐτοῖς, ἐλθ' καὶ μεθ' ἡμῶν, καὶ
σῶσον ἡμᾶς. Δόξα, καὶ νῦν. Κύριε ἐλέησον τρίς.

Ἑξῆρον.

Διαφυλάξαι Κύριος ὁ Θεὸς πάντας ἡμᾶς τῇ αὐ-
τοῦ χάριτι καὶ φιλανθρωπία πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ,
καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων. Ἀμήν.

Πρὸ τοῦ δείπνου.

Φάγονται πένητες καὶ ἐμπλησθήσονται, καὶ αἰνέ-
σουσι Κύριον οἱ ἐκζητοῦντες αὐτὸν, ζήσονται
καὶ καρδίαι αὐτῶν εἰς αἰῶνα αἰῶνος.

Δόξα καὶ νῦν. Κύριε ἐλέησον τρίς, καὶ τὸ
Χριστὲ ὁ Θεὸς εὐλόγησον.

Εὐχαριστία μετὰ τὸ δεῖπνον.

Εὐφρανας ἡμᾶς Κύριε ἐν τοῖς ποιήμασί σου,
καὶ ἐν τοῖς ἔργοις τῶν χειρῶν σου ἠγαλλιασάμεθα.
Ἐσημειώθη ἐφ' ἡμᾶς τὸ φῶς τοῦ προσώπου σου Κύ-
ριε. Ἐδωκας εὐφροσύνην εἰς τὴν καρδίαν ἡμῶν.
Ἀπὸ καρποῦ, σίτου, οἴνου καὶ ἐλαίου αὐτῶν ἐνε-

· πλήσθημεν. Ἐν εἰρήνῃ ἐπὶ τὸ αὐτὸ κοιμηθήσομαι
καὶ ὑπνώσω, ὅτι σὺ Κύριε κατὰ μίνας ἐπ' ἐλπίδι
κατάκισάς με.

Δόξα, καὶ νῦν. Κύριε ἐλέησον τρίς· καὶ τὸ
διαφυλάξαι Κύριος· ἢ τὸ

Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς, ὁ ἐλεῶν καὶ τρέφων ἡμᾶς
ἐκ τῶν αὐτοῦ πλουσίων δωρεῶν τῆ αὐτοῦ χάριτι
καὶ φιλανθρωπία πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς
αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Προσευχὴ πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν
μαθημάτων.

Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, τῆς ἀληθοῦς σοφίας ὁδη-
γὲ, καὶ φρονήσεως χορηγὲ, κατάπεμψον ἐφ' ἡμᾶς
τοὺς ἀναξίους δούλους πνεῦμα σοφίας, εὐσεβείας
καὶ φόβου σου, καὶ φώτισον τοὺς ὀφθαλμοὺς τῶν
ψυχῶν ἡμῶν τῷ φωτὶ τῆς σῆς Θεογνωσίας, ὅπως
εὐόδως καὶ ὑπρουσκήπτως ἐπιδῶμεν πρὸς τὰ καλὰ
μαθήματα, καὶ προκόψωμεν σοφία καὶ ἀρετῇ πά-
σας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς ἡμῶν, πρὸς οἰκοδομὴν
καὶ κόσμον τῆς ὀρθοδόξου ἡμῶν Ἐκκλησίας, δό-
ξαν δὲ καὶ τιμὴν τοῦ παναγίου σου ὀνόματος. Ὅτι
πᾶσα δόσις ἀγαθῆ, καὶ πᾶν δῶρημα τέλειον ἀνω-
θέν ἐστὶ καταβαίνον ἐκ σοῦ τοῦ Πατρὸς τῶν φώτων.
Ἀμήν.

Προσευχὴ μετὰ τὴν τελείωσιν τῶν
μαθημάτων.

Εὐχαριστοῦμέν σοι Κύριε καὶ Θεὸ τοῦ ἐλέους
καὶ τῶν οἰκτιρισμῶν, ὅτι ἤξιώσας ἡμᾶς ἐν τῇ ἡμέρᾳ
ταύτῃ τῶν ἀφώτων σου εὐεργεσιῶν, κατηύγασας
ἡμῶν τὰς διανοίας τῷ φωτὶ τῆς σῆς Θεογνωσίας,
ἐφαιδρυνας ἡμῶν τὸν νοῦν τῇ ἐπιγνώσει τῆς σῆς
ἀληθείας, καὶ ἀπεκάλυψας ἡμῖν τὰ καλὰ μαθήμα-
τα. Διὸ προσπίπτουτες τῇ σῇ ἀγαθότητι σοῦ δεό-
μεθα, καὶ σὲ παρακαλοῦμεν τὴν ἀνεξάντλητον τῆς
σοφίας πηγὴν, διδάξου ἡμᾶς ποιεῖν ἀεὶ τὸ θέλη-
μά σου τὸ ἅγιον· εὐλόγησον ἡμῶν τὰς ψυχὰς καὶ
τὰ σώματα, τὰ ἔργα καὶ τοὺς λόγους· χάρισαι
ἡμῖν ἡλικίας τε καὶ σοφίας προκοπὴν, ἡθῶν διάρ-
θωσιν, καὶ ἀρετῆς ἐπίδοσιν, ἵνα δοξάζωμέν σε
ἐπὶ πᾶσιν ὡς πάντων τῶν ἀγαθῶν αἴτιον καὶ χο-
ρηγόν νῦν καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

Τέλος τῆς τῶν παιδῶν Προσευχῆς.

„ Οὕτω λοιπὸν, φίλτατέ μοι πάτερ, μαθὼν καὶ τὰς προειρημένας προσευχὰς ἐκ σήθους κατὰ τὴν διαταγὴν καὶ προσαγὴν τοῦ ἡμετέρου διδασκάλου, ἐπαινέθην οὐ μόνου παρ' αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ παρ' ἐκείνων, ὅσοι τότε παρόντες εὐρέθησαν.

„ [Βλέπω, τέκνον μου, προσθέτει ὁ διδάσκαλος, ὅτι καὶ εἰς τὰ λοιπὰ μαθήματα ἐπιδόσεις, πλὴν ἐν προσέτι δώσω σοι μάθημα, ὡς ἀναγκαῖόν σοι καὶ τοῦτο, ἵνα μάθῃς καὶ αὐτὸ ἐκ σήθους· τοῦτο δὲ ἐστὶν ἡ ἀριθμησις, καὶ ὁ πυθαγορικὸς πίναξ· πρέπει ὁμῶς πρῶτον ἵνα γνωρίσῃς τὰ σημεῖα τοῦ ἀριθμεῖν, ἅπερ εἰσὶ τὰ ἐπόμενα·

1.	2.	3.	4.	5.
Ἐν,	δύο,	τρία,	τέσσαρα,	πέντε,
6.	7.	8.	9.	10.
ἕξ,	ἐπτὰ,	ὀκτώ,	ἐννέα,	δέκα,
11.	12.	13.	14.	
ἑνδεκά,	δωδέκα,	δεκατρία,	δεκατέσσαρα,	
15.	16.	17.	18.	
δεκαπέντε,	δεκαἕξ,	δεκαεπτὰ,	δεκαοκτώ,	
19.	20.	21.	22.	
ἑκαευνέα,	εἴκοσι,	εἰκοσιέν,	εἰκοσιδύω,	
23.	24.	25.		
εἰκοσιτρία,	εἰκοσιτέσσαρα,	εἰκοσιπέντε,		

26.

είκοσιἕξ,

29.

είκοσιεννέα,

32.

τριακονταδύω,

34.

τριακοντατέσσαρα,

36.

τριακονταἕξ,

38.

τριακονταοκτώ,

40.

τεσσαράκοντα,

42.

τεσσαρακονταδύω,

44.

τεσσαρακοντατέσσαρα,

46.

τεσσαρακονταἕξ,

48.

τεσσαρακονταοκτώ,

50.

πεντήκοντα,

52.

πεντηκονταδύω,

27.

είκοσιεπτά,

30.

τριάκοντα,

30.

30.

28.

είκοσιακτώ,

31.

τριακονταέν,

33.

τριακοντατρία,

35.

τριακονταπέντε,

37.

τριακονταεπτά,

39.

τριακονταεννέα,

41.

τεσσαρακονταέν,

43.

τεσσαρακοντατρία,

45.

τεσσαρακονταπέντε,

47.

τεσσαρακονταεπτά,

49.

τεσσαρακονταεννέα,

51.

πεντηκονταέν,

53.

πεντηκοντατρία,

- | | | |
|--------------------|-------------|---------------------|
| 54. | | 55. |
| πεντηκοντατέσσαρα, | | πεντηκονταπέντε, |
| 56. | | 57. |
| πεντηκονταἕξ, | | πεντηκονταεπτὰ, |
| 58. | | 59. |
| πεντηκονταοκτώ, | | πεντηκονταευνεία, |
| 60. | 61. | 62. |
| ἑξήκοντα, | ἑξήκονταἒν, | ἑξήκονταδύω, |
| 63. | | 64. |
| ἑξήκοντατρία, | | ἑξήκοντατέσσαρα, |
| 65. | | 66. |
| ἑξήκονταπέντε, | | ἑξήκονταἕξ, |
| 67. | | 68. |
| ἑξήκονταεπτὰ, | | ἑξήκονταοκτώ, |
| 69. | | 70. |
| ἑξήκονταευνεία, | | ἑβδομήκοντα, |
| 71. | | 72. |
| ἑβδομηκονταἒν, | | ἑβδομηκονταδύω, |
| 73. | | 74. |
| ἑβδομηκοντατρία, | | ἑβδομήκοντατέσσαρα, |
| 75. | | 76. |
| ἑβδομηκονταπέντε, | | ἑβδομηκονταἕξ, |
| 77. | | 78. |
| ἑβδομηκονταεπτὰ, | | ἑβδομηκονταοκτώ, |
| 79. | | 80. |
| ἑβδομηκονταευνεία, | | ὀγδοήκοντα, |

81.	ὀγδοηκονταἒν,	82.	ὀγδοηκονταδύω,
83.		84.	
ὀγδοηκοντατρία,		ὀγδοηκοντατέσσαρα,	
85.		86.	
ὀγδοηκονταπέντε,		ὀγδοηκονταἕξ,	
87.		88.	
ὀγδοηκονταεπτὰ,		ὀγδοηκονταοκτώ,	
89.		90.	
ὀγδοηκονταεννέα,		ἐννεήκοντα,	
91.		92.	
ἐννενηκονταἒν,		ἐννενηκονταδύω,	
93.		94.	
ἐννενηκοντατρία,		ἐννενηκοντατέσσαρα,	
95.		96.	
ἐννενηκονταπέντε,		ἐννενηκονταἕξ,	
97.		98.	
ἐννενηκονταεπτὰ,		ἐννενηκονταοκτώ,	
99.		100.	
ἐννενηκονταεννέα,		ἑκατὸν,	
200.	300.	400.	
διακόσια,	τριακόσια,	τετρακόσια,	
500.	600.	700.	
πεντακόσια,	ἑξακόσια,	ἑπτακόσια,	
800.	900.	1000.	
ὀκτακόσια,	ἐννεακόσια,	χίλια.	

2000.	3000.	4000.
δισχίλια,	τρισχίλια,	τετρακισχίλια,
5000.		6000.
πεντακισχίλια,		ἑξακισχίλια,
7000.		8000.
ἑπτακισχίλια,		ὀκτακισχίλια,
9000.		10000.
ἑννεακισχίλια,		μύρια,
20000.	30000.	40000.
δισμύρια,	τρισμύρια,	τετρακισμύρια,
50000.		60000
πεντακισμύρια,		ἑξακισμύρια,
70000		80000
ἑπτακισμύρια,		ὀκτακισμύρια,
90000.		100000.
ἑννεακισμύρια,		
	δεκακισμύρια, κ. τ. λ.	

„ Οὗτος οὖν ὁ ἀριθμὸς, τέκνον μου, καλεῖται ἀπόλυτος· ἔχομεν δὲ καὶ ἄλλον, ὅστις ἐνομάζεται ἀριθμὸς τακτικὸς, καὶ γράφεται ὡδὲπως·

„ Πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, τέταρτος, πέμ-
 πτος, ἕκτος, ἑβδομος, ὀγδοος, ἕννατος, δέκα-
 τος, ἐνδέκατος, δωδέκατος, δέκατος τρίτος, δέ-
 κατος τέταρτος, δέκατος πέμπτος, δέκατος ἕκ-
 τος, δέκατος ἑβδομος, δέκατος ὀγδοος, δέκατος
 ἕννατος, ἑκοσὸς, εἰκοσὸς πρῶτος, κ. τ. λ. τριακο-

ἑξῶς, τεσσαρακοσὸς, πενήτηκοσὸς, ἑξήκοσὸς, ἑβδο-
μηκοσὸς, ὀγδοήκοσὸς, ἑννεήκοσὸς, ἑκατοσὸς,
ἑκατοσὸς πρῶτος, κ. τ. λ. διακοσίουσὸς, τριακο-
σίουσὸς, τετρακοσίουσὸς, πεντακοσίουσὸς, ἑξακο-
σίουσὸς, ἑπτακοσίουσὸς, ὀκτακοσίουσὸς, ἑννεακοσίου-
σὸς, χίλιος, χίλιος πρῶτος, κ. τ. λ. δισχι-
λίουσὸς, τρισχίλιος, τετρακισχίλιος, πεντα-
κισχίλιος, ἑξακισχίλιος, ἑπτακισχίλιος, ὀκτα-
κισχίλιος, ἑννεακισχίλιος, μυριοσὸς, κ. τ. λ.

Πυθαγορικὸς Πίναξ.

1	1	1	5	5	25
2	2	4	5	6	30
2	3	6	5	7	35
2	4	8	5	8	40
2	5	10	5	9	45
2	6	12	5	10	50
2	7	14			
2	8	16	6	6	36
2	9	18	6	7	42
2	10	20	6	8	48
			6	9	54
			6	10	60
3	3	9			
3	4	12			
3	5	15	7	7	49
3	6	18	7	8	56
3	7	21	7	9	63
3	8	24	7	10	70
3	9	27			
3	10	30	8	8	64
			8	9	72
			8	10	80
4	4	16			
4	5	20	9	9	81
4	6	24	9	10	90
4	7	28			
4	8	32	10	10	100
4	9	36			
4	10	40	10	100	1000

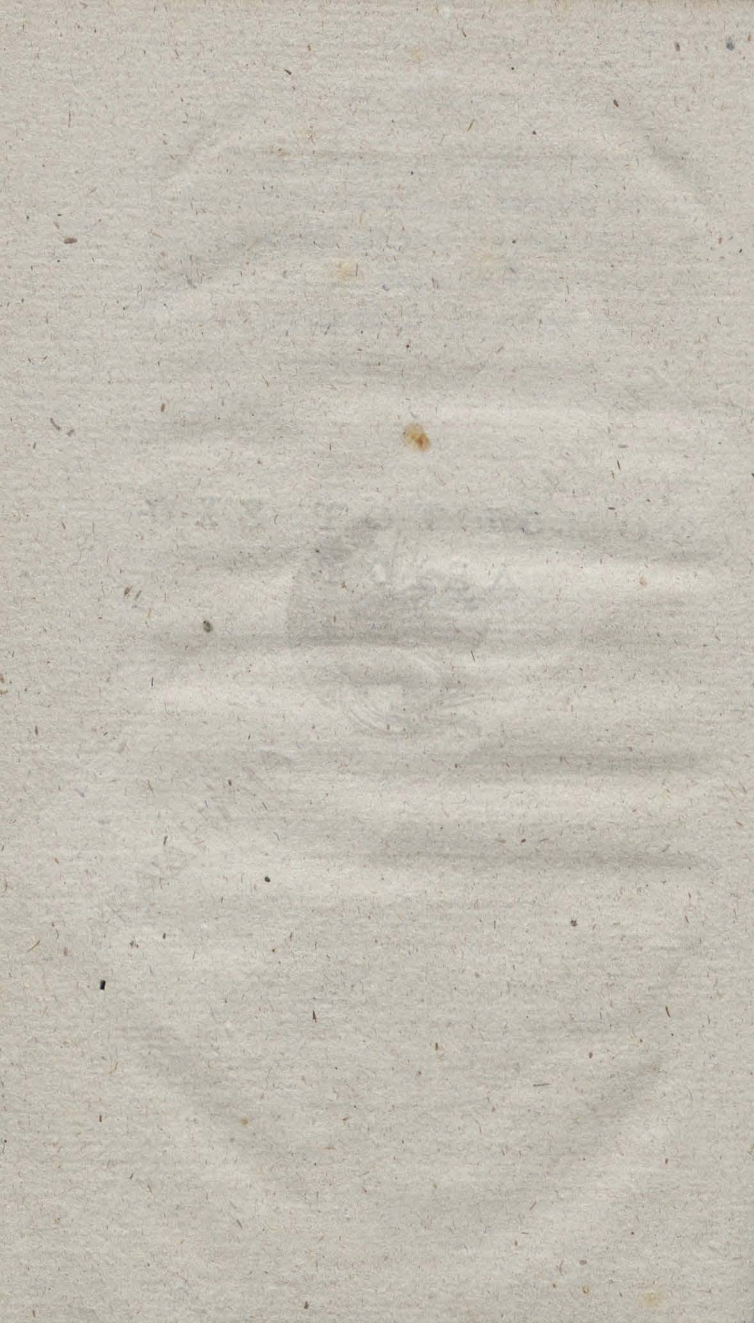
Πίναξ τῶν Ἑλληνικῶν χαρακτήρων
τοῦ ἀριθμεῖν.

α	β	γ	δ	ε	ς	ζ	η	θ
1	2	3	4	5	6	7	8	9

ι	ια	ιβ	ιγ	ιδ	ιε	ις	ιζ	ιη	ιθ
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
κ	κα	κβ	κγ	κδ	κε	κς	κζ	κη	κθ
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
λ	λα	λβ	λγ	λδ	λε	λς	λζ	λη	λθ
30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
μ	μα	μβ	μγ	μδ	με	μς	μζ	μη	μθ
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49
ν	να	νβ	νγ	νδ	νε	νς	νζ	νη	νθ
50	51	52	53	54	55	56	57	58	59
ξ	ξα	ξβ	ξγ	ξδ	ξε	ξς	ξζ	ξη	ξθ
60	61	62	63	64	65	66	67	68	69
ο	οα	οβ	ογ	οδ	οε	ος	οζ	οη	οθ
70	71	72	73	74	75	76	77	78	79
π	πα	πβ	πγ	πδ	πε	πς	πζ	πη	πθ
80	81	82	83	84	85	86	87	88	89
ρ	ρα	ρβ	ργ	ρδ	ρε	ρς	ρζ	ρη	ρθ
90	91	92	93	94	95	96	97	98	99
ρ	σ	τ	υ	φ	χ	ψ	ω	γ	α
100	200	300	400	500	600	700	800	900	1000

„ Τέλος πάντων, φιλοσοργώτατέ μοι πάτερ,
μαθῶν ταῦτα πάντα καλῶς καὶ τακτικῶς, μοι ἔδω-
κεν ὁ διδάσκαλος καὶ τοὺς ἐπομένους νόμους τοῦ
Σχολείου, καὶ μοι εἶπεν, ἵνα διατηρῶ, καὶ φυ-
λάττω αὐτοὺς ἀκριβῶς καὶ ἀπαρασαλεύτως.

ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ ΣΧΟ-
ΛΕΙΟΥ.



ΠΕΡΙ ΕΓΓΑΣΙΑΣ ΠΡΙΝ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ.

- α'. „ Παιδιά! ἔχετε τὰ τοῦ Σχολείου ἀναγκαίᾳ πάντοτε πρόχειρα, καθαρὰ καὶ ἐν τάξει, προσέχοντες ἵνα μὴ βλάβητε αὐτὰ ποσῶς.
- β'. „ Μὴ λάβητε μεθ' ἑαυτῶν εἰς τὸ Σχολεῖον περισσώτερον ἀπ' ὅ, τι πρὸς τὴν καθημερινὴν διδασκαλίαν ὑμῖν ἀναγκαῖόν ἐστι.
- γ'. „ Πρὶν ἐξέλθητε ἐκ τῆς οἰκίας, ἐξετάξατε, ἂν τὰ ὑμῶν φορέματα εἰσὶ καθαρὰ, ἐκτελοῦντες καὶ τὴν ἀναγκαίαν ὑμῶν χρείαν, ἵνα μὴ ἐνοχλήσθε ἐν τῷ Σχολείῳ, πλύνοντες ἔπειτα πρὸ πάντων τὸ ὑμέτερον πρόσωπον, πόδας τε καὶ χεῖρας, κοπτοντες τοὺς ὄνυχας.
- δ'. „ Ὄταν τις τῶν μαθητῶν οὐ δύναται νὰ ἔλθῃ εἰς τὸ Σχολεῖον, ἐμποδιζόμενος ἀπὸ κῆμμίαν ἀρρώστιαν, ἢ ἀπὸ ἄλλην τινὰ εὐλογουσαν αἰτίαν, πρέπει νὰ μηνύσῃ περὶ αὐτοῦ

τῷ διδασκάλῳ πρεπόντως, εἰδοποιῶν αὐτῷ
καὶ τὴν αἰτίαν.

ε'. „ Ἐξερχόμενοι ἐκ τῆς οἰκίας, ἔλθετε κατ'
εὐθείαν εἰς τὸ Σχολεῖον, καὶ μὴν ἐμποδί-
ζεσθε καθ' ὁδόν, ἵνα φθάσητε ἐκεῖ ἐν καιρῷ
τῷ δέοντι.

ς'. „ Αὐστηρῶς ἀπηγορευμένου ἐσὶν ὑμῖν νὰ
ἐμποδίζησθε καθ' ὁδόν, θορυβοποιούντες καὶ
τρέχοντες.

ζ'. „ Πορευόμενοι (πηγαίνοντες) εἰς τὸ Σχο-
λεῖον, νὰ βαδίζητε ἡσύχως τε καὶ εὐτάκτως,
ἀσπασζόμενοι καὶ ἐκείνους, οἷτινες συναπαν-
τῶσιν ὑμᾶς.

η'. „ Φθάσαντες εἰς τὸ Σχολεῖον, τινάζατε τὸν
πηλόν, (λάσπην) ἢ τὴν χιόνα ἐκ τῶν ὑπο-
δημάτων καὶ φορεμάτων ὑμῶν.

θ'. „ Ὅστις ποτὲ ἔλθῃ ἄκαιρα εἰς τὸ Σχολεῖον,
χρεωσεῖ νὰ εἰπῇ τῷ διδασκάλῳ τὴν ἀληθῆ
αἰτίαν, δι' ἣν ἐμποδίσθη. Οὐαὶ ἐκείνῳ,
ὅστις βουληθῆ νὰ βοηθηθῆ ψευδόμενος, διότι
ὁ ψεύστης παιδεύεται αὐστηρῶς.

ι'. „ Τὸ Σχολεῖον, παιδία, νὰ νομίζητε καὶ
νὰ θεωρῆτε ὡς ἱερὸν τόπον, ὅπου διδάσκε-
σθε, καὶ ἐντεῦθεν φωτίζεσθε, καὶ καλα-
λιεργεῖσθε.

ια'. „ Χρέος οὖν ἀπαραίτητον ἔχετε, ἐν ᾧ οἱ καλοκάγαθοι καὶ φιλόσοργοι ὑμῶν γουεῖς ζέλλουσαν ὑμᾶς εἰς τὸ σχολεῖον, νὰ προσέχητε καλῶς εἰς τὰ μαθήματα, καὶ νὰ ἀγωνίζησθε ὀμιλοῦντες ἔθει Ἑλληνικῶ, ἀποφεύγοντες τὰς ἑτεροσημαίνους, παρεφθαρμένας καὶ ξένας λέξεις, αἱ ὁποῖαι, κατὰ δυσυχίαν μεγίστην, εἰσῆχθησαν εἰς τὴν ἡμετέραν Ἑλληνικὴν διάλεκτον.

ιβ'. Γενικὸς οὖν κανὼν ἔσω ὑμῖν, ἔταν ἀναγνώσκητε ἐποιοῦνδύποτε βιβλίον, καὶ διζήτε εἰς τί, νὰ ἐρωτᾶτε τοὺς διδασκάλους, καὶ ἕσους γνωρίζετε εἰδήμονας τῆς Ἑλληνικῆς διαλέκτου, ἵνα σαφηνίζωσιν αὐτὸ ὑμῖν καὶ τοιοῦτοτρόπως πράττοντες, λαμβάνετε κατ' ὀλίγον ὀλίγον ἐτοιμότητα ἐν τῷ ὀμιλεῖν, καὶ δυναμῶν ἐν τῷ κατανοεῖν τὰ Ἑλληνικὰ βιβλία.

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΝ ΤΩΙ ΣΧΟΛΕΙΩΙ ΔΙΑΓΩΓΗΣ.

α'. „ Ἐμβαίνοντες εἰς τὸ φροντιστήριον, ποιεῖτε πρῶτον πρὸς τὸν διδάσκαλον τὴν πρεπούσαν αὐτῷ προσκύνησιν, ἀναγγέλλοντες αὐτῷ καὶ

ὅσα εἰσὶν ἀναγκαῖα· μετὰ ταῦτα ἀσπάσασθε
καὶ τοὺς παρόντας μαθητάς.

β'. „Βάλλετε ἔπειτα τοὺς μανδύας (γκαπου-
τζέδες) καὶ τοὺς πιλους (σκούφιας) ὑμῶν
εἰς τὸν ἐπὶ τούτῳ διορισμένον τόπον, ἵνα
ἔχητε αὐτὰ πρόχειρα ἐν ᾧ ἐκ τοῦ Σχολείου
ἀναχωρεῖτε.

γ'. „Μὴ πλησιάζητε ἐν καιρῷ χειμῶνος εὐθύς
εἰς τὸ καμίνιον, μήτε ἐν καιρῷ καλοκαιρίου
εἰς τὴν κρήνην (βρύσιον) ἢ τοὶ εἰς τὸ πηγά-
διον, μήτε εἰς τὰ παράθυρα, ἀλλ' εἰσερχό-
μενοὶ ὑπάγετε ἀμέσως εἰς τὸν διορισμένον
ὑμῖν τόπον.

δ'. „Μὴ φθονῆτε ἀλλήλους τῆς πρωτοκαθεδρίας
ἐνσκα, διότι αὕτη δίδεται μόνου ἐκείνοις τοῖς
μαθηταῖς, οἵτινες διὰ τῆς ἐπιμελείας καὶ κα-
λῆς διαγωγῆς ἐγένοντο ταύτης ἄξιοι· ὅθεν
ἐπιμελήθητε καὶ ὑμεῖς, καὶ ἀγωνίσθητε πρε-
πόντως, ἵνα ἄξιοι γένητε.

ε'. „Ἐν ὅσῳ νὰ ἀρχίσῃ ἡ τῶν μαθημάτων
παράδοσις, βάλλετε ἀπαντα τὰ τοῦ Σχολείου
ὑμῶν ἀναγκαῖα πράγματα εἰς τὴν τάξιν αὐ-
τῶν, καὶ προσμέετε ἡσυχῶς τὴν ἀρχὴν τῆς
παραδόσεως, προετοιμαζόμενοι ἐπ' αὐτῷ
τουτῷ, καὶ σκεπτόμενοι ἐν τοσοῦτῳ εἰς ὅσα
μέλλετε νὰ ἐρωτηθῆτε.

ζ. „ Ἐν καιρῷ τῆς προσευχῆς, ἢν πρὶν τῆς ἐνάρξεως τῶν μαθημάτων χρειώσετε νὰ ποιήσητε, ἐγέρθητε ἅπαντες, ἐνώνουντες τὰς ὑμῶν χεῖρας, καὶ ποιῶντες αὐτὴν μετ' εὐλαθείας καὶ κατανύξεως.

ζ. „ Μετὰ δὲ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς προσευχῆς, λάβετε αὐθις ἀνα χεῖρας τὰ ὑμέτερα πρὸς τὴν παράδοσιν ἀναγκαῖα πράγματα.

η. „ Ἐν ᾧ ὁ διδάσκαλος διδάσκει, ἔχετε τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ τὰ ὦτα ὑμῶν πρὸς αὐτὸν προσηλωμένα, καὶ τὰ παρ' αὐτοῦ προσαπτόμενα πρέπει νὰ ἐκτελήτε ἀπαραλλάκτως τε καὶ ἀκριθῶς, χωρὶς νὰ δεικνύητε εἰς τοῦτο δυσἀρέσκειαν τινα, διότι ἡ ὑπακοή ἐστὶ χρέος ἀπαραίτητον ἐνὸς ἐκάστου μαθητοῦ.

θ. „ Ὅσοι προσκαλοῦνται νὰ ἀναγνώσωσιν, ἢ νὰ ἀποκριθῶσιν εἰς τινα ἐρώτησιν, πρέπει εὐθὺς νὰ ἐπανίστανται, καὶ ἰσάμενοι ὄρθιοι, νὰ ἀποκρίνωσιν εὐτάκτως.

ι. „ Ὅσοι πάλιν πρέπει ἢ νὰ ἀναγνώσωσιν, ἢ νὰ ἀποκριθῶσιν, ἢ νὰ ἐρωτήσωσιν τι, δύναται νὰ εἰδοποιήσωσιν τοῦτο, ὑψώνοντες τὴν χεῖρα φρονίμως.

κα. „ Ὅσους προσκαλεῖ ὁ διδάσκαλος, αὐτοὶ πρέπει ἀμέσως νὰ ὑπάγωσιν πρὸς αὐτὸν, χωρὶς ὁμοῦ νὰ ἐνοχλήσωσιν τοὺς παρακαθημένους.

νους μαθητὰς, οἱ ὁποῖοι ἐν τῷ ἅμα καὶ προ-
θύμως πρέπει νὰ δίδωσιν αὐτοῖς τόπον, ἵνα
διατρέξωσι.

ιβ'. „ Ἐν γενεῇ, ἕκαστος μαθητῆς χρεωθεῖ νὰ
μὴ συγγίξῃ, καὶ ταρατῆ τὸν ἄλλον, μήτε
νὰ βλάβῃ τινὸς φορέματα, βιβλία, ἢ ἄλ-
λο τι, ὅπερ ἔχει μεθ' ἑαυτοῦ.

ιγ'. „ Κατ' ἐξοχήν δὲ ἀπηγορευμένον ἐστὶν ὑμῶν
ἵνα φλυαροῦντε, νὰ ὁμιλῆτε ὁ εἷς πρὸς τὸν
ἄλλον εἰς τὸ οὐδέν, ἢ νὰ βλέπητε ἕνθεν κα-
κίθην, ἢ νὰ παίζητε χερσὶ τε καὶ ποσὶ, μή-
τε νὰ ἀναβαίνητε ἐπὶ τὰς ἑδρας, μήτε νὰ
ἀναχωροῦντε ἄνευ ἀδείας ἀπὸ τοῦ τόπου ὑμῶν,
μήτε νὰ ἀλλάττητε τὰς ἑδρας ἢ τὰ κα-
θίσματα.

ιδ'. „ Ἀπηγορευμένον προσέτι ἐστὶν ὑμῶν, κα-
θότι ἄτοπον, παράξενον καὶ λίαν κακοηθέσα-
τον ἐστὶ, νὰ τοῦσθε ἐν καιρῷ τῆς διδασκα-
λίας, ἢ νὰ φέροητε βρώτιμόν τι μεθ' ἑαυτῶν
εἰς τὸ Σιναῖον· ὅσοι δὲ ἐξ ἐναντίας, τοῦ
διαγήματος εὐεκα, φέρουσι μεθ' ἑαυτῶν τὸ
χεῖμα, χρεωθεῖσιν ἵνα βάλλωσιν αὐτὸ εἰς
τὸν τόπον διορίσῃ αὐτοῖς ὁ διδάσκαλος.

ιε'. „ Προσέχετε ἵνα μὴ ἐκβαίνητε πρὸς τὸ ἀπα-
πατεῖον ἄνευ κατεπειγούσης ἀνάγκης, λαμ-
βάνοντες ὁμῶς τὴν ἀδειαν, προσμένετε ἐν

ὅσω νὰ ἐπιστρέψωσιν ἐκεῖνοι, οἵτινες ἔλαβον πρότερον τὴν ἄδειαν.

ιβ'. „ Ὅσος ἔλαβεν ἄδειαν νὰ ὑπάγῃ εἰς τὸ ἀποπατεῖον, χρεωσεῖ νὰ προσέχῃ ἵνα μὴ ρυπαίνῃ (λαιρώνῃ) αὐτό. Εὐρῶν δὲ αὐτὸ ρυπαμένον, ἀμέσως νὰ δηλοποιῇ τούτο, καὶ νὰ μὴ ἐμποδίζηται ἐν αὐτῷ περισσύτερον, εἰ μὴ τοσοῦτον, ὅσον ἐστὶν ἀναγκαῖον, καὶ νὰ προσέχῃ ἀκριβῶς ἵνα μὴ ποιῇ τὴν χρεῖαν αὐτοῦ εἰς ἕτερον τόπον, εἰ μὴ εἰς τὸ ἐπὶ τούτῳ δωρισμένον ἀποπατεῖον.

ιζ'. „ Ἀπηγορευμένον πρὸς τεύτοις ἐστὶν ὑμῖν καὶ τούτο αὐσηρότατα, τὸ νὰ κλέψῃ, δηλαδή ὁ εἰς παρὰ τοῦ ἄλλου τὸ παραμικρὸν, μῆτε πάλιν χωρὶς ἀδείας νὰ δανείσῃ ἢ νὰ φιλοδώρήσῃ, ἢ νὰ πωλήσῃ ἢ νὰ ἀλλάξῃ ἐν πράγμα ἀντὶ ἄλλου.

ιη'. „ Ὅσα ὑμῖν τοῦ Σιχολείου πράγματα πρὸς ἡμετέραν χρῆσιν δίδονται, οἶον, βιβλία, πλάκες, ὄργανοθήκαι, σχέδια καὶ λοιπὰ, ἀπρεπου καὶ ἀπηγορευμένου ἐστὶν ὑμῖν νὰ λαμβάνητε αὐτὰ μεθ' ἑαυτῶν ἄνευ ἀδείας, καὶ νὰ φθείρητε αὐτὰ χωρὶς ἀνάγκης, ἀχαριστία γὰρ τούτο μεγίστη.

ιθ'. „ Προσέξατε προσέτι ἀκριβῶς, ἵνα μὴ βλάβητε, οὐδὲ νὰ ρυπαίνητε τὰς τραπέζας, τὰ παράλυρα, τὰς θύρας, τὰς ἑδρας, τοὺς

τοίχους καὶ λοιπὰ, οὐδὲ νὰ ρίπτητε χαρ-
τῶν ἀποκόμματα, καλάμους ἀχρήστους, ἢ
ἄλλο τι ὑπὸ τὰς ἑδρας.

κ'. ,, Καὶ τοῦτο ἔσω ὑμῖν γενικὸν παράγγελμα,
ἵνα ἦτε ἀλλήλοις φιλικοὶ καὶ εἰρηνικοὶ, ἀπο-
φεύγοντες πάντοτε τὸ βαρβαρικὸν καὶ ἄτοπον
φέρσιμον.

κα'. ,, Μὴ τολμήσητε ποτὲ νὰ ἐπηρεάσητε, ἢ
νὰ ἀδικήσητέ τινα τῶν συμμαθητῶν ὑμῶν,
οὐδὲ τινα ἄλλογενῆ, ἢτοι ἀλλόθρησκον· δι-
ότι ὅς τις ἀτακτήσῃ κατὰ τοῦτο, παιδεύεται
αὐστηρῶς.

κδ'. ,, Ὅταν εἰσέλθῃ εἰς τὸ Σχολεῖον ἱερεὺς τις
ἢ διδάσκαλος, ἢ ἄρχων, ἢ ἐπιστάτης, ἢ ἔμ-
πορος, χρεωσεῖτε ἅπαντες νὰ ὑπανίστασθε,
καὶ ὄρθιοι ἱστάμενοι νὰ προσμένητε ἕως οὗ
δοθῇ ὑμῖν ἡ ἀδεια παρὰ τοῦ διδασκάλου, ἵνα
καθήσητε.

κε'. ,, Μετὰ τὴν τελείωσιν τῆς τῶν μαθημά-
των παραδόσεως, βάλλετε τὰ τοῦ Σχολεῖου
ὑμῶν πράγματα πάλιν κατὰ τὴν τάξιν.

κς'. ,, Ὅταν ἀναγινώσκηται ὁ περὶ τῆς ἐπιμε-
λείας κατὰλογος τῶν ὀνομάτων, καὶ προφέ-
ρηται τὸ ὄνομα ἐκάστου μαθητοῦ, πρέπει νὰ
ἐπανίσταται, ἀποκρινόμενος σεβασμῶν σχήμα-
τι, καὶ εὐκαταλήπτῳ φωνῇ λέγων, πάρειμι.

κε'. ,, Μετὰ τὴν παράδοσιν τῶν μαθημάτων
ἐκτελεῖτε τὴν προσευχὴν ὑμῶν ὡς ἐν ἀρχῇ,
ἀλλὰ μετ' εὐλαθείας καὶ κατανύξεως.

κς'. ,, Μετὰ δὲ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς προσευχῆς,
λαμβάνει πάλιν ἕκαστος τὰ ἑαυτοῦ πράγματα,
δηλαδὴ μανδύας, πῖλους καὶ λοιπὰ, ἀναχω-
ροῦντες ἅπαντες κατὰ τὴν τάξιν καὶ προσαγίνου-
τον τοῦ διδασκάλου, ποιῶντες αὐτῷ τὴν πρέ-
πουσαν προσκύνησιν, διατηροῦντες εὐταξίαν,
καὶ εἰρήνην, οὐ μίνον ἐκ τοῦ Σχολείου ἐκβαί-
νοντες, ἀλλὰ καὶ καθ' ὁδὸν εὐρισκόμενοι.

κζ'. ,, Εἰ μὲν τις τῶν μαθητῶν ἔχει τίνα ἀ-
ναγγεῖλη τῷ διδασκάλῳ, παράπουν δηλα-
δὴ ἢ ἄλλο τι, πρέπει νὰ ἐκτελέσῃ τοῦτο πρὶν
τῆς ἀπὸ τοῦ Σχολείου ἀναχωρήσεως.

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΝ ΤΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑΙ
ΔΙΑΓΩΓΗΣ.

α'. „ Όσοι υπάγετε πρὶν τῆς παραδόσεως τῶν μαθημάτων εἰς τὴν ἐκκλησίαν, πρέπει νὰ ἀφήνητε τὰ βιβλία καὶ λοιπὰ ὑμῶν πράγματα εἰς τὸ Σχολεῖον.

β'. „ Όταν δὲ υπάγητε εἰς τὴν ἐκκλησίαν μετὰ τὴν παράδοσιν τῶν μαθημάτων, τότε δύνασθε νὰ λάβητε ταῦτα μεθ' ἑαυτῶν.

γ'. „ Πορευόμενοι οὖν εἰς τὴν ἐκκλησίαν νὰ βαδίζητε ἀνὰ δύο ἡσυχῶς τε καὶ εὐτάκτως, καὶ εἰσερχόμενοι ἔνδον (μέσα) νὰ μένητε εἰς τὸν τόπον, ὅςτις δι' ὑμᾶς ἐσι διωρισμένοι, καὶ ἱστάμενοι ὄρθιοι νὰ προσεύχησθε, καὶ νὰ ψάλλητε μελωδῶς καὶ ἀρμονικῶς κατὰ τὴν παραγγελίαν τοῦ ἱερέως, ἢ τοῦ κατηχητοῦ, καὶ νὰ ἀκροάζησθε μετ' εὐλαβείας καὶ κατανύξεως τὴν ἱερὰν καὶ θεῖαν λειτουργίαν.

δ'. „Νὰ μὴ βλέπητε ἔνθεν κάκειθεν, μίτε νὰ ἀναχωρήτε ἀπὸ ἓνα τόπου εἰς ἄλλον, οὔτε νὰ ὀμιλῆ ὁ εἰς πρὸς τὸν ἄλλον, ἀλλὰ νὰ ἐκτε-
λῆτε τὰς ὑμῶν προσευχὰς καὶ δεήσεις μετ' εὐλαθείας τε καὶ σεμνότητος μεγαλωτάτης, ἀκροαζόμενοι καλῶς καὶ τὰς διδασκαλίας τοῦ ἱεροκλήρυκος.

ε'. „Τελεωθείσης δὲ τῆς ἱερᾶς λειτουργίας, ἀναχωρεῖτε καὶ τότε κατὰ τὴν προτέραν εὐταξίαν.

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΔΙΑΓΩΓΗΣ ΕΚΤΟΣ
ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ.

α'. „ Παιδιά! προσέχετε ἀκριβῶς, τὰς Κυριακὰς καὶ ἑορτασίμους ἡμέρας, ὅταν ὑπάγητε εἰς τὴν ἐκκλησίαν, νὰ φέρησθε κατὰ πάντα σεμνῶς τε καὶ εὐτάκτως τὸ ἴδιον νὰ ποιῆτε καὶ νὰ διατηρῆτε ἐπισρέφοντες.

β'. „ Μὴ συνάγησθε ἔμπροσθεν τῆς ἐκκλησίας παίζοντες, προσμέναντες τάχα ἕως αὐτῆς νὰ ἀρχίσῃ ἢ πρὸς Θεὸν λατρεία.

- γ'. „ Όταν ἐμβαίνητε εἰς τὴν ἐκκλησίαν, ὁμοίως καὶ ὅταν ἐκβαίνητε, νὰ ὑπάγητε ἀνὰ δύο κατὰ τὴν τάξιν.
- δ'. „ Μὴ κατηγορῆτε ἀλλήλους διὰ τοὺς ὀνειδισμοὺς, φοβερισμοὺς ἤτοι διὰ τὰς παιδεΐας, ἅς εἰς τὸ σχολεῖον ἐλάβετε, μῆτε νὰ κοινολογῆτε τινι ὅσα ἐν τῷ σχολεῖῳ γίνονται.
- ε'. „ Μὴ τολμήσητε ποτὲ ὁ εἷς τῷ ἄλλῳ νὰ δώσητε ὑβριστικὰ καὶ πεπονημένα ὀνόματα, μῆδὲ νὰ περιπαίξητε ἀλλήλους διὰ τὴν ὀλιγωτέραν φυσικὴν χάριν τε καὶ εὐφυΐαν, ἢ διὰ τὰ σωματικὰ ἐλαττώματα· ἐπειδὴ ἐς Ἰβερικὸν τὸ τοιοῦτον φέρσιμον, καὶ οὐχὶ Ἑλληνικόν, διὸ καὶ ὑμῖν σφοδρῶς ἀπαγορεύεται.
- ς'. „ Εὐρισκόμενοι δὲ καθ' ὁδόν, ἢ πορευόμενοι, μὴ τολμήσητε ποτὲ νὰ ἐνοχλήσητέ τινα τῶν συναπαντῶντων, οὔτε νὰ βλάβητε ποθὲ (ποθενὰ) τοὺς τοίχους, τοὺς περιφραγμοὺς, τὰ φυτὰ, τὰ ἄνθη, τὰ δένδρα καὶ λοιπὰ· πολὺ δὲ ὀλιγώτερον μὴ τολμήσῃ τις ποτὲ εὐρισκόμενος εἰς ξένου τινὸς ἄμπελον ἢ κῆπον νὰ λήβῃ χωρὶς ἄδειαν ἄνθη, ὀπωρικά ἢ σαφύλια.
- ζ'. „ Πορευόμενοι καθ' ὁδόν, νὰ ἀσπάξῃσθε τοὺς συναπαντῶντας χρηστοῦτως τε καὶ εὐτάκτως.
- η'. „ Ἐν καιρῷ σχολῆς μὴ τολμήσητε ποτὲ νὰ ἐκβαίνητε ἐκ τῆς αἰκίας χωρὶς ἀδείας τῶν γονέων

ὑμῶν, ἀλλὰ μένουτες ἐν τῇ οἰκίᾳ νὰ μελε-
τᾶτε, νὰ γυμνάζησθε, καὶ νὰ συνθέττητε τὰ
θέματα ὑμῶν, νὰ ἀναγιώσκητε, νὰ γρά-
φητε, νὰ λογιζήσθε, (νὰ λογαριάζετε) καὶ
τέλος νὰ ἐπαναλαμβάνητε τὰ μαθήματα, ἅπερ
ἐν τῷ σχολεῖῳ ἐμάθητε, ἢ ἤκούσατε· μὴ
ἀμελήτε πρὸς τούτοις καὶ τὰς ὑποθέσεις καὶ
δουλείας, ἅς ὑμῖν οἱ γονεῖς δίδουσι.

θ'. „Ὅταν δίδηται ὑμῖν ἄδεια νὰ παίζητε,
ἐκλέξατε ἐπὶ τούτῳ τοιοῦτους τόπους, ὅπου
πὰ μὴ ἐνοχλῆται οὐδεὶς, νὰ παίζητε δηλαδὴ
κατὰ μέρος, χωρὶς ὅμως φιλονεικίας καὶ ἀγ-
ρίας φωνᾶς, καὶ μὴ ταλμῆσητε ποτὲ νὰ παί-
ζητε παιγνίδια ἀπηγορευμένα, ἀλλὰ μόνου
τοιαῦτα, ὅσα ὑμῖν οἱ διδάσκαλοι καὶ οἱ γονεῖς
ὑμῶν συγχωροῦσι.

ι'. „Μὴ τρέχητε εἰς τοὺς κινδυνώδεις παγε-
τοὺς, μήτε εἰς τὰς ἀγυῖας (σράτας), οὐδὲ
νὰ λούησθε εἰς ἐπικίνδυνα ὕδατα, οὐδὲ νὰ ἀ-
ναβαίνητε ὀπισθεν εἰς τὰς ἀμάξας καὶ χαμολ-
κοὺς (σάνιας), διότι τὰ παρόμοια εἰσὶν ἐπι-
κίνδυνα εἰς τὴν ζωὴν.

ια'. „Ἀναχωροῦντες δὲ ἐκ τοῦ σχολεῖου, ἀ-
ναγγεῖλατε αὐτὸ ὡς εἰκὸς, καὶ εὐχαριστήσατε
ὅλους, ὅσοι εἶχον μεθ' ὑμῶν σχέσιν· μά-
λισα δὲ τοὺς διδασκάλους, οἵτινες ἐφρόντισαν
ἕπερ ὑμῶν, καὶ ὑπὲρ τοῦ καλλιεργήματος ὑ-

μῶν, θεωροῦντες αὐτοὺς διὰ βίου ὡς τοὺς
 μεγίστους ὑμῶν εὐεργέτας, ἀποδίδοντες αὐ-
 τοῖς ἀπείρους τὰς χάριτας. Ταύτας τὰς εὐ-
 χαρισίας δεῖξατε πρὸς αὐτοὺς κατὰ πρῶτον
 τοιοῦτοτρόπως, ὥστε τὰς Κυριακὰς καὶ ἑορτα-
 σίμους ἡμέρας κατ' εὐκαιρίας πάντοτε ἐν τῇ
 οἰκίᾳ ὑμῶν νὰ ἐπαναλαμβάνητε ἐκεῖνα, ἃ ἐν
 τῷ σχολείῳ ἐμάθετε, διατηροῦντες αὐτὰ τῇ
 ἐπαναλήψει, καὶ νὰ μεταχειρίζησθε αὐτὰ πρὸς
 ὠφέλειαν ὑμῶν.

Ἰβ'. „ Φυλάξατε λοιπὸν τούτους τοὺς νόμους
 τοῦ σχολείου ἀκριβῶς καὶ προθύμως· ὅσας δὲ
 πράξῃ κατὰ τούτων, παιδεύεται αὐστηρῶς οὐ
 μόνον ἐν τῷ κρυπτῷ, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ φανερῷ.

Οἱ ἀδιόρθωτοι ἀποδιώκονται τοῦ σχολείου ὡς
 κακοίθη καὶ ἄχρηστα τῆς κοινότητος μέλη.

* Διὰ τὴν παραδρομὴν τινῶν τυπικῶν σφαλμά-
 των, ἥτις, μεθ' ὅλης τῆς ἀκριβοῦς ἐπιμελείας τε
 καὶ παρατηρήσεως, συνέβη, αἰτεῖ ὁ ἐκδότης συγ-
 γνώμην.

Ἀρχῆς κατῆς κάλιχων γραμμάτων.

υ	ε	η	ι	ο	υ	ω	ϛ	ει	ευ	ου	ος	και
α	ε	η	ι	ο	υ	ω	ς	δγ	α	ϛ	ϛ	κ
β	δ	δ	ϛ					ζ	ζ	ζ		
β	δ	δ	ϛ					ζ	ζ	ζ		

α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ξ ο ρ σ τ υ φ ψ ω ϛ ϛ ϛ

Ἰὸ χαρῆ, Ἰὸ μεχάρι, ὁ καρῶν, (χίρισι)
 Ἰὸ μοχυβοκόνδυλον Ἰὸ γραγέως, Ἰὸν
 ὀτωδιον ὀδένι μος καὶ ἑταιρεῖος
 γένη, τωρὰ Ἰὰν καχυγράζον καὶ
 Ἰὸ ἰαχυγράζον. Ἰὸ τῶν γραμματικῶν
 καρῶν, Ἰὸ δάξρον ὄν χαχογραφικῶν
 παραδγγμμάτων, Ἰὸ εως ἄς Ἰὸ γράζον.

Αρχῆς καὶ κατῆς κάλλιστον εἶναι καὶ ἴελος — Βάσις τῶν μικρῶν γραμματέων.

α ε η ι ο υ ω	κ ρ σ ς	5 ου ο ω ι ε ι ευ ου ος και
α ε π ι ο υ ω	κ ρ ω ο σ	5 ω αυ σ δγ α ο ρ κ
β δ δ ρ	λ μ σ ς ς ς ς λ ς	ζ ζ ς
β δ δ ρ	λ μ ς ς ς ς ς λ	ζ ζ ς

α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ μ ν ς ο ω ς σ τ ρ υ φ χ ψ ω ι ς ς

Ἰὸ χαρῆ, Ἰὸ μεχάρι, Ἰὸ κορδίχι, Ἰὸ κορδονχομάχαιρον, ὁ καρῶν, (χίρισι)
 Ἰὸ μοχβοκόνδον και ὁ ἄμμος, γοῖ ἰὰ ἐργαγῆ Ἰὸ γραβέως, Ἰὸν
 ὁπῶδιον ὁδέρη ἄλλο ἐκπῶγ μετὰ ἰαῦλα, ἰρα ἀδούκιμος και ἐτωαιρεδὸς
 γέρη, παγὰ ἰαῦλα ἰὰ ἐζῆς Ἰοία. Ἰὸ ὀρδογράφρ, Ἰὸ καχυγράφρ και
 Ἰὸ ἰαχυγράφρ. Ἰὸ παῦλον Ἰὸ ἀποκῆ διὰ Ἰησ μεχέἸης τῶν γραμματικῶν
 καρῶν, Ἰὸ δάιδρον διὰ Ἰησ ἀκριβῶς παραἸηγήσεως τῶν χαχογραφικῶν
 παραδῶγματῶν, Ἰὸ δὲ Ἰῶλον διὰ Ἰησ ουρεχῶς γυμνάσεως γῶ Ἰὸ γράβρ.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000023768